



# Kikeriki

WIR WECKEN AUF

Auflage: 80.300 Stück

## WINDSCHUTZSCHEIBEN AKTION:

### GRATIS

PKW Jahresvignette  
bei Scheibentausch  
Aktion gültig bis 31.01.2015



### STEINSCHLAGREPARATUR KOSTENLOS

(ohne Selbstbehalt bei allen Kaskoversicherungen)



## TOBISCH

KFZ-SPENGLEREI-LACKIEREREI

DIREKTABRECHNUNG  
MIT ALLEN  
VERSICHERUNGEN

REPARATUR ALLER MARKEN  
MIT ORIGINALTEILEN

Tobisch GmbH | Obersaifen 256 | 8225 Pöllau | Tel.: 03335 / 46683 | [www.kfz-tobisch.at](http://www.kfz-tobisch.at)

„Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten!“

Advent in der Waldheimat (Seite 42)

Gas Wasser Heizung  
Alternativenergie

**HAUSTECHNIK**

0664/44 05 712  
office@haustechnik-hofer.at

**HOFER OG**

8160 Weiz, Etzersdorf 42, Tel. 03172/46085 Fax Dw. 4

Unsere Firmenreportage finden Sie auf Seite 16 und 17.

**Steinmann**

MODE & TRACHT • JAGD & FISCHEREI

Büchsenmachermeister

Marburgerstr. 6 | 8160 Weiz | 03172 2217

[www.steinmann.cc](http://www.steinmann.cc)

Kleine Geschenke die  
große Freude machen!



# Vorwort

von Franz Steinmann



## Liebe Leserinnen und Leser!

Die bunte Färbung des Herbstlaubes wird sich nach ein paar Frostboten wohl auf dem Boden verteilen. Bald werden die bunten Blätter mit einer weißen Schneedecke verhüllt sein. Schön wäre es, wenn auch die vielen Sorgen der Menschen so einfach zugedeckt werden könnten, eben wie die Blätter vom Schnee. Die Natur lehrt uns aber, dass ein Zudecken mit Schnee durch die Klimaerwärmung immer seltener passiert. Ebenso wird es schwieriger, seine Sorgen zu verbergen. Die Zeit, in der wir im Moment leben, wird von Stress, Arbeitslosigkeit, Krankheiten, Katastrophen und Sorgen um das „liebe“ Geld bestimmt. Vielleicht versuchen wir Weihnachten diesmal als Fest, bei dem Neues entsteht, zu begehen. Die katholische Kirche lehrt uns ja, dass durch die Geburt eines Kindes immer wieder alles neu wächst und anders werden kann.

Anders geworden ist sehr vieles, nicht im Glauben an Jesus Christus, aber im Umgang mit unserem eigenen Leben. Wir Menschen müssen uns mehr der Natur beugen lernen, wie es uns die zunehmenden Katastrophen zeigen. Stark verändert hat sich auch unsere gesamte Arbeitswelt, wobei unsere Kinder immer häufiger darunter leiden, dass beide Elternteile der Arbeit nachgehen müssen, um das „Überleben“ der Familie zu sichern.

Es scheint, als wäre das von den politischen Machenschaften so gewollt, denn doppeltes Einkommen bedeutet auch doppelten Konsum! Das Ergebnis dieser „Doppelstrategie“ dient dazu, dass unsere Kinder bald nur mehr in Kindergärten und Schulen aufwachsen und der „staatlichen“ Erziehung ausgesetzt sind. In den so genannten armen Ländern, wo es fast keine Kinderbetreuung gibt, wird das vom staatlichen Fernsehen übernommen, denn merkwürdigerweise, TV gibt es auch in den entlegensten Dörfern.

Unsere Kinder lernen daher oft schon sehr früh die Einsamkeit kennen, später die Arbeitslosigkeit und zwischendurch ein brüchiges Familienleben, wie uns die vielen Trennungen zeigen und im Alter wieder sehr viel Einsamkeit.

Vielleicht nehmen wir daher das diesjährige Weihnachtsfest als Anlass, die Einsamkeit unserer Mitmenschen lindern zu helfen. Schenken Sie Ihren Liebsten, aber auch jenen Menschen, die Sie bis jetzt kaum beachtet haben, ein wenig Zeit. Dem Nächsten seine Zeit schenken kann von keinem Geschenk der Welt übertroffen werden, meint euer Franz Steinmann

## DA MÜSSEN SIE DABEI SEIN!

Am Dienstag, 31. März 2015,  
im Kunsthaus Weiz, Beginn: 19:30 Uhr

Anlässlich meines 61. Geburtstages und des 5-jährigen Jubiläums meiner Zeitung Kikeriki (Wir wecken auf), der sich genau an diesem Tag jährt, stelle ich gemeinsam mit acht Freunden mein neues Buch vor. Mein schon länger geplantes Vorhaben, über unser **SCHÖNES**, aber auch **VERWUNDBARES** Österreich ein Buch zu schreiben, ist mir doch noch gelungen. Um mir diese, meine Vision erfüllen zu können, wurde mir schnell klar, allein wird es schwer oder es dauert zu lange. Nun ging ich auf die Suche um Menschen zu finden, die in den verschiedensten Bereichen ihr Leben gestalten. Es war nicht schwierig, diese Menschen zu finden, denn alle diese lieben Freunde stehen mir schon seit längerer Zeit sehr nahe und fanden meine Idee annehmbar. Es sind Künstler, Schriftsteller, Leute aus der Wirtschaft, ein Arzt und nicht zuletzt Menschen wie du und ich, die mich bei diesem Weg zur Verwirklichung begleiten.

Bei allen meinen Mitautorinnen und Autoren bedanke ich mich an dieser Stelle, mir euer Vertrauen geschenkt zu haben. Es ist schön, dass es euch gibt. Der Titel dieses Buches wird verständlicherweise noch nicht verraten, aber soviel kann ich schon sagen, es ist ein Buch, das keine Langeweile aufkommen lässt und vielen von euch schöne und nachdenkliche Stunden bereiten wird. Liebe Leserinnen, Leser und Freunde vom Kikeriki! Termin notieren: Dienstag, 31. März 2015, Kunsthaus Weiz, Beginn 19:30 Uhr. Sie werden an diesem Abend alle prominenten Autorinnen und Autoren persönlich kennenlernen. Der Eintritt ist frei.

Das Kikeriki-Team wünscht allen Leserinnen und Lesern wie auch allen Inseratkunden ein Weihnachtsfest in Gesundheit und Frieden mit Ihrer Familie und Ihren Freunden.



# GROSSE PARKETT LANDHAUSDIELEN AKTION

Diele

**Eiche Sand noble**  
gebürstet gefast geölt

Format: 10x136x2200 mm

180 m<sup>2</sup> verfügbar!

statt € 81,<sup>10</sup>

€ 29,<sup>90</sup>

Landhausdiele

**Eiche Vivo**  
weiß gebürstet gefast geölt

Format: 14x181x2200 mm  
Nutzschicht: ca.3,5 mm

jetzt nur

€ 48,<sup>90</sup>

Landhausdiele

**Eiche Cafe**  
gebürstet gefast geölt

Format: 14x190x1800x2200 mm  
Nutzschicht: ca.4 mm

jetzt nur

€ 54,<sup>90</sup>

Staboptik

**Eiche Forte**  
geölt

Format: 14x209x2200 mm  
Nutzschicht: ca.4 mm

jetzt nur

€ 24,<sup>90</sup>



**PROFI  
FLOORS**

**PROFI FLOORS GMBH**  
Weizerstrasse 40D, 8200 Gleisdorf  
tel: 03112/36224, mail: office@floors.at  
www.floors.at

# Meine Freunde

## Mein Freund, mein Opa



Du bist im Himmel und meine Welt ist auf der Erde! Es ist nur eine schmale Tür, welche uns trennt! Wirst du mich kennen, wenn wir uns im Himmel wieder treffen werden? Wirst du mich dort erwarten – und vor allem: wirst du mich wieder auf deinen Schoß setzen und mir die „Micky Maus“ und „Fix und Foxi“ Hefte vorlesen, wie du es zu deinen Lebzeiten immer gemacht hast und

dadurch in mir die Freude am Lesen geweckt hast? Werden wir dann wieder gemeinsam herzlich lachen? Ganz bestimmt gibt es im Himmel Micky Maus Hefte – im Himmel gibt es ja alles!

Opa, du gehst mir ab auf dieser Erde! Ich weiß noch, wie dich die Rettung ins Spital gefahren hat und wie du dabei gesagt hast, dass du dich so leicht fühlst, und ich sehe heute noch, wie gütig du mich dabei angelächelt hast und dich dabei von mir verabschiedet hast, denn es war das letzte Mal, dass ich dich lebend gesehen habe!

Und selbst als du entschlafen bist und ich mit dir alleine in der Totenkammer war, hast du mich mit deinem sonnigen, gütigen und friedvollen Blick angesehen, den ich mein Leben lang nie vergessen werde und da habe ich erkannt, dass du glücklich im Himmel angekommen bist! Wahrscheinlich wolltest du mir noch was sagen. Du wolltest mir so viel in deinem Leben sagen, doch ich war jung und hatte ja nie Zeit dafür. Immer war etwas anderes viel wichtiger! Mein Gott, wie bereue ich das heute, obwohl ich weiß, dass du mir auch diesen Fehler immer wieder verziehen hast, so wie du mir sowieso immer alles verziehen hast! „Bist halt noch jung, das wirst du erst später kapieren“, hast du immer ganz ruhig gemeint – und – mein Gott: wie Recht du hattest!

„Es gibt nichts auf der Welt, das so blöd ist, dass es Menschen nicht machen würden“, hast du mir auch immer erklärt, und auch da hast du dich nicht geirrt! Weißt du was: So viele Dummheiten wie jetzt auf der Welt passieren, kann sich der gesamte Himmel mit all seinen Heiligen nicht vorstellen, woraus man ersehen kann, dass die Geschichte lehrt, dass der Mensch daraus nichts lernt! Bei uns auf der Erde ist es heutzutage äußerst schwer, richtig dumm zu sein, denn die Konkurrenz ist einfach zu gigantisch! Dir und deinen Zeitgenossen haben sie durch diesen saublöden Krieg die Jugendzeit gestohlen! Aber die Leute haben daraus bis heute nichts gelernt, ganz im Gegenteil: es gibt immer mehr Verrückte, welche die „selbsternannten, falschen Propheten“ anbeten und mit ihnen ins Verderben marschieren! Die ganze Welt ist eine Bühne, und es wird immer dasselbe dramatische Stück gespielt – nur die Schauspieler wechseln sich ab und die Grausamkeiten steigern sich immer mehr ins fast schon Unerträgliche - aber sonst hat sich seit deiner Zeit auf Erden gar nichts geändert! Oh ja, doch. Durch die Technisierung haben wir nun alles, was wir uns nur vorstellen können, aber

zugleich ist uns alles genommen worden, was wir wirklich zum Leben brauchen, aber nachdem ja auch das Denken in der Zwischenzeit abgeschafft wurde, fällt diese Abhängigkeit fast niemandem auf!

Opa, du hast mir gezeigt, wie man das Leben schaffen kann, und dass der Weg aufwärts und der Weg abwärts ein und derselbe sind und dass man das Schöne manches Mal inmitten von Dornen finden kann; dass man auf seine innere Stimme hören soll, damit der Lärm dieser Welt keine Macht über uns hat, und dass man die Dinge nicht so wichtig nehmen soll, um dem wirklich Wichtigen näher zu kommen! Als ich zu Allerheiligen vor deinem Grab stand, habe ich nicht geweint, weil



du nicht mehr da bist, sondern gelächelt, weil DU mein Opa warst, und weil mir mein Herrgott durch dich den besten Opa der Welt zur Seite gestellt hat, der mich zum Lachen und Nachdenken, aber vor allem - zum „Leuchten“ gebracht hat! Opa, und vergiss nicht auf das neue Micky Maus Heft, damit du es mir wieder vorlesen kannst, wenn wir uns im Himmel wiedersehen werden!

Franz Bergmann, Rohrbach/Lafnitz ■

## Weihnocht

Gstresste Leit san überoll,  
im Supermarkt mochns noch as Wagerl voll.  
Wia die Varrucktn kaufns ei,  
die Hölfte lond eh wieda im Biomüll drei.

An schenstn Christbam kaufns no schnöll,  
und vagiss net die Kiazn, die dann leichtn gonz höll.  
Ois im letzten Moment, vorheas wo ja ka Zeit,  
Heilig Obend is neama weit.

Kumm ia am Nochnittog va da Orwat ham,  
bist narrisch, i glab i tram.  
Olle rennans wia die Deppatn umhea,  
jetzt versteh i goa nix mea.

Da Brotn is schah im Roa,  
do drei geht ois va alloa.  
Dawal tuans den Bam no schmückn,  
mit Kugln und Kitsch bestückn.

Bei Stille Nocht wiad ma kloa,  
nix is mea wias als Kind woa.

Des Geheimnisvolle, des duachs Schlisslloch guckn,  
bei dem Glockerleitn wia wüd zuckn.  
Des Gfreinauf die Packerl unterm Bam,  
vom Christkind va dem a Kind imma tramb.

Hinta Weihnocht steckt jo vü mea,  
weg den Stress, loss mol die Ruah hea.

Den Glonz in meine Augn werd i nie valian,  
a jeds olte Weihnochtsliad wiad mi imma rian.  
Wenn Öltan und Kinda um den Bam stehn,  
woaß i des Gfühl, des schene Gfühl wiad nie vagehn.

Lisa Hörting, Obersaisfen b. Pöllau ■

# Geschenkideen



Zirbenvase



Zirbenholzflöckchen als Polsterfüllung & Zirben-Knuddelpolster



Zirbenbilder



Kugelschreiberhalter

## Besonderes aus Zirbe

Handgemachtes vom Tischler für jeden Anlass



Duftsäule



Apfelholzschlössl

### Besuchen Sie unsere Ausstellung im Apfelholzschlössl!

Das Apfelholzschlössl BINDER ist Ausstellungsraum für Möbel aus heimischen Hölzern und Bildergalerie. Öffnungszeiten MO bis FR 7-12 und 13-17 Uhr, SA und SO nach telefonischer Vereinbarung.

Möbelwerkstätte Binder · 8160 Preding bei Weiz, Eisteichweg 4 · Tel. 0664 4000 999 · www.moebel-binder.at

Werbung

## Kinder verbringen die Weihnachtsferien im Happy Fun Park in Oberwart!



Die Kinder freuen sich schon auf die Weihnachtsferien, denn da heißt es wieder: auf zum Happy Fun Park nach Oberwart. Und weil Löwe Leo für die Kinder immer wieder Geschenke hat, möchte er auch zu Weihnachten als Weihnachtsgeschenk den Kindern einen 4 Euro Gutschein für einen ermäßigten Eintritt geben. Den Gutschein einfach ausschneiden und einlösen. Traurig ist Löwe Leo allerdings, dass er sich ein neues Zuhause suchen muss, da die Halle aufgrund des kostenintensiven Auf und Abbaus der vielen Messen in der Halle nicht ganzjährig betrieben werden kann. Der HAPPYFUNPARK ist daher noch bis zum 6. Januar 2015 geöffnet. Ab 7. Januar muss der Park in der Messehalle Oberwart leider komplett schließen. Wir suchen ein neues Zuhause für unseren Löwen Leo zwischen Gleisdorf und Oberwart ca 2000 m<sup>2</sup> und ca 6 bis 7m Hallenhöhe. Für Hinweise sind die Betreiber sehr dankbar. Es geht uns auch darum, den Park ganzjährig zu führen.

# HAPPY FUN PARK

www.happyfunpark.at

## 3.200m<sup>2</sup>

### Indoorspielplatz mit

♥ in Oberwart

Mo. - Fr. 14:00 - 19:00 Uhr  
Sa., So., Feiertag und  
Schulferien ab 10:00 Uhr  
bis 19:00 Uhr



**Gutschein**

Indoorspielplatz  
Eintrittsermäßigung

im Wert von **€ 4,00**

für 1 Kind 3-15 Jahre

kein Verfallsdatum  
nicht eintauschbar  
in Geld oder LEO

Messelände 1, 7400 Oberwart  
Infotelefon: 0676 84 30 17 818  
leo@happyfunpark.at

Werbung

# Mobileshop Kahr ist beliebt bei Kunden in der ganzen Steiermark



Persönliche Beratung mit hoher Kundenzufriedenheit werden großgeschrieben



Das Team rund um Geschäftsführer Helmut Kahr freut sich auf Ihren Besuch

Die ganze Telekommunikationsbranche schüttelt den Kopf! Wie macht das nur der Mobile Shop Kahr, dass mittlerweile Kunden aus der ganzen Steiermark extra zum Mobileshop Kahr nach Birkfeld fahren. Das Erfolgsgeheimnis ist eigentlich so einfach! Ein umfangreiches Produktsortiment, die optimale persönliche Beratung und Betreuung und die umfangreichen Serviceleistungen haben dem Team rund um Geschäftsinhaber Helmut Kahr einen so besonderen Ruf beschert! Hier ist der Kunde wirklich

König, man nimmt sich Zeit, um den Kunden bestmöglich zu beraten. Das Team hat nicht nur im Tarifschmelgen für jeden Kunden den richtigen Durchblick und stellt für jeden Kunden das perfekte Paket aus Tarif und Handy zusammen, sondern ist auch bekannt für die tollen Serviceleistungen wie z.B. die umfassenden Datenübertragungen, Tarifwechsel, Rufnummerntausch oder die Anmeldung zu Treueprogrammen. Nichts ist mehr wert als gute Mundpropaganda, erklärt Helmut Kahr.

Dies wirkt sich dahingehend aus das aufgrund des großen Stammkundenanteiles und der vielen Neukunden das Team in Kürze um einen zusätzlichen Mitarbeiter erweitert wird. In der Telekommunikationsbranche bringt nicht das Christkind, sondern der Inder die Geschenke. Und für alle, die sich schon auf Weihnachten freuen, hält der Mobileshop Kahr mit all seinen Anbietern tolle Weihnachtsangebote bereit! Besonders gern schenkt man zu Weihnachten Gutscheine vom Mobile Shop Kahr!



Ein großer Kundenandrang herrscht täglich im Mobile Shop Kahr



## Gewinnfrage: Wer bringt bei Mobile Shop Kahr zu Weihnachten die Geschenke?

- Das Christkind  
 Der Weihnachtsmann  
 Der Inder

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

1. Preis: Das brandneue Samsung Galaxy Note 4
2. Preis: € 30.- Warengutschein
3. Preis: € 20.- Warengutschein

Kupon ausschneiden und einsenden an:  
 Mobileshop Kahr GmbH, Edelseestraße 41, 8190 Birkfeld  
 Kennwort: „Mobileshop Kahr“ Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, die Gewinner werden telefonisch verständigt.

**KAHR**  
 mobileshop • BIRKFELD

Edelseestraße 41c, 8190 Birkfeld  
 Telefon 03174 30999  
 Fax 03174 30999-4  
 E-Mail office@mobileshop-kahr.at

www.mobileshop-kahr.at

•• T •• Mobile •  
 Business Partner

3 Best Partner

A1 Premium Partner



**BAUMGARTNER - HOLZ**  
 SAEGE- u. HOBELWERK HUBERT BAUMGARTNER  
 a-8672 st. kathrein am hauenstein, egg 175  
 tel.: +43-3173-2257 | fax: +43-3173-2074  
 web: www.baumgartner-holz.at | mail: office@baumgartner-holz.at

Wir wünschen unseren treuen Kunden  
 frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Werbung



## DIE KALTE JAHRESZEIT IST PLANUNGSZEIT FÜR IHR PROJEKT IM FRÜHJAHR!

**W**ie wäre es mit einer neuen Auffahrt, gestöckelt, gepflastert oder asphaltiert? Oder einer neuen Terrasse, auf der Sie im nächsten Sommer romantische Sonnenuntergänge genießen können? Einer neue Außenstiege oder einer tollen Gartengestaltung, damit Sie im Sommer die Tage in Ihrem neuen Wohlfühlgarten erleben? Kein Problem: die Firma Garten Leber steht Ihnen bei der Planung mit hilfreichen Informationen und kreativen Tipps zur Seite. Lassen Sie sich inspirieren von den zahlreichen Referenzen der Firma Garten Leber. Rufen Sie den Gartenfachmann an und vertrauen Sie auf den Profi! Denn nur mit einer richtigen Planung wird Ihnen Ihr Vorhaben auch später Freude bereiten. Garten Leber bringt Ihnen Ihre Ideen auf einem Plan in 3D näher. Vereinbaren Sie mit dem Gartenfachmann gleich einen Termin, denn mit seinen tollen Ideen hat sich Garten Leber in der ganzen Steiermark bereits einen sehr guten Namen gemacht. Termine werden gerne unter: 0664/4040923 entgegen genommen.

<b>Pflasterung</b> 	<b>Asphaltierungen</b> 	<b>Stiege</b> 
<b>Erdbewegung</b> 	Infos auch unter: <a href="http://www.garten-leber.at">www.garten-leber.at</a> Tel: 0664 / 4040923	

Werbung

### DANKÜCHEN PLANUNGSBEISPIEL

Küche grifflös Lack wie  
**3D Abbildung nebenan**  
 zum einmaligen Abholpreis.  
 Küche geliefert/moniert € 4.490,-

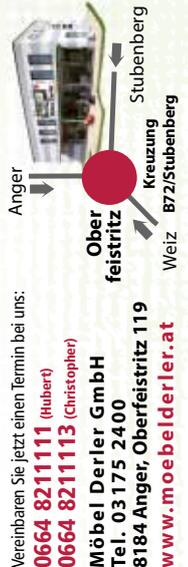
**AKTIONSPREIS**  
**3.990,-**

### GERÄTE-SET

bestehend aus Kühl- Gefrierkombination, Backrohr,  
 Induktionskochfeld, Geschirrspüler (A+)  
 Dunstabzug (Insel), Spüle

**AKTIONSPREIS**  
**2.990,-**

**5 Jahre Garantie**  
 Mikrowelle € 320,- (Aufpreis)



Vereinbaren Sie jetzt einen Termin bei uns:  
**0664 8211111 (Hubert)**  
**0664 8211113 (Christopher)**  
**Möbel Derler GmbH**  
 Tel. 03 175 2400  
**8184 Anger, Oberfeistritz 119**  
[www.moebelderler.at](http://www.moebelderler.at)



*Die günstigste österreichische  
 grifflöse Küche in Lack!*

**DERLER**  
 WOHNTRÄUME  
 MOBEL

**Küchen-  
 planung**



Nutzen Sie jetzt unsere  
**DAN-Küchen-Aktionspreise!**

Werbung

## SCHAFBÄUERIN Karina Neuhold



### Die stillste Zeit im Jahr

Der Advent hat begonnen und wir wandern langsam auf Weihnachten zu. Es ist wohl die meist besungene Jahreszeit und überall wird Stille und Besinnlichkeit gepriesen. Doch wo finden wir diese Stille im Advent? Kaum ist im Handel der Startschuß gefallen, werden die Hochrechnungen Woche für Woche verkündet. Wieviel Plus an welchen Einkaufsamstagen gemacht wurde. Die Werkstage alleine genügen nicht, sogar am Marienfeiertag, dem 8. Dezember, müssen die Geschäfte geöffnet sein, damit man ja das Weihnachtsgeschäft steigern kann. Viele lassen sich locken, fallen in Kaufrausch. Es werden Dinge gekauft, die nicht gebraucht werden. Vieles verschenkt, was ohnehin umgetauscht wird. Das mit dem Schenken ist ja nicht einfach, in unserer Zeit hat ohnehin jeder alles, was er braucht. Aber ist das so wichtig? Ist Weihnachten nicht viel, mehr als Geschenke verschenken? Freilich freut man sich über ein Packerl oder eine kleine Aufmerksamkeit. Ich habe vorige Weihnachten eine Umfrage im Radio gehört, wo Personen interviewt wurden. Die Frage lautete: „Warum feiern wir Weihnachten?“ Es kamen Antworten wie: das Fest der Liebe und Freude und alles Mögliche. Kaum jemand wußte etwas von Jesus Geburt in der Krippe. Von Josef und Maria in Bethlehem, von den Hirten und den Schafen. Vor Weihnachten ist sicher eine Zeit, wo es viel zu tun gibt. Es wird alles sauber gemacht und gebacken. Das schöne Weihnachtsfest will ja gut vorbereitet sein. Aber man sollte sich auch immer vor Augen halten, dass der tiefe Sinn nicht nur daraus besteht. Wir müssen auch in unseren Herzen Weihnachten werden lassen. Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine schöne Adventszeit, so besinnlich und ruhig, wie sie es möchten. Eine große Portion Abwehrkräfte gegen Streß und Hektik, die ihnen vielleicht blüht, damit sie sich nicht anstecken. Denn Weihnachten ist und bleibt das schönste Fest im Jahr! Somit wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben zu Hause ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest. Mit lieben Grüßen,  
Ihre Schafbäuerin Karina Neuhold  
wohlrig@karinas-wollwelt.at  
Tel:0664/4473404

## INNERE MEDIZIN Dr. Martin Kaiba



**Ihr Internist  
erklärt....  
....Wissenswertes  
aus der Welt der  
Inneren Medizin!**

### Gib dem Schenken einen Sinn...

Wieso gilt die vielleicht schönste Zeit des Jahres auch als die Stressigste? Nun, möglicherweise hat der Kauf- oder Schenkzwang uns alle fest im Griff! „Und was soll man schließlich einem Menschen schon schenken, der eigentlich eh alles hat?“, fragt mein Freund Franz in unserem Gespräch auf [www.radiodauerwelle.at](http://www.radiodauerwelle.at). Schenken Sie doch am besten Gesundheit! Ja, wie geht das denn? Da spannt sich ein weiter Bogen und ihrer Phantasie, geschätzte Leserin, geschätzter Leser, sind keine Grenzen gesetzt. Eines der sicher schönsten Präsente ist ein bißchen Zeit! Zeit zum Plaudern, Zeit fürs gemeinsame Essen, Zeit zum Spazierengehen, einfach Zeit zum Liebhaben oder anders ausgedrückt: Zeit ist Nächstenliebe. Ein paar Minuten Zeit – das entstresst den Schenkenden und berührt den Beschenkten! Diese reine Freude ist ein wahres Gesundheitselixier und zwar für beide Seiten! Internistisch erklärt: Die ausgeschütteten Glückshormone tun ihr übriges – schöner und einfacher kann ein Gesundheitsgeschenk nicht sein! Aber Georg meint: „Ich brauch einfach was Handfestes! Hast Du da auch eine Idee?“ Nun, sprich doch mit dem Arzt Deines Vertrauens – vielleicht hat er auch Gutscheine für spezielle Vorsorgeuntersuchungen, Ultraschälle oder Laboranalysen oder einfach Zeit für beispielsweise eine Patientenverfügung! Und so ein Gutschein scheint tatsächlich gut für uns zu sein, denn im medizinischen Bereich bedeutet Vorsorge ja oft gleichzeitig auch Gesundheit! Wie Sie sich auch entscheiden wollen, es gibt viele Möglichkeiten, seine Liebsten mit gemeinsamer Zeit und sinnvollen Gesundheitsgeschenken zu erfreuen. Und seien Sie versichert: Damit geben Sie dem Schenken bestimmt einen Sinn...! Bleiben Sie gesund!

*Internist im Greenhall Medical Centre  
Innere Medizin – Arbeitsmedizin – Komplementärmedizin, Privat und Wahlarzt aller Kassen  
Ortenhofenstraße 63  
Pöllau im Naturpark Pöllauertal  
Tel/Fax:03335/20579*

## TIERKLINIK GLEISDORF Mag. med.vet. Katharina Soos



### Das Parvovirus - ein besonders tückischer Erreger

Schon seit dem Anfang des 20. Jahrhunderts ist der Auslöser der Katzenseuche bekannt – das feline Parvovirus. 1977 mutierte dieses Virus, überschritt die Speziesbarriere und ist nun für Hunde ebenso infektiös. Besonders Welpen, als auch alte Tiere, stecken sich mit dieser lebensbedrohlichen Krankheit leicht an. Die ersten Symptome sind oftmals Fieber, Mattigkeit, Durchfall oder Erbrechen. Bei besonders schlimmen Fällen versterben die Tiere auch ohne jede Vorwarnung. Das Gemeine an diesem Erreger ist, dass er nicht nur die Darmzellen befällt, sondern auch die Zahl der weißen Blutkörperchen stark vermindert. Weiße Blutkörperchen (Leukozyten) spielen eine entscheidende Rolle in der Immunabwehr. Fehlen nun diese wichtigen Verteidiger bei der Parvirose, ist der ohnehin schon geschwächte Körper besonders anfällig für andere Infektionen. Bakterielle Sekundärinfektionen setzen dann den armen Tieren noch zusätzlich zu. Ein weiteres Problem ist, dass der Erreger bis zu einem Jahr in der Umgebung ansteckend bleibt und sogar über die Kleidung oder Gegenstände leicht übertragen wird. Leider wirken oftmals handelsübliche Desinfektionsmittel nicht ausreichend. Ist der Hund oder die Katze bereits erkrankt, benötigt der Patient eine umfassende Therapie. Infusionen gleichen den Flüssigkeitsverlust aus und spezielle immunstimulierende Substanzen sagen dem Virus den Kampf an. Auch Antibiotika sind ein wichtiger Teil der Behandlung, um Sekundärinfektionen durch Bakterien einzudämmen. Leider werden Tierbesitzer immer häufiger impfmüde. Doch besonders durch den Import von ungeimpften Tieren kommt es in letzter Zeit wieder vermehrt zu Krankheitsfällen. Eine Erstimpfung im Welpenalter ist aber die beste Vorbeugemaßnahme für Hunde und Katzen und schützt ihren Liebling.

*Tierklinik Gleisdorf-Süd  
Pirching 85, 8200 Hofstätten an der Raab  
Telefon:03112 385550*



Bei Biosonie Irene wird das ganze Immunsystem mit speziellen Programmen gestärkt.



## Biosonie Bioresonanz Irene Der richtige Weg zur Gesundheit



**Beschwerden wie Allergien, Neurodermitis, Migräne, Darmprobleme u.v.m. können Betroffenen das Leben schwer machen. Mittels Biosonie Bioresonanz Irene lassen sich die Selbstheilungskräfte unseres Körpers energetisch aktivieren - für mehr Wohlbefinden und Lebensqualität!**

Die Beschwerdebilder, mit denen Kunden die Biosonie Bioresonanz Irene aufsuchen, sind vielfältig und in vielen Fällen stark ausgeprägt. Die positiven Wirkungen der Biosonie Bioresonanz - einem schmerzlosen Testverfahren - überzeugen.



Markus H. ist begeistert, der Nesselausschlag ist vorbei!

### Professionell betreut

Das Team von Biosonie Bioresonanz Irene gehört zu den am besten ausgebildeten Spezialisten im deutschsprachigen Raum, welche auch durch die 10-jährige Erfahrung verstärkt wird. Von diesem umfassenden Know-how profitieren die Kunden mit verschiedensten gesundheitlichen Problemen, wie u.a. Neurodermitis, Migräne, Darmprobleme, Allergien. Von Letzteren wurde auch Markus H. aus Bad Waltersdorf geplagt, welcher seit seinem 15. Lebensjahr mit einem Nesselausschlag am ganzen Körper zu kämpfen hatte, sogar duschen bei 20 Grad half nichts mehr! Bei Biosonie Bioresonanz Irene wurden verschiedene Allergene energetisch

festgestellt und der Darm energetisch gestärkt. Es wurden sämtliche Allergien energetisch gelöscht und das Immunsystem aufgebaut. Der Erfolg war sehr gut, Markus hat keinen Juckreiz mehr, der Nesselausschlag ist weg und er fühlt sich wieder wohl in seiner Haut!

### Allergiebereitschaft steigt

Die Allergiebereitschaft steigt in Österreich jährlich auf Grund der zunehmenden Umweltbelastungen stark an. Dadurch ist unser Immunsystem stark gefordert und manchmal auch überfordert. Durch die speziell von Biosonie Bioresonanz entwickelten Programme können auch in diesem Fall unsere Abwehr-



Irene Rosel und ihr Team gehören zu den Pionieren der Bioresonanz

kräfte sehr gut energetisch gestärkt werden. Das Immunsystem wird komplett durchgearbeitet und aufgebaut. Die Erfolge geben uns Recht!

**Schenken Sie Gesundheit  
Gutscheine !!!**



**Biosonie**  
Bioresonanz Irene

**8X in Österreich**

### Energetische Hilfestellung bei

- \* Allergien
- \* Neurodermitis, Hautausschlägen
- \* Asthma, Heuschnupfen
- \* Entzündungen
- \* Rheuma
- \* Migräne und andere Schmerzen
- \* Darmproblemen (Verstopfung etc.)
- \* Gewichtsreduktion



**Birkfeld  
Gleisdorf  
Feldbach  
Graz  
Unterwart  
Oberaich  
Mürzzuschlag  
Völs/Innsbruck**

**03174/43 100 oder 0664/410 7 410**

Informieren Sie sich auf unserer Homepage - dort gibt es einen interessanten Kundeninformationsfilm

**www.biosonie.at**

# Als kleines Dankeschön

Einmal im Jahr wird der KIKERIKI an Menschen vergeben, die gemeinsam mit dem Aufwecker „kämpfen“.



Grafische Gestaltung Michael Graf, Anzeigenleitung Stefan Lückl, Herausgeber Franz Steinmann

*Lieber Stefan, lieber Michael*

Euer Kikeriki bedankt sich an dieser Stelle für eure so wertvolle Arbeit und die uneingeschränkte Loyalität in meine Person. Wir versuchen allmonatlich gemeinsam, unseren unzähligen Leserinnen und Lesern in der Berichterstattung immer etwas Aktuelles anzubieten. Es muss gesagt sein, dass es OHNE eure wertvolle Mitarbeit für mich sehr schwer sein würde, UNSEREN KIKERIKI am Leben zu erhalten und dafür gibt es heuer gleich zweimal den handgeschnitzten KIKERIKI, und zwar für euch!  
(Künstler: J. Neuhold aus Naas bei Weiz)

**NUR GEMEINSAM IST ES MÖGLICH,  
GROßES ZU ERREICHEN.**

**WIR SIND AUF DEM RICHTIGEN WEG UND  
VIELES HABEN WIR BEREITS GESCHAFFT!**

**Ein frohes und friedliches Fest wünscht  
euch, euren Familien und Freunden  
Franz Steinmann**

## Von Kopf bis Fuß in besten Händen



# MASSAGEKURSE im STIFT VORAU

Seit 6 Jahren gibt es die Massageschule Wallisch im Bildungshaus Stift Vorau. Auch 2014 wird dort wieder ein umfangreiches Programm an Massagekursen angeboten. Die verschiedenen Kurse richten sich an alle Massageinteressierten, egal ob Einsteiger oder bereits praktizierende Masseure.

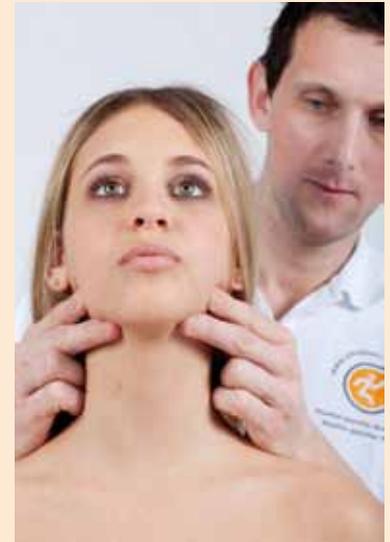
Christian Wallisch hat langjährige Erfahrung als Leiter und Massagelehrer einer Massageschule in Wien. Als Betreuer von Nationalteams in Hockey, Handball, Jiu Jitsu oder rhythmischer Sportgymnastik, Betreuer von Fußballern und Ausdauersportlern kann er praxisorientiertes Wissen weitergeben.

Die Massageschule Wallisch bietet Ihnen die Möglichkeit, sich selbst zu verwirklichen und damit sich und anderen etwas Gutes zu tun, sei es für die Familie, für den Partner, für einen Verein oder ganz alleine nur für sich, um einen neuen Zugang zu Ihrem Körper und Ihrer Gesundheit zu finden.



## Christian Wallisch

Staatlich geprüfter Heilmasseur



Folgende Kurse werden 2015 angeboten

- **Klassische Massage**
- **Manuelle Lymphdrainage**
- **Bindegewebsmassage**
- **Fußreflexzonenmassage**
- **Segmentmassage**
- **Sportmassage**
- **Taping und Kinesio-Taping**
- **Akupunkturmassage A und B**
- **Triggerpunkt Therapie**
- **Ernährung im Alltag und im Sport**
- **Rückenschule**
- **Diplomierter Sportmasseur**

Das detaillierte Kursprogramm finden Sie unter [www.christian-wallisch.at](http://www.christian-wallisch.at)

Der erste Kurs findet im Feb./März 2014 statt:

**KLASSISCHE MASSAGE**  
14./15. Februar, 14./15. März  
und 27./28./29. März 2015

Anmeldung und Info unter  
[info@christian-wallisch.at](mailto:info@christian-wallisch.at) oder  
Tel.: 0660/810 87 10

### INFO-ABEND:

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über diese Ausbildungen bei einem gemütlichen Info-Abend am 24. Jänner 2015 um 18.00 Uhr im Bildungshaus Stift Vorau.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter [info@christian-wallisch.at](mailto:info@christian-wallisch.at) oder 0660/810 87 10  
Information, Anmeldung sowie detaillierte Infos zu o.g. Kursen finden Sie unter:  
[www.christian-wallisch.at](http://www.christian-wallisch.at) • E-mail: [info@christian-wallisch.at](mailto:info@christian-wallisch.at)

Tel.: 0660/810 87 10 (Montag - Freitag)

**Massagepraxen: Christian Wallisch und sein Team betreuen Sie an folgenden Standorten:**

Ge(h)ndheitspraxis Birkfeld | Fischbacher Str. 4  
8190 Birkfeld (in der Orthopädie Berger-Geier)  
Termine unter: 0660/525 65 61

Sport- und Gesundheitspraxis  
Arzberg 11, 8253 Waldbach  
Termine unter: 0664/41 11 202

## RECHTSANWALT Dr. Peter Wasserbauer



### WOHNUNGSEIGENTUM Allgemeinfläche oder Zubehör?

Wie aus den Medien in letzter Zeit mehrfach behandelt, hat der Oberste Gerichtshof in einem Urteil festgestellt, dass Wohnungseigentumsverträge nicht richtig im Grundbuch eingetragen sind. Sofern die Eintragung z.B. eines Kfz-Abstellplatzes, Kellerabteiles, Eigengartenanteiles als Zubehör zum Wohnungseigentum nicht erfolgt ist, vertritt der Oberste Gerichtshof die Auffassung, dass es diesfalls sich bei diesen Flächen um Allgemeinflächen handelt. Viele Wohnungseigentümer wurden natürlich durch eine oftmals verwirrende Medienberichterstattung verunsichert, zumal immer wieder die Meinung vertreten wurde, dass diese Flächen „verloren gegangen“ sind. Dies ist natürlich unrichtig. Bedauerlicherweise ist der vom zuständigen Ministerium schon im Jahre 2012 erarbeitete „Reparaturvorschlag“ bis heute von der Politik nicht umgesetzt worden. Vielfach wurde eine schriftliche Benützungvereinbarung (einstimmig zu beschließen) errichtet, wobei auch hier die Expertenmeinungen auseinandergehen, zumal einerseits die Auffassung vertreten wird, dass ohnedies eine Benützungvereinbarung auf der Basis des Wohnungseigentumsvertrages und der Nutzwerttabelle existiert, andererseits die Wohnungseigentumsbegründung sogar nichtig sein soll. Eine Benützungvereinbarung ist jedenfalls gegen Rechtsnachfolger wirksam, auch wenn diese nicht im Grundbuch eingetragen ist. Bisher gab es im Grundbuchsrecht keine Rechtsvorschrift, wo ein Zubehör einzutragen ist. Entweder wird nun abgewartet, ob die unklare Rechtslage bzw. die Rechtsunsicherheit vom Gesetzgeber bereinigt wird, bzw. sollte mit einem Nachtrag zum ursprünglichen Wohnungseigentumsvertrag eine entsprechende Eintragung beim Grundbuch beantragt werden. Für weitere Fragen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Für Ihr Recht –  
Ihr Rechtsanwalt/Hausverwaltung  
Dr. Peter Wasserbauer  
8160 Weiz, Lederergasse 10/2  
Tel. 03172/2442, office@ra-wpm.at

## STEUERBERATUNG Absenger-Rathausky



### Kennzeichnungspflicht von Lebensmittel

Ab 13.12.2014 tritt eine neue EU-Verordnung, in der Kurzform als „Lebensmittel-Informationsverordnung“ bezeichnet, in Kraft. Sie entfaltet unmittelbare Wirkung in den Mitgliedstaaten und soll dem Verbraucherschutz bzw. der Verbraucherinformation dienen. Konkret geht es um Kennzeichnungs- und Informationspflichten für Lebensmittel. Davon betroffen sind alle Lebensmittelunternehmer sowie auch „Anbieter von Gemeinschaftsverpflegung“, darunter werden Restaurants, Gasthäuser, aber auch Kantinen, Schulen oder Catering-Unternehmen verstanden, die im Rahmen einer gewerblichen Tätigkeit Lebensmittel für den Endverbraucher zum unmittelbaren Verzehr zubereiten. In Österreich tritt zeitgleich die „Allergeninformationsverordnung“ in Kraft. Wirklich neu daran ist, dass zukünftig alle Unternehmer, die an Endverbraucher unverpackte Lebensmittel abgeben, die Verpflichtung trifft, allergene Stoffe in ihren Produkten auszuweisen. Grundsätzlich ist eine schriftliche Information erforderlich (z. B. ein Vermerk in der Speisekarte). Wenn Auskünfte mündlich erteilt werden, muss ein entsprechender Hinweis an einer gut sichtbaren Stelle deutlich und gut lesbar angebracht sein. Eine mündliche Information darf nur durch speziell geschultes Personal erfolgen und ein Nachweis über die erfolgten Schulungen muss dokumentiert werden. Die erforderlichen Informationen müssen außerdem auf einer schriftlichen Dokumentation beruhen. Was sind allergene Stoffe im Sinne dieser Verordnungen? Glutenhaltiges Getreide, Krebstiere, Eier, Fische, Erdnüsse, Sojabohnen, Milch, Schalenfrüchte, Sellerie, Senf, Sesamsamen, Schwefeldioxid und Sulfide, Lupinen und Weichtiere sowie die jeweils daraus gewonnenen, Erzeugnisse zählen dazu. Ein Einhalten dieser Vorschriften, wenn sie auch lästig erscheinen mögen, ist dringend anzuraten. Die Mindeststrafe bei absichtlicher Falschkennzeichnung beträgt 700,00 Euro. Der Strafraum liegt bei 50.000,00 Euro.

Absenger - Dr. Rathausky  
Dr.-Karl-Widdmann-Straße 55, 8160 Weiz  
Tel: +43 (0) 31 72 20 61 - 12  
wolfgang.rathausky@absenger-rathausky.at  
www.absenger-rathausky.at

## TIPPS FÜR IHR AUTO vom Innungsmeister KR Josef Harb



Sehr geehrte  
Kikeriki-  
LeserInnen!

### Verkehrssicherheit

Die Zeit der langen, finsternen Nächte ist gekommen und viele Berufstätige sind fast ausschließlich in der Nacht unterwegs. Meistens ist auch noch der Asphalt nass und der Nebel beeinträchtigt die Sicht. Dann ist es sehr wichtig, dass die Scheinwerfer richtig eingestellt sind, aber auch die Brenner beim Xenon Licht können schwächer werden sowie auch die Auf- und Abblendbirnen. Die Reflektoren und Scheinwerfergläser können für schlechtes Licht mitverantwortlich sein. Die steirischen Kfz-Werkstätten prüfen gerne das Licht Ihres Fahrzeuges und tragen zu IHRER SICHERHEIT und zur Verkehrssicherheit sehr viel bei. Auch neu für die Steiermark ist die Abgasklassen-Kennzeichnungspflicht für LKW ab 1. Jänner 2015. Im Gegensatz zu Wien und Niederösterreich sind in der Steiermark Lkw, Sattelkraftfahrzeuge und Sattelzugfahrzeuge erst ab einem höchstzulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7,5 Tonnen von den Fahrverboten in den Sanierungsgebieten betroffen. Die Fahrbeschränkungen gelten für die Fahrzeuge der Euroklassen 0, 1 und 2. Die Kennzeichnungspflicht tritt mit 1. Jänner 2015 in Kraft. Ausnahmen für den Werkverkehr gibt es.

Sie bekommen die Abgaskennzeichenplaketten bei den steirischen Kfz-Werkstätten, die eine §57a Berechtigung haben.

Auch die Zeit für Weihnachtsgeschenke ist wieder da und sicher freuen sich viele über Accessoires und Gutscheine für ihr Auto. Auch Schiträger, Schiboxen für das Dach, Schneeketten oder eine Autopolitur für die Sicherheit des Autos sind tolle Geschenkartikel.

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht

Landesinnungsmeister der steirischen  
Kfz Techniker KR Josef Harb

Werksweg 108, 8160 Weiz, Tel: 03172/5144 - 10  
www.autozentrum-harb.at, office@mercedes-harb.at

NEU++NEU++NEU++

Jetzt auch als  
Standmodell!



Unaufällige Funktionalität  
Elegante Stabilität



03339 23 423 | www.infraevolution.at

evolutionäre Infrarotheizsysteme

Werbung



## Fenster und Türen SCHAURAUUM

Stegersbach, Hauptstraße 24 / Büro Z Immobilien



Terminvereinbarung jederzeit möglich!

### Messetermine 2015

Baumesse Oberwart 22.1.-25.1  
Bauen & Engergie Wien 12.2.-15.2.

**Heinz Luding**     **Hans Miklos**

Tel: 0664 35 72 651  
Email: luding@aon.at

Tel: 0664 33 80 639  
Email: hmiklos@a1.net

Werbung

## Ihr Trachten & Moden Fachgeschäft in Wenigzell



Verlosung von  
Einkaufsgutscheinen  
im Wert von EUR

**700,-**

Stimmungsvoller

# Abendeinkauf

bei Glühwein, Punsch und -Aufstrichbrote.

**Freitag, 12.12.2014 bis 21 Uhr**

mit Gewinnspiel

Ab 18 Uhr - halbstündlich  
WEIHNACHTLICHE MUNDARTGEDICHTE  
von Elfi Groß

**TOLLE  
WEIHNACHTS  
ANGEBOTE**



Beim Einkauf in der Vorweihnachtszeit  
erhält jeder Kunde ein kleines Geschenk.

Die Verlosung erfolgt am 12.12.2014 um 20 Uhr.  
8 Einkaufsgutscheine (3.-10.Preis) werden nur unter den  
Anwesenden verlost. Die Gewinner der 2 Hauptpreise werden auch  
telefonisch bzw. schriftlich verständigt. Die Verlosung erfolgt unter  
Ausschluss des Rechtsweges.

Tracht & Mode ... die anzieht!

# MODEN-POSCH

8254 WENIGZELL • Tel. 03336/2145

Öffnungszeiten: MO-FR 8-12 Uhr u. 14.30-18 Uhr, SA 8-12 Uhr

Nur am 20.12.2012 „Langer Einkaufssamstag“ von 8-16 Uhr!

Werbung

# Gedanken zur Zeit



Allerheiligen ist noch nicht lange vorbei, schon steht Weihnachten vor der Tür. Fest der Liebe und des Lebens. Fest der Geschenke. Und das Leben selbst, so will es uns die gute alte Floskel weismachen, ist ja auch - ein Geschenk. Dass es sich dabei genau genommen jedoch nur um eine Leihgabe handelt, wissen wir zwar, verdrängen es aber meist erfolgreich. So konkret unsere Kenntnis vom Tode auch sein mag, so abstrakt und vage bleibt dennoch

unsere Vorstellung von ihm - zu der wir letztlich gar nicht in der Lage sind, wenngleich immer mehr Bücher und Filme zum düsteren Thema den Markt erobern und ein immer größeres Publikum erreichen. Allerdings nur scheinbar, nie ganz. Allein, wenn man bedenkt: Wie oft stehen wir am Aushang mit den Partezetteln.

Zwischen unbekannte Verstorbene mischen sich immer wieder, immer öfter, auch vertraute. Bekannte, die uns im Tod wieder seltsam fremd geworden sind. So einer knappen Mitteilung über das Ableben, die Platz findet auf einer fast sparsam bedruckten Din A4-Seite, geht jedesmal unendlich viel voraus. Alles eigentlich. Die Todesnachricht ist das allerletzte Blatt einer ganzen, immer wieder aufs Neue einzigartigen Geschichte. Nicht selten verweist eine Zeile wie "nach tapfer ertragenem Leiden" auf eine vorangegangene Tragödie. Auch Formulierungen wie "plötzlich und unerwartet" oder "allzu früh aus unserer Mitte gerissen" zeugen als nur mehr schwacher Nachhall von so vielem, das einer schlichten Todesanzeige lebenslange Ouvertüre war. Das Leiden der Betroffenen. Das Bangen der Angehörigen. Deren Schock im Gewahrwerden der unumkehrbaren Endgültigkeit. Oder die langen Tage, Nächte, Wochen, vielleicht sogar Monate der Hilflosigkeit und Sorge, der Angst, nicht zuletzt der verzweifelten Versuche, sich abzufinden mit dem Unausweichlichen, sich behutsam auszusöhnen mit dem Abschied, ihm innerlich provisorisch zuvorzukommen, dem Verschwinden, dem Verlust. Ein ganzes Leben verknüpft mit anderen Leben und Schicksalen, verbirgt sich hinter jedem einzelnen Partezettel. Vom ersten Schultag bis zum letzten Kuss, von lächerlichen Vorfreuden und unerfüllten Träumen über totgeschwiegenen Kummer bis hin zum allerletzten Zipfel Leben, an den sich zu klammern als einziges noch bleibt. In Ermangelung anderer Alternativen. Am 15. November war der „5. Steirische Krebstag“. Sicher eine gute Idee. Informationen, Bewusstmachung, tröstliche Ausblicke auf stets besser werdende Heilungschancen. Nur: Einem einzigen öffentlichen Krebstag stehen Jahre, wenn nicht bald schon Jahrzehnte des Leidens gegenüber. Auch wenn man nun immer häufiger MIT dem Krebs stirbt anstatt AN ihm - es kann eben jedes

Leben, ausnahmslos, auch von den besten Ärzten und durch die fortschrittlichste Medizin, immer nur vorübergehend gerettet werden. Und das oft zu einem schier unmenschlich hohen Preis. Krebs ist ein klassisches Beispiel für diese Ambivalenz. Vor einigen Jahrzehnten noch galt die Diagnose Krebs als fast sicheres Todesurteil. In der letzten Zeit aber hat sich das geändert. Obwohl auch jetzt noch viele Krebsarten nicht geheilt werden können, ist es den Betroffenen inzwischen doch möglich, mit der Erkrankung weiterzuleben. Manchmal sogar ganz gut und über einen langen Zeitraum. Manchmal aber sind die Überlebenden schlicht leidende, chronisch Kranke. Mit Krebs zu leben heißt ja nicht, gesund zu sein, sondern krank, bloß ohne gleich zu sterben. So werden Menschen eben mit Bestrahlungen, Chemotherapien, Medikamentenmassen oder alternativmedizinischen Experimenten - lauter an sich fraglos oft segensreiche Möglichkeiten - lange Zeit immer wieder am Tod vorbeigeschleppt. Weil kein Tod mehr als 'natürlich' erachtet wird, auch nicht der an einer unheilbaren Krankheit oder schlicht an Altersschwäche, sondern durchwegs als medizinisches Versagen. Das Ende des Lebens, irgendwie, irgendwann, einfach zu akzeptieren, erfordert eben doch viel mehr Mut, als ihn die moderne Gesellschaft aufzubringen vermag. Deshalb wird heute gleichsam um jeden Preis infundiert, intubiert, reanimiert, operiert, therapiert. Oft mit solcher Unerbittlichkeit, dass aus einem nicht ganz so langen Leben nur ein sehr viel längeres Sterben wird. Aber der Tod bleibt eben immer gleich schrecklich. Wer schon einmal auf einer Intensivstation die letzten persönlichen Dinge eines Verstorbenen abholen musste, weiß, wie vernichtend gering unser irdischer Nachlass sich ausnimmt. Da bleibt oft nicht mehr übrig als eine Klarsichthülle, darin verwahrt: Brille, Geldbörse, Handy und Armbanduhr. Eine armselige Handvoll Dinge, die zu niemandem mehr gehören, Ausweise und Unterschriften, nach denen keiner mehr

fragen wird, Besitz ohne Bestand. Ehemalige Wichtigkeiten, plötzlich unwichtig geworden wie nichts sonst auf der Welt.

Und ein Schlüsselbund, der keine weltliche Heimat mehr aufsperrt, aber Heimat - was ist das schon im Schatten der Sterblichkeit, für uns „Gäste auf der Erde“, wie es so schön und schrecklich heißt? Zuhausesterben ist der Wunsch der meisten Menschen. Obwohl es vielleicht letztlich ganz ohne

Bedeutung ist, von welchem Ort aus wir hinüberwechseln in die Ortlosigkeit. Und gewiss stirbt man allein und ganz für sich, egal, wer am Betrand sitzt und die Hände hält. Schade, dass man statt mit der Geburt nicht mit dem Sterben anfangen kann! Dann hätte man das Größte vorbei und könnte sich ganz entspannt dem Leben widmen. Leider ist es umgekehrt. Katja von Garnier meinte: „Der Tod dauert das ganze Leben und hört vermutlich erst auf, wenn er eintritt.“ Insofern ist er dann vielleicht auch sowas wie ein Geschenk. Freilich von gänzlich anderer Qualität als das Leben. Oder die Weihnachtsgeschenke. Kaufen gegen den Tod. Auch nur eine Spielart der Ablenkung. Wahrscheinlich ist alles, was wir tun, latenter Protest gegen unsere Sterblichkeit. Und dazu haben wir eigentlich das ganze Jahr hindurch- inklusive Weihnachten- ein Recht. Und Gründe genug.

**Andrea Sailer/Weiz**

Leihgabe  
Leben

## Der Weihnachtsmann kauft sein Auto bei Auto Köck in Obergreith!



Na, was ist denn da los! Jetzt hat es sich bis zum Weihnachtsmann herumgesprochen, dass der Auto Köck in Obergreith bei Weiz. die besten Preise bei den jungen Gebrauchtwagen hat! Dem nicht genug will der Weihnachtsmann auch sicher unterwegs sein. So hat er sich für

eine der zahlreichen Tageszulassungen mit Allradantrieb entschieden. Und weil sogar der Weihnachtsmann bei Auto Köck ein Auto kauft, hat Santa Claus ihn gebeten, ob er nicht für alle Kunden bis 13. Dezember diese tollen Angebote machen kann, damit auch noch Geld für die Weihnachtsgeschenke übrig bleibt. Und aufgrund des tollen Preis-Leistungsverhältnisses ist Auto Köck auch überzeugt, dass bis 13. Dezember alle Fahrzeuge verkauft sind und hat daher ab 15. Dezember geschlossen. Und was macht der Köck dann ab 15. Dezember? Er ruht sich nicht aus, sondern hilft als Dankeschön für alle Kunden, die bei ihm ein Auto gekauft haben, dem Weihnachtsmann bei seiner Arbeit. Köck ist für seine Kunden ab 7. Jänner wieder da. Also noch schnell bis 13. Dezember ihr Traumauto ergattern. Probefahrten können Sie gerne unter: 0664/88363191 vereinbaren.

Werbung

ZÄUNE  
BALKONE · GELÄNDER

# Svoboda

BAD WALTERSDORF - SEBERSDORF

- BALKONE
- TERRASSENÜBERDACHUNG
- ZÄUNE & TORE
- VORDÄCHER
- BODENBELÄGE
- SOMMERGÄRTEN
- CARPORTS

■ Infotel.: 03333/3754






www.balkongelaender.at

Werbung



## Ihr Partner für GRAFIK und HOMEPAGE!

**Michael RING** verleiht Ihrer Firmenphilosophie einen Namen - ein Gesicht - eine Identität.

### Die beste GRAFIK für jeden Bereich:

(Firma, Verein, Gemeinde, Veranstalter, Musiker u.v.m.)  
Firmenlogo, Geschäftspapierausstattung, Gestaltung und Programmierung Ihrer individuellen Homepage bis zur Druckorganisation- alles aus einer Hand!

- **Spezialgebiet: Corporate Identity** für Firmen, speziell bei Neugründungen, wo man noch so ziemlich alles an Werbematerial benötigt. Durch die professionelle Gestaltung von Visitenkarten, Foldern, Broschüren, Plakaten, Verpackungen u.v.m. kann sich jedes Unternehmen von seiner besten Seite präsentieren. Ein weiterer Schwerpunkt ist die **individuelle Homepagegestaltung**. Das Template wird komplett neu designt, dem Corporate Identity angepasst und dementsprechend programmiert.
- **Ihre Vorteile:** Mehr als **30 Jahre Erfahrung** im grafischen Gewerbe. Großes Know How und als Einzelunternehmer näher am Kunden mit persönlicher Beratung und Betreuung. Dazu ein wesentlich besseres und angepaßtes Preis/Leistungsverhältnis gegenüber großen, teureren Agenturen.
- **Extras:** Michael Ring gehört noch zu denjenigen, die wissen, wie man mit Bleistift, Pinsel und Farben umgeht. Auf seiner Homepage [www.michaelring.at](http://www.michaelring.at) kann man so richtig „schmökern“. Hier findet man zahlreiche Beispiele an Illustrationen, Zeichnungen, Bilder u.v.m.
- **Service:** Der GRAFIK PROFI Michael Ring schenkt Ihnen jetzt seine Zeit für eine kostenlose Erstberatung. Nützen Sie auch diese einmalige Weihnachtsaktion **bis 31.12.2014:** - Minus **20% Rabatt** auf Ihren ersten grafischen Auftrag!



**Michael RING**  
GRAFIK • WEBDESIGN • MUSIK  
0676 39 25 933  
8075 Hart bei Graz • Reinhard Macholdstr.2  
michael.ring@chello.at • www.michaelring.at

## DER GRAFIK PROFI



0676 39 25 933  
michael.ring@chello.at  
www.michaelring.at

**-20%**

bis 31.12.2014  
auf den ersten Auftrag!

Werbung



Im neuen Firmengebäude können die Kunden die neuesten Techniken besichtigen und hautnah erleben



Das überaus

# Hofer Haustechnik erfreut sich

**Ihr kompetenter Partner  
in den Bereichen:**

- Beratung und Planung
- Heizungs- und Sanitärinstallation für privaten Hausbau
- Biomasseheizungen
- Alternative Energie - Solaranlagen Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen
- Wohnraumlüftung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Regenwassernutzungen
- Badezimmerumbauten - Sanitäreinrichtungen
- Servicedienst



Das gesamte Team half beim Zubau mit und trifft sich auch gerne außerhalb der Arbeitszeit

Im September 2007 gründete Herbert Hofer die Firma Hofer Haustechnik. Anfänglich als Ein-Mann-Betrieb war es innerhalb kurzer Zeit nicht mehr möglich, die zahlreichen Aufträge zu bewältigen. Und so wurden weitere Mitarbeiter aufgenommen. Aufgrund der hohen Kundenzufriedenheit war es unumgänglich, dass von März 2013 bis Mai 2014 neben der täglichen Arbeit der Zu- bzw. Neubau von Büro und großem Lager erfolgten. Und damit auch alle Neukunden die neuesten Techniken im Bereich der Haustechnik hautnah erleben können, wurde auch der Neubau mit den neuesten Anwendungen der Haustechnik ausgestattet.

So erfolgt die Beheizung über eine Luft/Wasser-Wärmepumpe für Aussenaufstellung mit Heiz- und Kühlfunktion. Das Büro wurde mit einer Kühl- und Heizdecke von der Firma KE



Im neuen Büro werden die zahlreichen Aufträge entgegengenommen und Kunden vor Ort gerne beraten

Kelit ausgestattet. Weiters wurde der Aufenthalts- und Sanitärebereich des Büros mit einer kontrollierten Wohnraumlüftung bestückt. Die Beheizung der Büroräume wurde mit einer Fußbodenheizung und Wandheizung versehen. Die Lagerhalle wird ganz speziell mit einer Betonkernaktivierung beheizt. Und für alle an PV Anlagen interessierte Kunden wurde eine PV Anlage für die Stromgewinnung montiert. Besonders stolz sind Herbert und Jürgen Hofer auf sein Team, die allesamt beim Zubau fleißig mithalfen.

So ist es auch nicht verwunderlich, dass Arbeitsklima hervorragend ist! Besonders stolz ist das ganze Team auf ihren Lehrling Florian Stelzer, der seinen Lehrabschluss mit Auszeichnung bestand und beim Landeslehrlingsbewerb den 2. Platz und beim Bundeslehrlingswettbewerb den hervorra-

**UNIDACH**  
Systemtechnik GmbH

Spenglerei ■ Dachdeckerei ■ Flachdach ■ Fassade

Liebenauer Hauptstrasse 2-6, 8041 Graz  
T. 0316.46 822 41 M. office@unidach.at

[www.unidach.at](http://www.unidach.at)



KONRAD FADENBERGER - TISCHLEREI

8162 Passail, Weizer Str. 26  
Tel. 03179 / 23336 Fax - 50  
office@tkf-fadenberger.at | [www.tkf-fadenberger.at](http://www.tkf-fadenberger.at)

**B**Auunternehmer  
Hartweg

Tel: 0664 91 00 290

Egon Hartweg  
Baunternehmer

Etzersdorf 126  
A-8160 Weiz  
Fax: +43 810 955 4400 592  
E-Mail: office@hartweg-bau.at

**P**  
Ing. Pfeifer  
BAUMEISTER

**PLANUNG**  
Baumeister Ing. Karl Pfeifer &  
Leonhard Ochsenhofer OG

**DIE FA. HAUSTECHNIK HOFER MÖCHTE SICH BEI ALLEN AM UMBAU BETEILIGTEN FIRMEN FÜR DIE PROFESSIONELLE**



sympathische Team von Hofer Haustechnik rund um Firmeninhaber Herbert und Jürgen Hofer

Gas Wasser Heizung  
Alternativenergie

**HAUSTECHNIK**  
0664/44 05 712  
office@haustechnik-hofer.at **HOFER OG**

8160 Weiz, Etzersdorf 42, Tel. 03172/46085 Fax Dw. 4

# höchster Beliebtheit bei Kunden



Herbert Hofer und das ganze Team sind stolz auf den erfolgreichen Lehrling Florian Stelzer

genden 6. Platz erreichte. Die Firma Hofer Haustechnik hat sich seit ihrem Bestehen nicht nur bei Baufirmen, sondern vor allem bei Häuslbauern zu einer der beliebtesten Firmen im Bereich der Haustechnik etabliert. So darf die Firma Hofer Haustechnik nicht nur sehr viele zufriedene Kunden aus dem Bezirk Weiz betreuen, sondern hat sich mittlerweile in der ganzen Süd-Ost Steiermark einen Namen gemacht. Denn persönliche und faire Beratung und ständig geschultes Personal sowie Zuverlässigkeit zeichnen diesen bodenständigen Betrieb aus!

Wenn auch Sie ein Fan von Kompetenz, Zuverlässigkeit und geschultem Fachpersonal sind, ist die Firma Hofer Haustechnik der perfekte Partner für Ihr Bauvorhaben. Unverbindliche Anfragen werden gerne unter: 03172 46085 entgegengenommen.



Eine Photovoltaikanlage durfte am neuen Gebäude natürlich nicht fehlen



Auch eine Deckenheizung mit modernster Technik wurde im neuen Büro integriert



Die Ausstellung zeigt die Produkte der diversen renommierten Partnerfirmen



Bei Hofer Haustechnik können Sie Heiztechnik hautnah in Betrieb erleben

## Unsere Partnerfirmen:

- Biomasseheizungen von den Firmen ETA, KWB und Guntamatic
- Wärmepumpen von den Firmen Novelan und Bösch
- ÖL und Gasanlagen von der Firma Bösch
- Solaranlage von den Firmen Ökotech, Ruposol
- Zentrale Staubsaugeranlagen von den Firmen AEG, Thomas
- Wohnraumlüftung von der Firma Schrag
- Bäderplanungen mit unseren Sanitärgrößhandelspartnern ÖAG, SHT, Odörfer

### INNENAUSBAU & SPACHTELARBEITEN

## Hannes Farnleitner

Birchbaum 72  
8160 Weiz  
Tel.: 0664 / 186 58 14

E-Mail: hannes\_farnleitner@aon.at



Zimmererei Nistelberger GmbH  
Kapellenstrasse 5  
8160 Krottendorf / Weiz  
Tel: 03172 / 46 6 74 Fax: 46 6 75  
Mobil: 0664 / 92 12 971  
office@nistelberger.info



Schwab & Tuttner Steuerberatung OG  
Ziegelofengasse 499/2 | 8225 Pöllau

Mag.(FH) Dietmar Schwab T 0664/5452767  
Christoph Tuttner T 0664/9171347

www.st-stb.at

ELEKTROUNTERNEHMEN  
KUNDENDIENST · INSTALLATIONEN · VERKAUF

**JOHANN STELZER**  
SANDGASSE 36  
8160 WEIZ  
TEL. 03172/5187

UND TERMINGERECHTE AUSFÜHRUNG BEDANKEN, UND KANN DIESE FIRMEN AN JEDEN WEITEREMPFEHLEN!

## HALLO COACH

### Mag. Edlinger-Starr



#### Hallo Coach!

Auf der Welt gibt es eine Katastrophe nach der anderen: Kriege, Naturkatastrophen, Hungerleiden. Ich Sorge mich ständig um die vielen, vielen Menschen, die ich in den Nachrichten sehe. Meine Tochter sagt, ich soll es vergessen, doch ich kann nicht. Ich mag gar nicht mehr auf Feiern gehen, da ich weiß, dass so viele Menschen leiden. Sorgenvoll

#### Hallo Sorgenvoll!

Sie haben ein gutes, mitfühlendes Herz. Leider gibt es tatsächlich viel Leid auf der Welt. Die Welt ist aber auch sehr groß, das können wir uns gar nicht im Vergleich vorstellen. Es gibt auch sehr viel Schönes, das in den Nachrichten nie gezeigt wird. Da fehlt uns dann oft der Ausgleich und die Perspektive. Wenn diese schlechten Nachrichten alle in Ihr Wohnzimmer oder sogar Schlafzimmer kommen, sind Sie denen ausgeliefert. Es hilft niemandem, wenn es Ihnen deshalb nicht gut geht. Reduzieren Sie Ihr Nachrichtenschauen auf ein Minimum (z. B. einmal täglich statt stündlich oder nur per Zeitung und nicht im Fernsehen). Unternehmen Sie in der dadurch gewonnenen Zeit etwas, das Ihnen gut tut, am besten außer Haus und mit lieben Menschen. Wenn Sie aufgetankt haben, helfen Sie wo ehrenamtlich mit, wo Ihnen das Thema am Herzen liegt. Damit bleiben Sie mit Ihrer Umgebung gut verankert und helfen aktiv mit, die Welt zu verbessern. So genießen Sie Ihr mitfühlendes Herz und teilen es mit denen rund um Sie herum. Sie werden sehen, dass Sie es kaum erwarten können, wieder zu einer Feier eingeladen zu werden und dass die Welt ein wenig mehr ausgeglichen wirkt.

Klinische und Gesundheitspsychologin  
Zertifizierter Life Coach  
Schicken Sie Ihre Fragen an:  
sabine.starr@yahoo.com

## BIORESONANZ

### Elisabeth Wurzer



#### Advent, Weihnachten, Feiertage – Wie kann ich den Kilos vorbeugen?

Weihnachten naht, die endlose Schlemmerei somit auch.

Was tun, um diesen Stress mit den Kilos zu vermeiden? Wir alle kennen die übliche Antwort auf die ewig gleiche Frage: Was macht mich schlank? Sie lautet: Weniger süß, weniger Fett, mehr Bewegung! Mit einer Lebensmittelaustattung ermögliche ich Ihnen vorbeugend eine Ernährungsumstellung für einen gesunden Start in das neue Jahr. Mit –für Sie – verträglichen Nahrungsmitteln kommen Sie mit mehr Wohlbefinden und mehr Energie über Ihre Festtage und können trotzdem Weihnachtskekse genießen. Es sind die kleinen Dinge im Leben, die Großes bewirken! Ich persönlich glaube fest daran, dass alles viel leichter geht, wenn man Dinge positiv gestimmt angeht. Positive Gedanken – positives Ergebnis! Weiters werde ich Ihnen wichtige Tipps und Informationen für Ihr Vorsorge- bzw. Abnehmprogramm mitgeben. Neujahrsvorsätze sind doch spätestens einige Wochen nach Beginn des neuen Jahres meist vergessen. Von allem ein bisschen ist mehr, als eine Sache extrem und das nur für kurze Zeit! Sehen Sie Ihr Vorhaben einfach spielerisch und positiv, entdecken Sie Ihre starken Seiten! Die ständige Unzufriedenheit mit der eigenen Figur lähmt Ihre Energie und wirkt demotivierend. Denken Sie an Ihr angestrebtes Ziel – das Wunschgewicht – und die vielen positiven Veränderungen, die der Weg dahin mit sich bringt. Frohe Weihnachten und einen gesunden, neues Jahr!

Elisabeth Wurzer, 8223 Stubenberg,  
Zeil 67, Tel: 0664 91 95 046 /  
www.bioresonanz-wurzer.at  
E – Mail: lisi.wurzer@a1.net

## KRÄUTERPÄDAGOGIN

### Barbara Kahlhammer



#### Weihrauch

**Vorkommen:** Weihrauch ist das Harz vom Balsambaum der Gattung Boswellia. Es sind niedrige, dornige Sträucher oder Bäume die im Jemen, in Somalia, in Indien und im Süden Arabiens gedeihen. Die Pflanzen haben Harzgänge, durch die bei Verletzungen ein trüber Saft austritt, der an der Sonne trocknet. Die Kügelchen entfalten einen balsamischen Duft, wenn sie in der Räucherpfanne erhitzt werden. Jeder von uns kennt Weihrauch meist schon von klein an. Er gehört zu christlichen Handlungen und ist in unserem Empfinden fest mit Weihnachten und den Heiligen Drei Königen verbunden. Sie sollen ja das wertvolle, betäubend duftende Rauchwerk neben Gold und Myrrhe dem Christuskind als Opfergabe dargebracht haben. Weihrauch besitzt neben seinem unverwechselbaren Duft auch viele wertvolle medizinische Eigenschaften. In der Medizin wird Weihrauch verwendet als entzündungshemmende und schmerzstillende Droge. Besonders bei Autoimmunerkrankungen wie Rheuma, Morbus Crohn, Schuppenflechte und anderen Hauterkrankungen wird Weihrauch auch heute noch eingesetzt. Der Duft, der beim Räuchern entsteht, soll helfen, unsere inneren Kräfte ins Gleichgewicht zu bringen, er entspannt und unterstützt uns beim Stressabbau. Im alten Ägypten verwendete man Weihrauch und auch Myrrhe zum Einbalsamieren der Toten und im frühen Christentum durfte Weihrauch zu kultischen Handlungen nicht verwendet werden. Er galt über Jahrhunderte als heidnisch und erst im 5. Jhd. n. Chr. fand das Harz Eingang in die Kulthandlungen des Christentums.

Einen schönen, ruhevollen Advent wünscht Ihre Kräuterpädagogin

Barbara Kahlhammer,  
b.kahlhammer@gmx.at

STADTMARKETING WEIZ

# Adventzauber

## Weizer Weihnacht



**20.12. Christkindspiel**  
 Christmas-Show mit Tanz und Musik ab 15.30 Uhr  
 und Christkindspiel ab 16.30 Uhr am Hauptplatz

**Weiz** ziert an!

**Weizer Christkind Markt**  
 Adventsamstage 10-19 Uhr

**Weiz Krottendorf**



Werbung



**VOLKSBANK**  
 STEIERMARK MITTE

## Frohe Weihnachten!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
 sowie alles Gute, Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr.

www.volksbank-stmk.at

Volksbank. Mit V wie Flügel.

Werbung

# SCHWAB

Handels GmbH

## Stiegen & Geländer jeder Art




Neudorf 194, Industrieweg Nord  
 8262 Ilz

Tel: 03385/8882  
 Fax: 03385/88824  
 Mobil: 0664/2050331  
 office@stiegen-holzalu.at

www.stiegen-holzalu.at

Stiegen & Geländer | Zäune & Tore | Balkone

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest!**

Werbung



**Forellengasthof Joglland**  
 Die größte Forellenspeisekarte Österreichs

## Das Christkind schenkt dieses Jahr:

*Unsere Genuss-Box*



*oder unsere beliebten  
 Genuss-Gutscheine*

Rettenegg 104, A - 8674 Rettenegg  
 T: +43 3173 / 8270-0  
 www.forellengasthof.at  
 office@forellengasthof.at

Werbung

## Die Eltern vom Kikeriki

Auf Herbstbesuch im neu angelegten,  
3000m<sup>2</sup> großen, Almsommergarten



## Wo is die Zeit?



Fong i jetzt zum Schreiben on, vageht scho die Zeit,  
und vülle glam, im Lebn is olles so weit.  
Dabei solln ma zfriedn sei, wias uns jetzt so geht,  
denn wo is as Zül wen a kurz is da Weg.

Die jetzige Zeit soll nun do sein zum Besinnen,  
a Stülle wias sogn soll jetzt holt beginnen.  
Doch schauts enk mol um und spülts jo net blind,  
da Stress und die Zeit wuhl oans mit uns sind.

Heit wird nur so gred von Zohn und Prozent,  
doch kunntats net amol gebn oan Moment,  
wo ma wiakli amol sogn: „Und jetzt nehma uns die Zeit!“,  
so a Plauscherl in Ruha i glab, a jeda war bereit.

Grod die jetzige Zeit soll oan Denkaustöß gehm,  
denn wia schnöll vageht Zeit und wia kurz is as Lebn?  
An ondern wos schenknd des Größte wuhl is,  
wenn i dabei Charakta und Einstölung net vagiß.

Dawal i des lies und des Gedicht do vortrog,  
vaget scho wiada die Zeit, und fuart is da Tog.  
Drum holt ma uns dron und seids a bereit,  
dass i net bold wiada schreibn muaß: „Wo is die Zeit?“

Friedrich Reiterer, Weiz ■

## Feuerwehr Sulz



### Zum dritten mal in Folge.

Am Sonntag, 16. Nov. 2014, wurde der 30. Bereichsfunkleistungsbewerb in Ratten durchgeführt. Der erste Funkleistungsbewerb wurde auch in Ratten abgehalten. 83 Feuerwehrangehörige beteiligten sich an diesem Bewerb. In 6 Stationen eingeteilt, mussten die Teilnehmer feuerwehrbezogene Fragen beantworten, Einsatzkarten erstellen, schriftliche und mündliche Funkprüche absetzen und den Bewertern Rede und Antwort stehen. Ausgerichtet wurde diese Veranstaltung von der Feuerwehr Ratten. Verantwortlich für die Durchführung zeichneten Bereichsbewerbsleiter ABI Josef Sterniczky und Landesbewerbsleiter ABI d.F. Johannes Vallant. Zur Schlusskundgebung waren BGM Thomas Heim (Gem. Ratten), OBR Johann Preihs, BR Ignaz Schiester und zahlreiche Ehrengäste anwesend. Für die musikalische Umrahmung sorgte das Bläserquartett Ratten. ■

## Feuerwehrjugend Bierbaum



### Bierbaumer Hoftheater: € 3000,- Spende für die Feuerwehrjugend

Auch in dieser Theatersaison war das Bierbaumer Hoftheater wieder karitativ tätig. Anlässlich der 120 Jahr Feier der FF Bierbaum/Gemeinde Bad Blumau wurde der Feuerwehrjugend ein Scheck von € 3000,- übergeben. Das Geld soll zweckgebunden für die Schulung und Förderung der Feuerwehrjugend des Ortes verwendet werden. Bereits heute ist die Feuerwehrjugend sehr aktiv und verdient diese großzügige Förderung. ■

## Feuerwehr Hohenkogel



### Erfolgreiche Abnahme der Technischen-Hilfeleistungs- prüfung

So zielen vor allem die Technische-Hilfeleistungsprüfung und die Branddienstleistungsprüfung ganz speziell darauf ab, die Teilnehmer mit realistischen Einsatzszenarien zu konfrontieren, um im sportlichen Wettkampf für den Ernstfall zu lernen. Bei der Technischen-Hilfeleistungsprüfung handelt es sich um die Annahme von einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person, wobei der Unfall in einer Sollzeit simuliert wird. Die weitere Herausforderung liegt darin, dass von jedem Teilnehmer die umfangreiche Ausrüstung des Einsatzfahrzeuges bei geschlossenen Türen und Rollos punktgenau gezeigt werden muss. Drei Gruppen der FF Hohenkogel/Mitterdorf traten am Samstag, 22.11.2014 zur Ablegung der Technischen-Hilfeleistungsprüfung an. Nur durch zahlreiche Übungen, konnte 1 Gruppe in Bronze und 2 Gruppen in Silber unserer Wehr die Technische-Hilfeleistungsprüfung erfolgreich bestehen! ■

# JEANS KAST'L



*Wir lösen auch  
gerne Ihre  
Joglland  
Gutscheine  
ein !!*

**Claudia und Melanie** vom Jeans Kastl in Birkfeld heißen euch herzlich willkommen! Eine ganz besondere Atmosphäre bieten wir vor Weihnachten. Wir nehmen uns Zeit, beim gemeinsamen Suchen Ihres passenden Weihnachtsgeschenkes, ohne Stress aufkommen zu lassen. Natürlich wird auf Wunsch auch kostenlos verpackt und Sie können nach Weihnachten gerne Ihren Einkauf umtauschen. **Ein GUTSCHEIN vom JEANS KASTL** birgt auch die Möglichkeit, Ihren Liebsten die Gelegenheit zu geben, unser reichhaltiges Angebot persönlich kennen zu lernen! **NEU: Besuchen Sie uns auch auf Facebook oder auf unserer neuen Homepage. [www.jeans-kastl.at](http://www.jeans-kastl.at).**



## Dezember Aktionen

### Herren

Pulli + Hemd + Ledergürtel

**- 10 %**

### Damen

Ab einen Einkauf von € 150.- :

**1x Loop - Schal gratis!**



Edelseestraße 41C • 8190 Birkfeld • [jeans-kastl@aon.at](mailto:jeans-kastl@aon.at) • 03174 30358

## Kunsthau Weiz

Sensationelles Konzert: John McLaughlin & The 4th Dimension



Der Weltstar John McLaughlin war am 7. November mit seiner Band „The 4th Dimension“ – mit Gary Husband, Ranjit Barot und Etienne Mbappé – zu Gast im ausverkauften Weizer Kunsthau. Die Musiker gaben dem begeisterten Publikum aus nah und fern im Anschluss an das Konzert noch zahlreiche Autogramme. Auf dem Foto (Reinhard Sock, honorarfreie Verwendung!) vlnr: StR Oswin Donnerer, Maria Ettl und Angela Kahr vom Kulturbüro, Bgm Erwin Eggenreich, John McLaughlin und Kunsthauleiter Johann König

## Österreichische Klimaschutzpreis 2014

Die Kategorie Regionen und Gemeinden geht an die Stadt Weiz



### Kommentar von Umweltreferentin Barbara Kulmer

*Eine Anerkennung für über 20 Jahre konsequente Arbeit im Klimaschutzbereich, die Stadt Weiz kann sehr stolz auf die geleistete Arbeit sein. Neben dem Gewinn des 2. Platzes in der Kategorie „air“ beim weltweiten „Energy Globe“ und dem Gewinn des „European Climate Star“, ist der Gewinn des Österreichischen Klimaschutzpreises ein weiterer Höhepunkt. Zusätzlich werden wir heuer noch mit dem „European Energy Award“ in Gold ausgezeichnet, der höchsten Auszeichnung für energieeffiziente Gemeinden. Weiz ist die erste steirische Gemeinde, die diese Auszeichnung erhält. Die Preise sind eine Anerkennung für die geleistete Arbeit und zeigen, dass die Stadt sich auf dem richtigen Weg befindet.*

Das Weizer Klimaschutzteam mit Minister: Bgm. a. D. Helmut Kienreich, Bgm. Erwin Eggenreich, DI Franz Kern (W.E.I.Z.), Umweltreferentin GR Barbara Kulmer, BM André Rupprechter, Mag. (FH) Bernadette Pichler (W.E.I.Z.), GR Gertrude Offenbacher, GR Werner Beke (v.l.n.r.)

## Tolles Konzert von Stefanie Werger und Band



Maria Ettl und Angela Kahr vom Kulturbüro, Stefanie Werger, Kunsthauleiter Johann König, Christina und Hannes Heuberger stoßen wie die Besucher des Konzertes auf das 10. Betriebsjahr des Weizer Kunsthau an.

## Neujahrskonzert und Orchester-Konzert-ABO 2015



Seit vielen Jahren bietet die Stadt Weiz allen Liebhaberinnen klassischer Musik ein attraktives Konzert-ABO an. Auch für das kommende Jahr 2015 verspricht das neue ABO viele kulturelle Höhepunkte. Und auch für 2015 haben wir wieder starke Bezugspunkte in unsere Stadt bzw. Region geknüpft, sei es durchs Stadtorchester, durch Dirigenten oder Solistinnen. Wir begrüßen das neue Jahr traditionell mit dem Neujahrskonzert des Stadtorchesters Weiz unter der Leitung von Dejan Dacic am 9. Jänner.

Auf Wunsch der Abonnenten gibt es heuer erstmals die Möglichkeit, ein (oder mehr Konzerte) auszuwählen.

### Orchesterkonzert-ABO 2015 - Fixkonzerte:

1. 9.1.2015, 19:30 Uhr, Kunsthau

**Neujahrskonzert des Weizer Stadtorchesters** unter der Leitung von Dejan Dacic, Öffentliche Generalprobe am 8.1.2015  
Eröffnungssay: Andrea Sailer, Moderation: Harald Martin Winkler Werke von Offenbach, Strauss, Berlioz, Charbrier

**Tipp:** Das Konzert-ABO 2014 mit **7 hervorragenden Konzerten** (6 fix + 1 Wahlkonzert) um € 77,- ist ein wunderschönes Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben!

Weitere Möglichkeiten: **8 Konzerte** (6 Fixkonzerte und 2 Wahlkonzerte): € 88,- oder **9 Konzerte** (6 Fixkonzerte und alle 3 Wahlkonzerte): € 99,- Zu bestellen ist das Konzert-ABO ab Mitte November im Kulturbüro der Stadtgemeinde Weiz, Rathausgasse 3, Tel. 03172 / 2319-620

# Weihnachten in der Energiereregion Weiz

## Adventzauber

# Weizer Weihnacht



- 6.12. Perchtenlauf
- 7.12. Christkindmarkt
- 8.12. Weihnachtliche Musik
- 13.12. Puppentheater  
mit Stefan Karch
- 20.12. Christkindspiel



Weizer  
Christkindl  
Markt

7. Dez, 14-19 Uhr  
Adventsamstage, 8. Dez, 10-19 Uhr



An den Adventsamstagen  
Kutschenfahrten mit  
dem Schloßkutscher



Weiz  
Krottendorf

Werbung

Ihr Druckpartner für  
die Region Weiz



8160 Weiz  
Marburger Straße 6  
03112 / 90 201 | 0664 / 39 60 303

Werbung

Mode **Laschober** Tracht

*Weihnachten kann so schön sein!*  
*Stressfrei einkaufen - gratis verpacken*

Öffnungszeiten im Advent:  
Mo.: - Fr.: 8:30 - 12:30 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr  
Sa.: 9:00 - 17:00 Uhr

Mode Laschober Tracht | Herrenausstatter | Weiz - Lederergasse



Änderungen  
kostenlos!

Werbung

# Weizer Chris



## Stimmungsvoll beleuchtet präsentiert sich auch heuer wieder die Weizer Altstadt in der Adventzeit!

Die Weihnachtszeit mit ihrer besinnlichen und festlichen Atmosphäre nähert sich mit großen Schritten. Die Stadtmarketing KG hat sich auch heuer wieder ein tolles Weihnachtsprogramm einfallen lassen, um den Advent für Sie noch schöner zu gestalten.

### 06. Dezember 2014: 2. Adventsamstag

Am Nachmittag des 2. Adventsamstages ist ordentlich was los am Weizer Christkindlmarkt! Der Nikolaus wird zu Gast sein, ver-

Weiz   
**Schwarz**  
**SCHUHE & MODE**  
 Auch Füße haben Gefühle!

**AdventfensterIn bei  
 Schuhe & Mode Schwarz**

**24 x die Chance auf ein Geschenk!**  
 Jeder 5. Kunde wird an 24 Tagen beschenkt!

**Große Schlussverlosung**  
 am 24. Dezember unter allen beschenkten

- 1. Preis:** Warengutschein im Wert von € 50,-
- 2. Preis:** Warengutschein im Wert von € 30,-
- 3. Preis:** Warengutschein im Wert von € 20,-



Birkfelder Straße 7, 8160 Weiz, Tel. 03172 2696  
[www.schuhhaus-schwarz.com](http://www.schuhhaus-schwarz.com)



**ulli**  
 THE FRISEUR

- Perücken und Haareratz
- Haarverlängerung
- Styling
- Kundenkarten

Tel: 03172/3448

**Malerbetrieb**  
 ■ Stuck  
 ■ Fassaden  
 ■ Vollwärmeschutz

**Lang**

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!

Unterbrettenbach 91 | 8261 Sinabelkirchen | 03118/8195 | Handy: 0664/13 300 21

# stkindlmarkt



schiedene Perchtengruppen werden für den Gruselfaktor sorgen und eine Feuershow und das Perchtenspiel bieten einen fulminanten Abschluss. Die Naaser Pudlmuttern werden in der Zwischenzeit ebenfalls ihr „Unwesen“ am Weizer Christkindlmarkt treiben und die BesucherInnen vielleicht sogar ein wenig zum Zittern bringen.

**15 Uhr:** Besuch vom Nikolaus

**16 Uhr:** Perchtenlauf mit Vides Teufels Pass, Dextera Malum und Asteroth Pass Süd Ost

**17 Uhr:** SUPERNOVA Feuershow Solo in der Rathausgasse

**17:30 Uhr:** Perchtenspiel der Gruppe Vides Teufels Pass auf der Bühne am Südtirolerplatz

## 07. Dezember 2014:

Auf vielfachen Wunsch gibt es heuer auch erstmals an einem Sonntag einen Christkindlmarkt. Genießen Sie von 14 – 19 Uhr einen Sonntag in gemütlicher Atmosphäre in der Weizer Innenstadt und besuchen Sie dabei den Christkindlmarkt.

## 08. Dezember 2014:

Der beliebte Advent-Einkaufstag, der 8. Dezember, fällt heuer auf einen Montag und wir freuen uns, dass viele Weizer Betriebe an diesem Tag geöffnet haben und so ein einmaliges Einkaufserlebnis in der Innenstadt bieten. Der Christkindlmarkt wird musikalisch von einer Abordnung der ELIN Stadtkapelle Weiz und dem „Brass-Quintett“ begleitet, bekannte Weizerinnen und Weizer lesen Weihnachtsgeschichten und -gedichte vor.

**UNITED COLORS OF BENETTON.**



**Shopperlebnis am 8. Dezember!**

**-20% Rabatt**

**auf das komplette Sortiment**

**Citypark** 0316 / 72 32 92  
Lazarettgürtel 55 | 8020 Graz

**Weiz** 03172 46110  
Radmannsdorf 6 | 8160 Weiz

Werbung

**Ab 14 Uhr:** Musikprogramm

**Ab 16 Uhr:** Lesungen von Weihnachtsgeschichten

## 13. Dezember 2014: 3. Adventsamstag

Der allseits beliebte Stefan Karch wird am Nachmittag des 3. Adventsamstages mit seinem Puppentheater im Jazzkeller zu Gast sein. Zusätzlich können die Kinder ihre Wünsche an das Christkind mit leuchtenden Ballons in den Himmel schicken! Wolfgang Sang präsentiert seine neue CD „Morning Songs“ live am Christkindlmarkt und sorgt für einen musikalischen und besinnlichen Abend.

**15+16 Uhr:** Puppentheater „Kekskomplott“ von Stefan Karch im Jazzkeller

**Ab 15 Uhr:** Wünsche an das Christkind mit leuchtenden Ballons in den Himmel schicken im Weberhaus Innenhof

**Ab 17 Uhr:** CD Präsentation „Morning Songs“ von Wolfgang Sang solo auf der Bühne am Südtirolerplatz

## 20. Dezember 2013: 4. Adventsamstag

Der Höhepunkt der Weizer Weihnacht ist wie jedes Jahr der Besuch des Christkinds am Weizer Hauptplatz. Um das Warten ein wenig zu verkürzen, werden heuer ab 14 Uhr Chöre auftreten.

**14 Uhr:** Auftritt von Chören auf der Bühne am Hauptplatz

**Ab 16:30 Uhr:** Christkindlspiel am Weizer Hauptplatz

**Ihr Fotostudio!**



**Fotoladen  
Lola**

**Tel: 03172/2118**  
**www.fotoladenlola.at**

**Kundenparkplatz im Hof!**  
Sofort-Passbild, Bilderrahmen, Fotogeschenke

Werbung

INTERNETAGENTUR | WERBEAGENTUR



8160 Weiz, Cäsargasse 4 | 8225 Pöllau, Gewerbepark 523

**www.inred.at**

Werbung



# Steinmann

MODE & TRACHT • JAGD & FISCHEREI

Büchsenmachermeister

Marburgerstr. 6 | 8160 Weiz | 03172 2217 | www.steinmann.cc

## Das Weizer Mode- und Trachtenhaus



\*Ferngläser



\*Heizweste  
und Heizsohle



\*Meindl Kiruna  
Lammfellstiefel  
mit GoreTex



\*Lederhose  
\*Trachtenhemd  
\*Trachtenschuhe



\*Taschenmesser



\*Taschenlampe  
und Stirnlampe



\*Angler Rod Pods  
ab € 79,90,-



\*Ansichtuhr mit  
Beleuchtung

## SCHENKEN SIE STEINMANN-GUTSCHEINE!



\*Flachmann

Die Firma Steinmann wünscht  
allen ein Frohes Weihnachtsfest  
und einen Guten Rutsch  
ins Neue Jahr!

\*Symbolfotos



Öffnungszeiten im Dezember Mo-Fr 9-12 Uhr 15-18 Uhr  
Lange Samstage vor Weihnachten 9-12 Uhr 14-17 Uhr  
8. Dezember geschlossen! Parken GRATIS!

Wir akzeptieren: • 8 Städte Gutscheine • Weiz-Münzen • Weiz-Card • Bankomat

# FROHE WEIHNACHTEN

## WÜNSCHT DER KIKERIKI UND DRUCK & GRAFIK STEINMANN

8200 Gleisdorf  
Fürstenfelder Straße 35



### Firmensitz von:

### Druck & Grafik Steinmann

### Kikeriki Redaktion und Anzeigen

### INTERSPIRO - Alles für unsere Feuerwehren



## INTERSPIRO

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, neues Jahr.

**Verbunden mit dem  
besten Dank für Ihre Treue!**



Fürstenfelderstraße 35 | 8200 Gleisdorf | 03112 36133

[www.interspiro.at](http://www.interspiro.at)

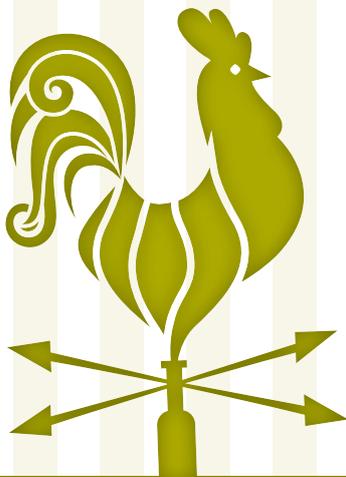
### Ihr Druckpartner für Gleisdorf



8200 Gleisdorf  
Fürstenfelderstraße 35  
03112 / 90 201 | 0664 / 39 60 303

# Weihnachten

## Der Kikeriki in aller Munde



- » Unsere Auflage in 80.342 Haushalte postverteilt
- » Wir tragen Ihre Werbung weit hinaus!
- » Werbewirksamkeit zu günstigen Inseratkosten
- » Ehrliche und persönliche Beratung

Stefan Lückl | Anzeigenleitung:  
Mobil: 0664 / 4231781

Franz Steinmann | Redaktion:  
Mobil: 0664 / 39 60 303



A-8200 Gleisdorf | Fürstenfelder Straße 35  
Tel.: 03112 / 90 201 | E-Mail: redaktion@kikerikizeitung.at

[www.kikerikizeitung.at](http://www.kikerikizeitung.at)

## 2015 Geld sparen bei Geschäftsdrucksorten!



Visitenkarten, Flyer, Folder,  
Briefpapier, Kuverts,  
Durchschreibeblocke jeder Art

### UNSERE PLAKAT-PREISE

100 Stk. A2: 120,- exkl. Ust.

200 Stk. A2: 140,- exkl. Ust.

100 Stk. A1: 140,- exkl. Ust.

250 Stk. A1: 160,- exkl. Ust.

### KOSTENLOSE ZUSTELLUNG

Sonderpreise für Jungunternehmer

Beim Erstauftrag: Kostenloses 1/4 Seite-Inserat im Kikeriki

### Mitten in Gleisdorf

8200 Gleisdorf | Fürstenfelderstr. 35  
03112 / 90 201 oder 0664 / 39 60 303

[druckerei@steinmann.cc](mailto:druckerei@steinmann.cc)

# n in Gleisdorf



Besinnliche Klänge für die Besucher am Weihnachtsmarkt



Weihnachtliche Stimmung in Gleisdorf

Foto: R. Mayr (2)

*Die Gleisdorfer Wirtschaftstreibenden haben tolle Advent-Aktionen vorbereitet und laden Sie zu einem gemütlichen Weihnachts-Bummel*

*durch das winterliche Gleisdorf ein. Mehr Infos dazu sowie zu den Öffnungszeiten im Advent finden Sie auf [www.gleisdorf.at](http://www.gleisdorf.at).*

**\*EURO 35,-**

## WEIHNACHTS AKTION

**\*Preisnachlass gültig für:**

- 1x Kunstnagel-Vollbehandlung (**€ 14,- Preisnachlass**)
- 3x Auffüllung (**jeweils € 7,- Preisnachlass**)

Auffüllung nur in Verbindung mit einer Kunstnagel-Vollbehandlung.  
Preisnachlass nicht in bar ablösbar.  
Gültig bis 31. Jänner 2015

**Isabella Wilfling | Franz Perl Straße 1 | A - 8200 Gleisdorf**  
Mobil: +43 676/617 66 18 | E-Mail: [info@isuna.com](mailto:info@isuna.com)

Werbung

## Ein schönes Weihnachtsgeschenk Damit „Sie“ nicht verloren gehen!



### Filmdokumente bäuerlicher Arbeiten ohne technische Hilfsmittel.

1. Arbeiten mit dem Pferd zu allen Jahreszeiten (65min)
  2. Vom blühenden Flachs bis zum Fertigen Leinen! (45min)
  3. Von der Saat bis zum Brot einst und heute! (64min)
- Ein Dank an die vielen Interessenten und Anfragen dieser wertvollen Filme! (DVDs im Album)

Es gibt noch einen kleinen Vorrat den man bei Frau Sieglinde Weidacher erwerben kann.  
Tel.Nr.: 0680/55 74 316  
(je Film inkl. Versand Gebühren Euro 30,-)



Werbung

# KRICKER GLAS – IHR BILDERRAHMENSERVICE

## Der perfekte Rahmen für ein strahlendes Lächeln!



### Erinnern Sie sich an die schönsten Momente und schaffen Sie Werte mit Beständigkeit!

Wir bieten Bilderrahmen für alle Arten von Erinnerungen und Momenten in Ihrem Leben. Mit großer Sorgfalt stehen wir Ihnen bei der Auswahl der passenden Passepartouts und Gläser zur Seite.

Überzeugen Sie sich selbst, wie wertvoll eine Erinnerung an der Wand sein kann, im Gegensatz zu tausenden Bildern auf der Festplatte oder in der Cloud.

### Verschenken Sie Erinnerungen an Ihre Liebsten!

Ab sofort bieten wir Ihnen auch Geschenkgutscheine an, besuchen Sie uns doch einfach! Wir nehmen Ihre Kunstwerke gerne entgegen:

### Wir stehen dafür, den Moment zu genießen!

Aber erinnern darf man sich an tolle Momente allemal. Und um diese Momentaufnahmen nicht nur einzufangen, sondern sich auch täglich daran zu erfreuen, eignet sich nichts besser, als den perfekten Rahmen und einen schönen Ort zu wählen.

In Zeiten der digitalen Fotografie haben Fotos nicht mehr den gleichen Stellenwert wie früher. Meistens speichert man seine Erinnerungen auf der Festplatte seines Computers und macht sich nicht mehr die Arbeit, ein Album zu gestalten oder die Bilder auszudrucken. Die Menge an Fotos ist meistens zu groß.

### Kricker GmbH & Co KG

A-8200 Gleisdorf/Neugasse 9

Tel 03112 / 6181 -0

Mail [office@kricker.at](mailto:office@kricker.at) | Web [www.kricker.at](http://www.kricker.at)

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

## BILDSCHÖN: KRICKER



**ZUKÜNFTIGE  
STEWARDESSEN  
VERTRAUEN AUF KRICKER  
BILDERRAHMENSERVICE**

(ein Gewinnerbild  
vom Kikeriki Malwettbewerb)

A-8200 Gleisdorf, Neugasse 9  
Tel: 03112/6181 | [www.kricker.at](http://www.kricker.at)

**GLAS SPEZIAL- UND  
SONDERLÖSUNGEN**

**KRICKER  
GLAS**

# EP:Schreck

ElectronicPartner

8160 Weiz, Peesen 57  
 Tel.: 03172 / 46000  
 Mo.-Fr. 8-12:30 und 14-18 Uhr  
 Sa.: 8-17 Uhr

**Staubsauger DC33c**  
  
**269.-**  
 Energieeffizienzklasse: A  
 Saugleistung: 260 W (konstant)

**Dampfbügeleisen TB23340**  
  
**20.-**  
 Anschlusswert: 2000 W  
 Dampfstoßmenge: 50 g

**Rasierer SmartControl Classic**  
  
**45.-**  
 Akku- und Netzrasierer mit 3-fach-Schersystem

**USB-Sticks**  
  
 8 GB ... 4 €  
 16 GB ... 8 €  
 32 GB ... 16 €  
 64 GB ... 32 €  
 Symbolfoto

8. Dez. zu => 5. und 6. bis **-60%**  
 Dampfgarervorfürungen, Kleingerätevorfürungen, Verkostungen ...

**Notebook Aspire ES1-711-P39F**  
  
**399.-**  
 Display: 17,3", Festplatte: 1 TB, RAM: 4 GB, Prozessor: Intel Pentium N3540, Windows 8

**Soundbar HW-F550**  
  
**249.-**  
 Ausgangsleistung: 310 W  
 System: 2.1  
 auch in weiß erhältlich

**Notebook Satellite C50D-B-121**  
  
**299.-**  
 Display: 15,6", Festplatte: 500 GB, RAM: 4 GB, Prozessor: AMD E1-6010, Windows 8

**LED-Fernseher KDL-32R435**  
  
**275.-**  
 Bilddiagonale: 81 cm (32 Zoll)  
 Display-Auflösung: 1366 x 768 Pixel  
 Energieeffizienzklasse: A

auf alle Küchenkleingeräte  
 mind. **-20%**  
 am 5. und 6. Dezember



Der **Nikolaus** kommt am **6.12.** von 10 bis 12 Uhr. Jedes Kind bekommt ein **Päckchen!**



**Herdset HIM504 + VRH600**  
  
**363.-**  
 Energieeffizienzklasse: A  
 Farbe: **Edelstahl**  
 Nischenmaße: 60 x 60 cm

**Geschirrspüler DPG 16B1**  
  
**288.-**  
 Energieeffizienzklasse: A+  
 Blende: **Edelstahl, integrierbar**  
 Normbreite: 60 cm

**Küchenmaschine MUM 4830**  
  
**99.-**  
 Leistung: 600 W, 4 Schaltstufen  
 inkl. Knethaken, Mixer-Aufsatz, Durchlaufschneitzler

**Allesschneider EVO E20**  
  
**99.-**  
 Leistung: 170 W, Schnittstärke stufenlos einstellbar bis 20 mm, Edelstahlmesser mit Wellenschliff

Irrtümer nicht ausgeschlossen. Abgabe in Haushaltsmengen. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise. Solange der Vorrat reicht. Kassaabholpreis.

## STAR OF STYRIA

Christina Haubenwaller, Lehrling der Firma Orthopädie Berger-Geier GmbH, ein STAR OF STYRIA!



Im Rahmen des STARS OF STYRIA-Awards am 29.10.2014 im Saal der Wirtschaftskammer Weiz wurde Christina Haubenwaller, Lehrling der Firma Orthop. Berger-Geier GmbH in Birkfeld, als STAR OF STYRIA ausgezeichnet. Christina Haubenwaller wurde im Beisein ihrer Ausbilder Manuela und Alfred Berger in feierlicher Umrahmung für ihre herausragende berufliche Leistung und ihren Einsatz geehrt. Christina Haubenwaller aus Birkfeld absolvierte ihre Lehre als Einzelhandelskauffrau bei der Firma Orthop. Berger-Geier GmbH in den Filialen Birkfeld und Weiz.

Schon während ihrer Berufsschulzeit konnte der engagierte Lehrling mit großartigen Leistungen überzeugen. Mit der Absolvierung der Lehrabschlussprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bewies die junge Fachkraft, wie qualifiziert und fundiert ihre Ausbildung war. Qualifizierte Fachkräfte sind die Basis des wirtschaftlichen Erfolges jedes Unternehmens. Voller Stolz gratulieren wir unserem STAR OF STYRIA Christina Haubenwaller und wünschen ihr weiterhin viel Freude und Begeisterung bei der Ausübung ihres Berufes bei der Orthop. Berger-Geier GmbH! ■

## Naturpark Pöllau



Ein Schnappschuss mit dem Hirschbirn-Pärchen (gewählt beim ORF Radio Steiermark Wandertag) Claudia Pavlas und Florian Polzhofer

## Der Weizer Journalist Heinz Habe wird 70



Schwarzenegger, Gerstl, Habe

Heinz Habe, seit 1961 in Weiz, ist schon fast eine Legende. Zahlreiche Veranstaltungen unter seiner Regie hat er in und für Weiz veranstaltet. Langweilig wird es dem bald 70-jährigen Heinz Habe auch in Zukunft sicher

nicht. Heinz Habe im Originalton: „Ohne die perfekte Unterstützung meiner Frau Ria Habe und jetzt mit meiner Familie mit Michi & Gerd Holzer, Philipp, Florian und Alexander hätte ich dies alles nicht erreichen können. DANKE für alles.“ Heinz ist mit seiner Ria fast 48 Jahre verheiratet. ■

## Goldhonig aus Anger



Am 4. Oktober 2014 fand im Volksheim in Frohnleiten die 8. steirische Honigprämierung statt. Im festlichen Rahmen wurden den Siegern die Urkunden von der Honigkönigin Petra Rauch überreicht. Auch der Präsident des Stmk. Imkerbundes, Maximilian Marek, gratulierte sehr herzlich. Vom Bienenzuchtverein Anger freute sich Imker Almer Hubert über "Gold" bei Waldhonig. ■

Gas Wasser Heizung  
Alternativenergie

**HAUSTECHNIK**  
0664/44 05 712  
office@haustechnik-hofer.at **HOFER OG**

8160 Weiz, Etzersdorf 42, Tel. 03172/46085 Fax Dw. 4

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit für das neue Jahr!

# Kunsthau Weiz

## Veranstaltungshöhepunkte im Kunsthau Weiz

### Benefizveranstaltung: "Es weihnachtet schön" mit Julia Stemberger



Am 6. Dezember erwartet die Gäste um 19:30 Uhr im Kunsthaufoyer ein vorweihnachtliches Programm der etwas anderen Art: Schauspielerin **Julia Stemberger** liest Heiteres, Kabarettistisches, Satirisches aber auch Besinnliches aus Gedichten, Liedern und Geschichten für kleine und große Erwachsene. Die Beiträge von Thoma, Maupassant,

Qualtinger, Hesse, Waggenerl, Kästner Loriot und anderen lassen trotz Konsum und selbstgemachtem Stress die Stille wiederfinden. Begleitet wird sie vom Gitarristen Helmut Jasbar. Ein Abend der Poesie mit Witz, märchenhafter Naivität, Satire und viel Musik verbindet und lässt alles rundherum vergessen. In Kooperation mit der Buchhandlung Plautz und dem Metallfachbetrieb Lachmann kann das Weizer Kunsthau diesen Abend als Benefizveranstaltung organisieren, d.h. die Hälfte aller Karteneinnahmen werden an in Not geratene Familien aus unserer Region übergeben.

### Konzert am 7. Dezember: Igmor Jenner & Borut Mori



Spätestens mit dem Erhalt des Austrian World Music Award ist klar, dass es sich bei dem **Duo Jenner/Mori** um eines der hoffnungsvollsten jungen Weltmusikensembles handelt, das hierzulande am Werke ist. Der österreichische Geiger Igmor Jenner und sein Partner, der slowenische Akkordeonist Borut Mori sind Meister darin, Klangtraditionen aus den verschiedensten Ecken der Welt miteinander in Einklang zu bringen. Stilistisch irgendwo zwischen Jazz und Weltmusik angesiedelt, erschafft das Zweiergespann akustisch ungemein farbenfrohe Klangmalereien, die, getragen von der spielerischen Virtuosität der beiden Musiker, schon nach kurzer Zeit wunderbare Bilder in den Köpfen der Hörerschaft entstehen lassen.



Pachakuti – Indianische Musik am 13. Dezember



Nacht der Musicals am 27. Dezember



Betty O. Trio am 30. Dezember



Konzert: Duo Spielart am 23. Jänner



Ball für Weiz und seine Nachbarn am 24. Jänner



Chinesischer Nationalcircus am 30. Jänner

kunsthau  
weiz

Karten/Infos: Ö-Ticket  
Kulturbüro, Tel. 03172/2319-620  
www.kunsthau-weiz.at

Sa, 6.12., 19:30 Uhr, Kunsthaufoyer  
Lesung: Julia Stemberger "Es weihnachtet schön"

So, 7.12., 19:30 Uhr, Schwarz-Saal  
Konzert: Igmor Jenner & Borut Mori

Di, 9.12., 19:30 Uhr, Jazzkeller  
Weihnachtslesung Andrea Sailer

Mi, 10.12., 18 Uhr, Kunsthau  
Kids Christmas

Sa, 13.12., 19:30 Uhr, Schwarz-Saal  
Konzert: Pachakuti – Indianische Musik

Mo, 22.12., 19:30 Uhr, Kunsthau  
Konzert: Edlseer Weihnacht

Sa, 27.12., 20 Uhr, Kunsthau  
Die Nacht der Musicals

So, 28.12., 18 Uhr, Kunsthau  
Kabarett: Dietlinde & HansWernerle

Di, 30.12., 19:30 Uhr, Kunsthau  
Betty O. Trio "besinnlich, beschwinglich, beflügelt"

Fr, 9.1., 19:30 Uhr, Kunsthau  
Neujahrskonzert des Weizer Stadtorchesters

# Nachhaltige Geschenke für Weihnachten

## PARADIESE: Erzählungen von Andrea Sailer (Frühjahr 2015)



Geschichten von Leuten, die Geschichten machen, ohne dabei Geschichte zu machen. (Oder vielleicht doch.) Erzählungen im Spannungsfeld von Suche, Sehnsucht und Sucht. In einer Welt der Vielfalt und der scheinbar unbegrenzten (Auswahl-) Möglichkeiten an Daseinsentwürfen und Lebensangeboten geht es letztlich nur mehr um die Wahl der Versäumnisse. Geschichten über Abwesenheit von Liebe, Glück, Geborgenheit. Aber eine Geschichte über das Paradies. Nur eben von der anderen Seite. Alles eine Frage der Perspektive. Erzählungen, entlanggeschrieben an Unzulänglichkeiten, Sehnsüchten, Versäumnissen, Ängsten, nicht verortbarem Heimweh. Erzählungen über die ganz große kleine Welt im Inneren. Intime, mitunter schonungslose „Befunde“ des Ist-Standes, der Gegenwart, in der der Mensch zu funktionieren, zu bestehen, zu entsprechen hat. Als Mann oder Frau. In aufgezwungenen oder selbst gewählten Rollen. Im Kampf mit den Zumutungen des Daseins, den Normen, den Beschädigungen sowie: Verlusten, Einsamkeiten, Illusionen und Tod. Erzählungen über all die Paradiese, die fehlen, die uns das Leben schuldig bleibt, obwohl es uns nie welche versprochen hat. Und über all die Paradiese, die ausgerechnet dort zu finden sind, wo es niemand je für möglich gehalten hätte.

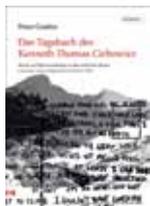


## Einstweilen wird es Abend Texte - Lyrik - Kleine Prosa von Andrea Sailer

Im vorliegenden Band versammelt Andrea Sailer in letzter Zeit entstandene Gedichte und kurze Prosatexte. Wie schon in ihren Büchern Ohne Abschied, Von Käfern und Menschen oder Gedanken zur Zeit zeichnet sie auch hier ein Bild vom Menschen, wie er nun einmal ist, blickt tief hinter so manche Fassade und lässt uns teilhaben an ihren Gedanken. Andrea Sailer ist eine Meisterin des Wortspiels, keine Bedeutungsebene ist vor ihr sicher. Mit viel Ironie und Witz, dem für sie so typischen tiefschwarzen Humor, lotet sie die menschlichen und gesellschaftlichen Befindlichkeiten aus, entlockt dem Leser dabei so manches Lachen, das aber immer wieder im Halse stecken bleibt. Punktgenau deckt sie menschliche Unzulänglichkeiten wie Stärken auf und präsentiert so ihrer wachsenden Fangemeinde wieder einmal seitenweise Lesevergnügen.

**Erhältlich in jeder guten Buchhandlung**

## Schriftsteller Peter Gruber



### Neuerscheinung: Das Tagebuch des Kenneth Thomas Cichowicz (Roman)

Dachsteingebirge, im Oktober 1985. Ein strahlender Spätherbsttag. Zu keiner Jahreszeit sind die Berge schöner, ist die Bergnatur imposanter. Das weiß auch der 38-jährige Amerikaner Kenneth Thomas Cichowicz, der es liebt, Alleingänge in den Alpen zu unternehmen. Beim Überqueren eines Gletschers kommt er zu Sturz, schlittert Hals über Kopf 70

Meter in die Tiefe, bleibt am Rand des Eisfeldes liegen, schwer verletzt, kann sich unmöglich aus eigenen Kräften heraus von hier fortbewegen. Er muss auf Hilfe warten. Doch die kommt nicht. Weil niemand wissen kann, auch nicht seine Frau Janet, wo er sich befindet. 19 Nächte verbringt Kenneth im eisigen Notbiwak. Er stellt sich einem beispiellosen Überlebenskampf. Auf den Rückseiten von Ansichtskarten hält er seine Eindrücke fest. Ein erschütterndes Tagebuch. Die von ihm so sehr begehrte Natur droht ihm zum tödlichen Verhängnis zu werden. Kenneth Thomas Cichowicz's Ringen ums Überleben mündet in der unausweichlichen Erkenntnis: Nichts ist bedeutender als das Leben. Nichts ist größer als die Liebe. Nichts ist bestimmender als der Tod.

[www.peter-gruber.com](http://www.peter-gruber.com)

Hans Höfler, „Gartendoktor“

## Die Gartenschatzkiste

Aus dem reichen Erfahrungsschatz des Gartendoktors  
INFORMATIV – ALTERNATIV – PRAKTISCH

Leopold Stocker Verlag

**H**ans Höfler, Seniorchef und Firmengründer der Baumschule Höfler in Puch bei Weiz, hat ein Buch geschrieben. Er beschreibt hier vieles aus seinem gärtnerischen Leben und Wirken und wie er zum „Gartendoktor“ wurde. Aus seiner großen, umfangreichen Gartenerfahrung ist hier vieles zu lesen und mit vielen Bildern dokumentiert. Es lohnt sich darin zu schmökern und viel Interessantes, auch Amüsantes und vor allem Praktisches zu erfahren. Dem "Garten Österreichs", der Oststeiermark ist ein ganzes Kapitel gewidmet.

**GARTENGESTALTUNG HÖFLER KG**  
Puch 20 | 8182 Puch bei Weiz | Telefon: 03177 2252

## Literarischer Bildband von Christian Strassegger „Eaststyrian Roadside Attractions“



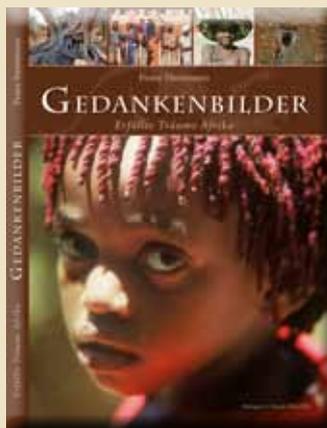
Christian Strassegger

- 1967 geboren in Graz, aufgewachsen in Gasen, Oststeiermark
- Fotografenlehre
- Meisterklasse für Malerei an der Ortweinschule Graz bei Gerhard Lojen und Richard Frankenberger

- Beschäftigung mit Malerei & Grafik seit 1991
- Ausstellungen seit 1992
- Arbeitsbereiche seit 2007: Künstlerische Fotografie, Land-Art, Installationen, Environment, Objekte
- Lebt und arbeitet in Reichendorf am Kulm

**Erhältlich in jeder guten Buchhandlung**

## GEDANKENBILDER



**Eigener Bildband mit DVD** von Franz Steinmann

Preis: Euro 35,-  
inkl. Versand

**Bestellung:**  
redaktion@kikeriki-  
zeitung.at

# Hartberger Weihnachtszauber



Bis 23. Dezember 2014

Donnerstag bis Sonntag jeweils von 15–20 Uhr



Günstig & komfortabel  
parken im neuen  
Sparkassen-Parkdeck  
Alleegasse

\* Christkindlmarkt \* vorweihnachtliches Musikprogramm  
\* Kunsthandwerker in der Aktionshütte \* Weihnachtsback-  
stube \* Kinderprogramm \* Zaubermärchen \* Kunst- und  
Handwerksmarkt im Museum \* Hartberger Adventkalender \*

\* WWW.HARTBERG.AT \*

*cittaslow*



Ihr Druckpartner für die  
Region Hartberg



8200 Gleisdorf  
Fürstenfelderstraße 35  
03112 / 90 201 | 0664 / 39 60 303

Werbung



Erfolgsverliebte Unternehmer  
schalten im Kikeriki!

Bezirk Weiz, Hartberg-Fürstenfeld,  
Studenzen, Teile Graz-Umgebung  
sowie Markt Allhau, Oberwart, Rudersdorf

Auflage: 80.342 Haushalte

Werbung



Die Stadt Hartberg erstrahlt in weihnachtlichem Glanz

### Weihnachten mit allen Sinnen genießen

Der Hartberger Weihnachtszauber ist DAS Adventerlebnis in der Oststeiermark. Über eine Million Lichter erleuchten Häuserfassaden, Baumkronen, Gassen und historische Sehenswürdigkeiten, wie den romanischen Karner aus dem 12. Jahrhundert oder die Stadtpfarrkirche mit ihrem barocken Zwiebelturm. Der Christkindlmarkt mit seinem charmanten Standort am historischen Hauptplatz ist nicht nur Anziehungspunkt für Besucher aus nah und fern, sondern zieht auch Aussteller von überall her an. Das Weihnachtsdorf mitten in der Innenstadt verzaubert mit seinem lieblichen Flair und regionalen Produkten.

### Christkindlmarkt am Hauptplatz mit „Città Slow“-Schwerpunkt

Weihnachten mit allen Sinnen genießen, so lautet das Motto des Christkindlmarktes am Hauptplatz, wo vor allem regionale Produkte (wie der original Hartberger Glühwein) und viele

# Hartberger



Weihnachtsstimmung kommt auch beim Eislaufen mitten am Hauptplatz auf

andere hausgemachte Spezialitäten angeboten werden. Geboten wird für alle etwas, aber speziell für die Kleinen gibt es ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Die Stadt Hartberg als „Città Slow“ legt vor allem auf die Besonderheiten der Region großen Wert: auf Eigenart und Echtheit und damit auf ein unvergleichliches Gesicht einer Kleinstadt, auf Lebensqualität in ihrer erstrebenswertesten Erscheinung. Das Musikprogramm der regionalen Schulen, Hartberger Chöre, Bläserensembles und Künstler stimmt auf die Weihnachtszeit ein. Auch heuer wird es wieder zahlreiche Besonderheiten für Groß und Klein geben, wie die Weihnachtskrippe mit lebensgroßen Figuren und

Fotos: Bernhard Bergmann (5)



Das Organisationsteam freut sich auf Ihren Besuch

## KLAMPFL GMBH

BAUUNTERNEHMEN + ZIMMEREI

**Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2015!**

A-8230 Hartberg • Weidenstraße 16  
Tel.: 03332 / 64 4 84-0 • Fax: DW 14  
E-mail: office@klampfl.at

Werbung

# Joglland Gutscheine

**TIPP FÜR UNTERNEHMER**  
Joglland-Gutscheine als Weihnachtsgeschenk für Firmenangehörige sind bis zu €100,- steuerfrei. Verschenken Sie Joglland-Gutscheine und Sie schenken genau das, was sich der Beschenkte wünscht.

*Freude schenken*

Vom Einkaufsbummel bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten in den gemütlichen Gasthöfen - in allen Unternehmen der 21 Gemeinden des Jogllandes kann der Gutschein eingelöst werden.  
Erhältlich in allen Gemeindefirmen und Geldinstituten, sowie bei gekennzeichneten Verkaufsstellen in der Region.

**Information:**  
Jogllandbüro  
8192 Strallegg 100  
www.joglland-wirtschaft.at  
Tel.: 031 74 2366  
kraftpendoerfer@joglland.at

Werbung

# r Weihnachtszauber



**Besinnliche Musik und weihnachtliche Düfte am Christkindlmarkt**

den Eseln Flora und Egon, den Kunsteislaufplatz für Kinder mit Schlittschuhverleih und den Innenstadt-Adventkalender: Schaufenster verwandeln sich in Adventfenster. An jedem Tag vom 1. bis zum 24. Dezember wird ein anderes Fenster in der Innenstadt geöffnet.

## Kunst- und Handwerksmarkt im Museum

Der Kunst- und Handwerksmarkt bildet die Ergänzung zum Christkindlmarkt am Hauptplatz. Dort präsentieren Künstler, Handwerker, Floristen, Keramiker, Konditoren und viele mehr ihre Produkte und Waren. Kommen Sie hin, dort lassen



**Jeder Weihnachtsstand ist eine Besonderheit für sich**

sich wunderschöne Geschenke für Weihnachten entdecken. Die Woge der vorweihnachtlichen Stimmung soll vom Hartberger Hauptplatz bis in den modernen Museumszubau in der Herrngasse schwingen. Das Christkind schenkt am liebsten Hartberger Geschenkmünzen oder Städtegutscheine, welche im Stadtmarketing erhältlich sind.

## Nähere Informationen über den Christkindlmarkt unter:

Tel.: 03332/603-300, Mail: [stadtmarketing@hartberg.at](mailto:stadtmarketing@hartberg.at)

Das detaillierte Programm sowie weitere Informationen zum Hartberger Lichter- und Weihnachtszauber unter: [www.hartberg.at](http://www.hartberg.at).

# Almandin

EDLE STEINE



Edelsteine • Mineralien • Schmuck • Düfte • Öle  
Räucherwerk • Klangschalen • Cds • uvm.

Das besondere Edelsteingeschäft  
in Hartberg

[www.almandin-edlesteine.at](http://www.almandin-edlesteine.at)  
8230 Hartberg • Sparkassenplatz 2 • Telefon: 0676 50 39 170



## Bioresonanz E.V.A.

Energie • Vitalität • Ausgeglichenheit

8224 Kaindorf 45

Weil Gesundheit das Wichtigste ist!

Machen Sie sich selbst ein Weihnachtsgeschenk mit Wohlbefinden und gönnen sich eine klassische Erstausstattung bei Bioresonanz E.V.A.! Entlasten Sie Ihren Körper, um gestärkt und Vital, in ein neues Jahr zu starten. Oder ein Geschenk für Ihre Lieben:

**Gutschein-Aktion: - 10%**

auf Geschenkgutscheine von Bioresonanz E.V.A. für energetische Hilfestellungen wie z.B.:

- Lebensmittelaustestungen, die Fettdepot Blähungen usw. erzeugen.
- Gewichtsreduktion/Raucherentwöhnungen
- Ausleitungen von Schadstoffen/Umweltgiften..
- Darm/Hautprobleme
- Migräne/Bronchitis
- Schlafstörungen/seelische Blockaden
- Immunschwächen/ Rheuma
- Löschung von Unverträglichkeiten
- Pollentestungen und Löschungen
- Belastungen durch Viren, Bakterien, Parasiten
- Stressbedingte Unausgeglichheiten/Körper Balance

Gutschein Aktion bis 31.12.2014



Eva Ochenbauer



Ich wünsche meinen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Energie und Gesundheit für das neue Jahr 2015!

**Terminvereinbarung unter 0650 / 696 11 29**

Es können auch Termine online über die Homepage [www.bioresonanz-eva.at](http://www.bioresonanz-eva.at) angefragt und vereinbart werden.

NÄHERE INFOS ZU H<sub>2</sub>O-GUTSCHEINEN UNTER:

+43 (0) 3333/22144 - 0

[www.hoteltherme.at](http://www.hoteltherme.at)

DAS SCHÖNSTE

GESCHENK: SPASS!



Zu jeder Online-Bestellung pro € 100,- H<sub>2</sub>O-Gutschein gibt's eine 3 Stunden-Thermenkarte gratis dazu. Aktion gültig bis 24.12.2014.

# 17. Fürstenfelder Weihnachtsmarkt

Hauptplatz Fürstenfeld, 28. November - 21. Dezember 2014

Adventmusik ★ Weihnachtsschmuck ★ Kunsthandwerk  
Bäckereien ★ Heiße Getränke ★ Weihnachtsengel  
Gewinnspiel ★ Engelswerkstatt ★ Kinderbastelstube



Programm: [www.fuerstenfeld.at](http://www.fuerstenfeld.at) oder [www.thermenhauptstadt.at](http://www.thermenhauptstadt.at)

★  
**Öffnungszeiten:**  
Freitag 13-18 Uhr  
Samstag 10-18 Uhr  
Sonntag 13-18 Uhr

**Ihr Druckpartner  
für Fürstenfeld**



8200 Gleisdorf  
Fürstenfelderstraße 35  
03112 / 90 201 | 0664 / 39 60 303

Werbung

FÜRSTENFELD | GRAZERSTRASSE 16

Tel.: 03382 53000 | [www.the-italian.at](http://www.the-italian.at)

theitalian

scharf THE ART OF COFFEE

**Täglich von 07.30-24.00 Uhr**

☑ morgens ☑ mittags ☑ abends

Bei uns sind Sie bei allen Frühstücksvarianten auf den zweiten Kaffee eingeladen!!!



Werbung

# Advent Advent.



## Advent-Advent

Vorweihnachtszeit ist auch Shopping-Zeit. Gegen den jährlich immer wieder aufkommenden Einkaufs-Stress bietet die Thermenhauptstadt Fürstenfeld geradezu ideale Verhältnisse, um den Einkauf zum entspannten und genussvollen Einkaufsbummel werden zu lassen. Genießen Sie eine Stadt der kurzen Wege und erleben Sie die besondere Warenvielfalt der Innenstadt. Mit über 10.000 Quadratmeter Mode-Fläche allein im Textilhandel und den vielen speziellen Läden mit

Dachdecker-, Spenglerarbeiten

# Hochegger

[www.hocheggerdach.at](http://www.hocheggerdach.at)  
[office@hocheggerdach.at](mailto:office@hocheggerdach.at)

# Dächer

GmbH

*Wir wünschen unseren Kunden ein fröhliches,  
 und erholsames Weihnachtsfest!*

8230 Hartberg, Kapellenstraße 13  
 7400 Oberwart Tel: 03332/64157

Flachdächer, Paneele

# ... in Fürstenfeld



besonderen Qualitäts-Produkten. Die Einkaufsstraßen, Gassen und Plätze sind in der Adventzeit festlich geschmückt. Die viel beachtete und bunte Vielfalt der Fürstenfelder Gastronomie, die Cafés, Konditoreien, Bars und Restaurants sind gern besuchte Adressen und Treffpunkte.

## Größter Weihnachtsmarkt

Im Zentrum des innerstädtischen Einkaufserlebnisses steht auch heuer der Fürstenfelder Weihnachtsmarkt am Hauptplatz, mit 45 Ständen der größte und seit 17 Jahren auch der traditionellste Weihnachtsmarkt im Steirischen Thermenland. Er hat an allen vier Adventwochenenden - Freitag von 13 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 13 bis 18 Uhr - geöffnet. In besinnlicher Atmosphäre bietet der Fürstenfelder Weihnachtsmarkt während der gesamten Öffnungszeit ein buntes Rahmen- und Kinderprogramm!

Steirische Handwerkskunst, Weihnachtsschmuck und Bäckereien werden an den Ständen ebenso angeboten wie aromatischer Glühwein, Tee und heiße Schokolade. Heimische Musikgruppen sorgen mit Volks- und Weihnachtsliedern für entspannte und besinnliche Atmosphäre. Auch der Weihnachtsengel ist Gast am Weihnachtsmarkt und bezaubert die Kleinsten und in der wohligen warmen Bastelstube finden kreative Werkstunden für persönliche Geschenke statt. In einem Schaufenster können die Weihnachtsvorbereitungen von emsigen Engelchen rund um die Uhr bestaunt werden.

## 1.000 Euro Weihnachts-Gewinnspiel

„Ihr schönstes Weihnachtsfoto“ nimmt an einem Gewinnspiel teil, bei dem es 1 x 500 Euro und 2 x je 250 Euro in Form von 8-Städtegutscheinen zu gewinnen gibt. Einfach „Ihr schönstes Weihnachtsfoto“ an das Tourismusbüro Fürstenfeld, Hauptstraße 2a, 8280 Fürstenfeld, Email: tourismusverband@fuerstenfeld.at bis zum 31. Dezember 2014 einsenden.

## Günstig Parken

Als besonderes Service für Autolenker bietet die Stadt Fürstenfeld günstige Parkmöglichkeiten das ganze Jahr über.



Fotos: TV Fürstengeld (4)

In der Tiefgarage am Hauptplatz parkt man grundsätzlich 2 Stunden gratis. Am Ungar/City-Parkplatz hinter LIBRO parkt man in den ersten 2 Stunden um nur 50 Cent.

## Nähere Informationen finden Sie auch auf:

[www.thermenhauptstadt.at](http://www.thermenhauptstadt.at)

oder beim Tourismusbund Fürstenfeld

Hauptstraße 2a, 8280 Fürstenfeld, 03382/ 55470

## Morgens Mittags Abends ... immer „the italian“ Fürstenfeld



Das Motto von "the italian" in Fürstenfeld lautet ganz einfach\_morgens - mittags-abends - immer Dies gilt natürlich auch für das Frühstück. Haben sie auch schon überlegt, ob es, nachdem Sie ausgeschlafen haben, noch irgendwo ein Frühstück gibt? Im "the italian" ist das selbstverständlich: hier kann man rundum die Uhr auch noch frühstücken. Zusätzlich zu allen 5 Frühstücksvariationen sind die Gäste auf den 2. Kaffee eingeladen! Dies wird bereits seit der Eröffnung im Oktober sehr gerne angenommen. Es werden alle Gerichte täglich frisch zubereitet - vom Müsli, Obstsalat, Eigerichten, frisch gepresste Fruchtsäfte hin bis zu den Pastagerichten, Pizzen und selbstverständlich auch die Nachspeisen wie Tiramisu, Panna Cotta usw. Die Terrasse lädt auch in der kälteren Jahreszeit zum Verweilen ein, da rundherum mit Heizstrahlern für Wärme gesorgt wird - ab Mitte Dezember wird die Terrasse noch zusätzlich mit einer transparenten Plane versehen. Im Lokal ist der Nichtraucherbereich und auf der Terrasse ist der Raucherbereich. Wenn Sie sicher einen Tisch haben wollen, wird sehr gerne Ihre Reservierung unter Tel.: 03382/53000 entgegengenommen. Geöffnet ist das italian täglich von 07.30-24.00 Uhr



# Advent in der Waldheimat



*In der Vorweihnachtszeit, wenn der Boden schon gefroren ist und vielleicht schon Schnee liegt in den Höhen und Tälern der Waldheimat, kann man ihnen begegnen. Auf den Spuren des großen Dichters, des Menschen Peter Rosegger, gehen alljährlich in der Vorweihnachtszeit Menschen mit ihren Lichtern, mit ihren Fackeln und Laternen dem alten Haus zu. Bergauf, durch den Wald, einem Licht entgegen, das freudig erwartet, nach einem steilen Weg durch die Bäume schimmert.*

*Die Stille des Waldes, das Knirschen der Schritte im Schnee, der Atem, der sich in Wölkchen durch die kalte Luft hebt, ein kleines Licht in der Hand, das die Umgebung mehr verhüllt als beleuchtet und die Schatten geheimnisvoll zeichnet. Bäume und Sträucher, die sich in Fremdartiges verwandeln und in die Dunkelheit zurückgleiten im Weitergehen. Schritt für Schritt gehen, aufmerksam sein, ruhig werden, wahrnehmen, die Nacht und den Wald, die Geräusche, ein Knacken im Holz, ein Rascheln, kleine Tierchen die sich regen, vielleicht ein Reh auf der Flucht vor diesem seltsamen Aufgebot in der kalten Winternacht.*

*Soviel unterscheidet uns wohl alle nicht von dem Kind, das damals die Christtagsfreude holen ging, für seine Familie auf dem Berg oben. Wir sind auch unterwegs in unserem Leben, wir holen und bringen, wir stehen auf in der Früh, wir tun unsere Pflicht, wir haben es eilig, wir erledigen, erfüllen, reißen uns am Riemen, schaffen etwas, strengen uns an. Immer wieder, so lange wir gesund sind und Willen und Energie dafür aufbringen können.*

*Wenn wir manchmal inne halten, stehen bleiben, berührt werden von etwas, das außerhalb steht, nicht in unser Hasten passt, von Krankheit, Abschied, Schmerz, Trennung, Tod, von der Schönheit der Natur, einem innigen Moment ..., dann werden wir vielleicht gewahr, dass alles, das uns antreibt aus einer Quelle kommt, einem Gefühl entspringt, uns überdauert, wahr ist und immer wahr bleibt. Vielleicht sind wir alle unterwegs...heim, dort hin, wo es Licht ist und wir erwartet und getröstet werden. Vielleicht ist das Weihnachten und vielleicht suchen die Menschen in der Nacht mit ihren Lichtern danach, vielleicht führt der Weg nicht irgendwohin sondern ganz zu uns selbst.*

Barbara Kahlhammer

## DIESES ANGEBOT GIBT ES NUR 1MAL BIS 31.12.2014



### Gleisdorf Feldgasse 59b

Neubau, Massivreihenhaus-Wohnung mit 100m<sup>2</sup> Wohnfläche, 50m<sup>2</sup> Keller geheizt, 21m<sup>2</sup> Terrasse, 12m<sup>2</sup> Balkon,

47m<sup>2</sup> Dachterrasse mit Warm- und Kaltwasser, 1 Wohn-Kochbereich, 3 Schlafzimmer, Bad mit Wanne und Dusche, 2 WCs, Rollo teilweise elektrisch,

3 Carport, Gasheizung mit Radiatoren und Fußbodenheizung, Solaranlage mit 300 Liter-Boiler, Küche eingebaut usw. für **Anleger: 250.000,- mit MwSt. 300.000,-**



### Gleisdorf Nähe Pircha 30

Massiv-Reihenhaus mit 16cm Vollwärmeschutz, Fußbodenheizung mit Luftwärmepumpe 107,25m<sup>2</sup> Wohn-

fläche, 24m<sup>2</sup> Terrasse + Grünfläche, 13m<sup>2</sup> Balkon, 1 Wohn-Kochbereich, 3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer, Wanne und Dusche, 2 WC, Rollo teil-

weise elektrisch, 2 Carport in Stahl und Alu, für Anleger 200.000,- mit MwSt. 240.000,-  
0664 / 402 1415 - Provisionsfrei



## GLEISDORF-FITNESSCLUB zu Vermieten

• Erzherzog-Johanngasse 11 • 420m<sup>2</sup> (auch Teilung möglich)

**Alle Objekte provisionsfrei! 0664 / 402 14 15**

## La Vita e bella



Als Gegengewicht zum Alltagsgeschwätz von ängstlichen, irreführenden Menschen und den Medien möchte ich hier für das Gute eintreten. Für das Gute, das auf unserem Planeten, dieser wunderbaren Erde, täglich passiert. Schon allein, dass überhaupt alle winzigen und riesigen physikalischen Kräfte im richtigen Verhältnis und zum richtigen Zeitpunkt Leben überhaupt möglich machten und immer wieder Neues erzeugen und zu schaffen im Stande sind, ist das große, tägliche Wunder dieser herrlichen Welt. Der kontinuierliche Prozess dieses ewigen Wandels scheint auch der Geist unseres Lebens zu sein – der alles bewegt – aber ruft und erneuert.

Können wir diesen ständigen Wandel jeglichen Wachstums und auch seine Sterblichkeit als oberstes Gesetz des Universums annehmen, ist fürs Leiden kein Platz mehr vorhanden. Sorgen und Schmerz machen uns einzig und allein nur das Festhalten am Ego und die Trennung von allem, was mit uns lebt. Es wird wohl kaum eine Zeit in der Menschheitsgeschichte gegeben haben, in der bessere Voraussetzungen und auch positivere Entwicklungschancen für unsere Lebensqualität bestanden. Grausamkeiten, Elend und Not waren für eine große Mehrheit von Menschen jahrhundertlang Bestandteil ihres gequälten Lebens. In unserer heutigen Welt überwiegt in jeder Hinsicht die gute Entwicklung. Geredet, geschrieben und erzählt wird jedoch aber, so gut wie immer, nur über schlechte Ereignisse, deshalb erscheint es uns oft umgekehrt. Unsere heutige Informationsgesellschaft bietet zwar skrupellosen Geschichtenerzählern eine Gelegenheit, mit der Angst der Zuhörer gute Geschäfte zu machen. Gleichzeitig aber hat diese gigantische Informationsexplosion auch eine äußerst positive Transparenz. Keine Regierung, kein Diktator und auch kein mächtiger oder auch ohnmächtiger Präsident kann heute ungestraft immer weiterlügen.

Die mediale Vernetzung dieser Welt lässt nicht mehr zu, dass dunkle Machenschaften unentdeckt bleiben. Die Globalisierung der Welt mag zwar sporadisch vielen großen und kleinen Gaunern ein praktischer Informationshighway sein, schafft es aber auch, Verbindungen für Menschen zu schaffen, die sich dringender näher kommen sollen und auch müssen. Die Jugend ist sich international in einem Maß nahe, die Gott sei dank, Herrscher und Politiker von gestern in Angst und Schrecken versetzen, weil auf die Dauer nichts mehr geheim und manipulativ sein kann. Eine große Mehrheit von jungen Menschen kann man heute mit vorsintflutlicher Religion und Pädagogik nicht mehr weiter verdummen, wie dies seit hunderten von Jahren passiert war. Eine neue Generation wird heranwachsen, die nicht mehr Kampf und Konkurrenz zum Ziel hat. „Wenig ist mehr“ als Grundsatz ist schon für viele wichtiger geworden als der Wunsch, unbedingt mehr zu besitzen als andere. Die Freude an einer Arbeit die Spaß macht und nicht die Titel gesellschaftlicher Macht sind für viele der richtige Weg geworden. Ich beobachte auch mit Freude, dass viele junge Menschen viel öfter die Wahrheit aussprechen als es unsere angepasste, ältere Generation tut. Vielleicht können wir auch wieder von unseren Kindern lernen, dann ja und nein zu sagen, wenn es wirklich stimmt, hofft dein

Heinz Doucha ■

## Leserbrief Arteser-Brunnen



Unser Arteser wurde von den Vorfahren meines Mannes errichtet. Um die 60er Jahre wurde den Arteserbrunnenbesitzern von der Behörde aufgetragen, ihre Arteser der Behörde zu melden, das wurde von meinem Schwiegervater verabsäumt. Deshalb haben wir keinen Wasserrechtsbescheid. Unser Brunnen hat soviel an

Arteserwasser geschüttet, dass wir damit gerade unseren Wasserbedarf abdecken konnten. Da der Wasserpreis jetzt und in Zukunft noch mehr ein Riesengeschäft für die Gemeinden und Wasserverbände ist, hat man neue Verordnungen und Gesetze geschaffen, um Arteserbrunnenbesitzer quasi zu enteignen. Die Volksvertreter der ÖVP und SPÖ haben ohne Einbeziehung der Betroffenen in der von ihnen schon bekannten Darüüberfahrmethode die gesetzlichen Voraussetzungen dafür geschaffen. Mit dem Argument der ungeheuren Wasserverschwendung bei den Arteserbrunnen wurde und wird die öffentliche Meinung beeinflusst.

Zur Klarstellung: 77 Milliarden m<sup>3</sup> Trinkwasser stehen in Österreich zur Verfügung, davon werden nur 3 % auch verwendet. 97 % fließen ungenutzt über die Flüsse wieder weg. Das Arteserwasser hat davon nur einen winzigen Anteil. Um von den Gemeinden auf das begrenzt zur Verfügung stehende Arteserwasser zugreifen zu können, muss man die privaten Arteserbrunnenbesitzer der Steiermark zwingen, ihre Brunnen zu verschließen. Das geschieht zurzeit mit allen Arteserbrunnenbesitzern ohne Wasserrechtsbescheid. Die Besitzer eines gültigen Bescheides werden gezwungen, ihre Brunnen auf den Stand der Technik zu bringen, was eine Neuerrichtung des Arteserbrunnens bedeutet.

**Natürlich beugt sich meine Familie dem Gerichtsbeschluss, unseren Brunnen zu verschließen, aber einsehen müssen wir die Argumentation der Behörde deshalb noch lange nicht. Im Jahr 2015 finden in der Steiermark Gemeinderatswahlen und Landtagswahlen statt. Das wird für mich der Anlass sein, von meinem demokratischen Recht Gebrauch zu machen natürlich teilzunehmen, um dieses Drüberfahren unserer Reformparteien zu bewerten. Ich rufe alle Arteserbrunnenbesitzer auf, die mit mir gleicher Meinung sind, das Gleiche zu tun.**

Erni Bliemel, Altenmarkt b. Fürstenfeld ■

**Wir wollen auch Ihre Meinung zur Arteserbrunnenverschließung wissen, schreiben Sie an unsere Redaktion:**

**Franz Steinmann**

**E-mail: [redaktion@kikerikizeitung.at](mailto:redaktion@kikerikizeitung.at)**

# Die Politik im Auge...



## Steuerreform und mehr



Am 11.11. war Faschingsbeginn und genau damit startete auch wieder die Diskussion um die Steuerreform. Ein neuer Vizekanzler und Finanzminister versprechen wieder einmal, was uns vor den Wahlen IMMER versprochen wird, nämlich Reformen, die aber nie eingehalten werden.

Diesmal soll die neue Steuerreform am 17. März 2015 beschlossen werden und 2016 zur Umsetzung kommen. Mitterlehner von der ÖVP geht im ORF Medium so weit, von dieser angekündigten Steuerreform eine weitere Zusammenarbeit der Koalition zwischen ÖVP und SPÖ abhängig zu machen, oder werden Neuwahlen angestrebt? Also gibt es Neuwahlen, denn die ÖVP will keine neuen Steuern, im besonderen nicht die so genannte „Reichensteuer“. Mit einer Wiedereinführung der Erb- und Schenkungssteuer kann man sich anscheinend bereits anfreunden. Laut den Politikern der ÖVP sind das eigentlich keine neuen Steuern, denn die gab es ja schon einmal. Also wie immer die gewohnten Wortspiele, mit denen sich die für uns verantwortlichen Politiker immer und überall schönreden und uns Wähler täuschen möchten.

In der Pressestunde im ORF vom 15.11. mit dem neuen Vizekanzler Mitterlehner hat es nicht einmal der Profijournalist Lackner vom Profil geschafft, Wahrheiten zu erfahren. Die neue Strategie liegt darin, keine Antworten zu geben, alles anscheinend im dunklen Kämmerlein, wie in der EU, zu verhandeln und die Bürger danach „einfach“ vor vollendete Tatsachen zu stellen. Ist das die NEUE STRATEGIE unserer Politiker, sich beliebter zu machen?

Bei der genannten Pressestunde wurde weder ein Wort über die EU verloren, noch über eine Bildungsreform oder über die seit bereits 40 Jahren ausständige Verwaltungsreform. Anscheinend wurden diesbezügliche Fragestellungen von vornherein gemieden, oder waren sie vom neuen Vizekanzler nicht erwünscht? Eine sehr „fromme“ Diskussion entwickelte sich, die wohl Herrn Mitterlehner in seinem angeblichen politischen Aufwind auf keinen Fall schaden sollte, so der Eindruck. Meint euer Kikeriki

# Großmacht USA

Der Ukraine Konflikt wird immer mehr durch den Einfluss der USA zum Europathema. Dabei wird anscheinend vergessen, dass Russland bis an die Grenze des Urals immer als ein Teil von Europa gegolten hat, so haben wir es in der Schule gelernt. Die USA werden bereits als alleinige Weltmacht angesehen und wird wegen ihres derzeitigen Wirtschaftswachstums anscheinend bewundert.

Mag schon sein, dass die USA ein 6 x höheres Wachstum als Europa aufweisen, aber weiß man auch, das es in den USA die größte Armut, die meisten Verbrechen und die höchste Anzahl an Gefängnisinsassen gibt. Man sollte auch wissen, dass in den USA eine soziale Ungleichheit heranwächst, die bereits an die so genannten Entwicklungsländer heran reicht. Sollten wir Europäer nicht endlich aufwachen und uns SELBST auf die Beine stellen um nicht durch Handelsverträge, die wir sowieso nicht durchschauen können, abhängig zu sein? Werden wir „gezwungen“ unsere Eigenständigkeit noch weiter zu verlieren?

Die Interessen der USA und der Nato haben die EU, wie es uns namhafte Wissenschaftler bestätigen, bereits wieder in den „Kalten Krieg“ mit hinein gezogen. Denken wir in der EU nicht RASCH um, kann daraus bald ein „Heißer KRIEG“ entstehen, den es in der Ukraine und vielen anderen Teilen der Welt ja schon gibt. Das werden wir doch hoffentlich alle erkannt haben!

Unser Europa mit seiner Wirtschaftsmacht wurde mehrmals durch gewollte oder ungewollte Kriege zerstört, aber immer wieder aufgebaut, wie es uns AUCH durch die Frühgeschichte bekannt sein dürfte. Muss in Europa wieder einmal alles zerstört werden, um es dann wieder mühselig aufzubauen, um damit den Großmächten zu mehr Wirtschaftswachstum zu verhelfen? Diese sehr wichtige Frage müssen Sie sich selbst beantworten, meint euer Kikeriki

Ein Zitat, wie für den Kikeriki als Aufwecker geschaffen:  
„Der stinkende Misthaufen kann der Mittelpunkt der Welt sein, wenn der richtige Hahn darauf kräht“.



# Spender gesucht

## Stammzellenspender oder Knochenmarkspender



Hallo ihr Lieben!

Mein Name ist Daniel Haas, ich bin 24 Jahre alt und mein größter Wunsch ist es, wieder das Leben eines 24 jährigen führen zu dürfen!

Ich bin im Juni 2010 an C-ALL (Akuter Lymphatischer Leukämie) (Blutkrebs) erkrankt. Nach mehreren Chemotherapien, die hintereinander von Juni 2010 bis September

2011 stattgefunden haben, konnten die Krebszellen erfolgreich beseitigt werden. Von diesem Moment an war ich der glücklichste Mensch auf Erden und war dankbar für alles, was ich hatte. Mir ging es gesundheitlich wieder sehr gut, der Krebs und die schreckliche Zeit schienen tatsächlich ein Ende zu haben. Ich versprach mir selbst, mein Leben fortan jeden einzelnen Tag, jede Stunde, jede Minute zu genießen und dankbar für all die schönen Dinge zu sein, die man, wenn dir das Leben nicht fast weggerissen wurde, nicht mehr sieht oder ihnen viel weniger Bedeutung schenkt! Ich genoss die Zeit mit Freunden und Familie, Dinge zu essen, die ich lange Zeit nicht essen durfte, ich genoss es, keine Schmerzen zu haben und die Energie, in der Früh wieder laufen zu gehen. Vor einem halben Jahr habe die Möglichkeit bekommen, meinen Traumberuf als IT-Techniker zu erlernen. Das Leben schien wieder lebenswert und auf meiner Seite!

Leider war das Glück nicht von Dauer und am 24. Oktober 2014 wurden bei einer Kontrolluntersuchung wieder Krebszellen in meinem Knochenmark gefunden. Dieser Rückfall ist für mich so immens, dass ich es gar nicht in Worte fassen kann. Es wurde sofort wieder mit einer Chemotherapie gestartet, um die wieder entstandenen Krebszellen zu beseitigen. Nun liege ich bereits wieder seit 2 Wochen im LKH Graz und mein Tagesablauf ist wieder bestimmt von Chemotherapie und schon bald muss ich auch wieder in ein Isolationszimmer. Dann beginnt das Schlimmste von vorne. Kein frisches Essen mehr, geschlossene Fenster, kein Besuch und wenn, dann nur mit Schutzmaske, Schmerzen, Chemo und ein so hohes Infektionsrisiko, dass ich mein Bett nicht mehr verlassen darf.

Danach ist eine sofortige Knochenmarktransplantation/ Stammzelltransplantation notwendig, da „nur“ Chemotherapie bei mir keinen Erfolg mehr hat. Sobald die Chemotherapie abgeschlossen ist, bedeutet das für mich den „Point of no Return.“, Ich habe ab diesem Moment keinerlei Antikörper oder Immunsystem mehr. Ab diesem Moment ist mein Körper so schnell wie möglich auf eine Knochenmarktransplantation angewiesen! Eine Knochenmarktransplantation ist für mich lebenswichtig und die einzige Chance auf Heilung. Für den Spender bedeutet eine solche Spende kein Risiko. Es wird zu allererst nur eine kleine Blutprobe abgenommen um überhaupt zu sehen, ob du als möglicher Spender in Frage kommst. Denn, und das ist das Schlimme, die Trefferquote liegt bei 1 zu 500.000. Leider kommen bei mir die näheren Angehörigen nicht als mögliche Spender in Frage. Umso wichtiger ist es, dass möglichst viele Freiwillige gefunden werden. Aus

diesem Grund möchte ich euch von ganzem Herzen um eure Hilfe bitten! Mir fällt das Schreiben dieser Bitte und dieses Briefes sehr schwer. Ich habe in meinem Leben allerdings nur eine Chance, erneut gegen den Krebs zu gewinnen und dafür brauche ich eure Hilfe! Ich bitte euch zu helfen und euch bei Interesse testen zu lassen und mir und allen anderen Menschen, die auf der Suche nach einer lebensnotwendigen Spende sind, zu helfen!

### Wo kann man sich typisieren lassen?

Direkt in Graz im LKH auf der Abteilung für Blut- und Transfusionsmedizin (Blutbank) anrufen und Termin ausmachen! Einfach hingehen, eine Blutabnahme und schon seid ihr dabei! Man kann sich ohne Termin von Montag bis Freitag von 09 - 12h im LKH auf der Blutbank (gegenüber der Kinderklinik) testen lassen, ob man geeignet wäre. Ihr könnt euch auch telefonisch informieren: 0316 / 38513344

Daniel Haas, 8063 Hart-Purgstall

## Mal- und Gestaltungstherapie



### Praxisprojekt in der Sozialpsychiatrischen Tagesstruktur kreativ Voralpe

Das multiprofessionelle Team der Tagesstruktur kreativ Voralpe, Teil des Psychosozialen Dienstes Hartberg (Trägerverein: Gesellschaft zur Förderung seelischer Gesundheit), ist auf die Betreuung von Menschen mit psychischen und psychosozialen Beeinträchtigungen spezialisiert. Im Zuge der Ausbildung zur Mal- und Gestaltungstherapeutin konnte die Mitarbeiterin Franziska Frauenthaler neue Akzente in der Einrichtung setzen. In einem über 100 Stunden umfassenden Projekt „Mit Farben erzählen“ wurden die KlientInnen angeregt, ihre Empfindungen durch Malen und Gestalten zum Ausdruck zu bringen. In Bildern wird oft sichtbar, was in Worten nicht ausgedrückt werden kann – Gefühle, Gedanken, Bedürfnisse. Gemeinsam mit der Therapeutin reflektieren die TeilnehmerInnen die symbolischen Aussagen ihrer Werke. Die Wahl der Materialien ist hier von großer Bedeutung, denn Farben und Formen sind Ausdruck unserer Emotionen und Empfindungen. Eine zentrale Botschaft des Projektes lautet „Kreativität eine schöpferische Kraft, um Situationen des Lebens zu bewältigen und Veränderungen möglich zu machen!“ In der Sozialpsychiatrischen Tagesstruktur kreativ Voralpe stehen unter anderem die Stabilisierung und Verbesserung der psychischen und sozialen Lebenssituationen der Betroffenen im Vordergrund. Das mal- und gestaltungstherapeutische Angebot wird auch in Zukunft einen wesentlichen Bestandteil in der Betreuung der Sozialpsychiatrischen Tagesstruktur kreativ Voralpe einnehmen.

## INFOS

Sozialpsychiatrische Tagesstruktur kreativ Voralpe  
Gerichtsgasse 109, 8250 Voralpe  
Telefon: 03337 / 300 66 oder 0664 / 84 65 558  
E-Mail: kreativ.voralpe@gfsg.at

Homepage: [www.gfsg.at](http://www.gfsg.at)

# Kinder lieben den neuen Happy Fun Park in St. Michael bei Leoben



Die Eröffnung des Leo Park in St. Michael / Leoben war ein großer Erfolg. Unzählige Besucher aus nah und fern kamen zur Eröffnung. Durch die kurze Fahrzeit kamen auch viele Besucher aus Graz und aus dem Birkfelder Raum. Die Kinder waren begeistert und können es schon kaum erwarten, in den Weihnachtsferien den Leo Park zu besuchen. Der Leo Park in St. Michael ist ganzjährig geöffnet und freut sich auf den Besuch der Kinder. Alle Öffnungszeiten finden Sie unter: [www.leopark.at](http://www.leopark.at)! Sogar Löwe Leo war anwesend und es gab ein großes Feuerwerk bei der Eröffnung. Aufgrund des großen Eröffnungserfolges gibt es für alle Kinder von 3 bis 15 Jahren einen Gutschein von € 4,- für einen ermäßigten Eintritt!



## Trau Dich!

Heute ist es meist so, dass man technische Geräte in der Ausführung kauft, wie sie eben angeboten werden. Ich finde es schade, dass viele Produkte nicht dem eigentlichen Bedarf entsprechend angewandt werden können, weil das, was man eigentlich kaufen wollte, nicht erhältlich war. Bei Kleidern wird so mancher Konsument eventuell noch selbst Änderungen durchführen oder machen lassen. Beispiele, wo ich Elektronik den Bedürfnissen angepasst habe, sind: Mein Sohn lernt Saxophon. Die Begleitmusik ist auf CD erhältlich. Nur hat sich das händische Bedienen der Start/Stopp Taste und der Zurückspieltaste als mühsam erwiesen, da man mit seinen Fingern das Instrument bedienen soll. Nun habe ich einfach einen Stecker in den CD Player eingebaut. Wenn daran die Pedalschalter angesteckt werden, ist die Bedienung mit dem Fuß ganz einfach möglich. Oder meine Frau hat den Wunsch geäußert, am Morgen durch Vogelgezwitscher und langsam heller werdendes Licht geweckt zu werden. Es war schon viel Arbeit, so einen speziellen Wecker zu bauen, aber die Freude ist dann auch groß gewesen, wenn man in der Früh in dem Bewusstsein aufstand, so einen exotischen Wunsch erfüllt zu haben. Mit diesem Artikel möchte ich alle Hobbyhandwerker ermuntern, sich zu trauen, technische Artikel nach eigenen Wünschen zu gestalten. Mit dem Wissen, in den Experten vom Reparaturnetz jemanden zu haben, der einem weiterhilft, wenn die eigene Fachkenntnis nicht mehr ausreicht, wird vieles möglich. Trauen Sie sich ruhig, im Internet etwas zu kaufen, auch wenn Sie nicht sicher sind, ob die passenden Stecker schon dabei sind. Der Bausatz von Conrad Elektronik wird (mit eventuell ein wenig Hilfe sicher funktionieren). Trauen Sie sich ruhig, eine spezielle Software zu bestellen, auch wenn Sie bei der Installation möglicherweise Unterstützung brauchen. Auch das Anfertigen von Drehteilen oder Ausführen von Schweißarbeiten, das Einlöten von Elektronikteilen ... sollte mit unserem Fachwissen und Werkzeug kaum eine Hürde sein.

Ing. Josef Mayer für das  
Reparaturnetz



REPARATURNETZ

Info und Annahme:  
Dr.- Karl-Renner-Gasse 8 Weiz  
Tel: 03172/68729

# HAPPY FUN PARK

[www.leopark.at](http://www.leopark.at)

## 2.400m<sup>2</sup>

Indoorspielplatz mit ♥ in  
8770 St. Michael/Leoben

Mi. bis Fr. 14:00 bis 19:00 Uhr  
Sa., So., Feiertag und Schulferien  
ab 11:00 Uhr bis 19:00 Uhr

20 min. von Graz  
30 min. von Birkfeld

Gutschein

Indoorspielplatz  
Eintrittsermäßigung

€ 4,00

im Wert von  
für 1 Kind 3-15 Jahre  
kein Verfallsdatum  
nicht eintauschbar  
in Geld oder  
LEO's

Eisenbichl 13 (ehem. Tennishalle)  
8770 St. Michael  
Infotelefon: 0676 84 30 17 819  
Festnetz: 03843 2601  
[leo@leopark.at](mailto:leo@leopark.at)

# Die Pyramiden von Bosnien



So unglaublich es auch klingen mag, aber bereits seit dem Jahr 2006 werden in Visoko, etwa 25km vor Sarajewo, sozusagen „vor unserer Haustüre“, Pyramiden ausgegraben, die höchstwahrscheinlich als die bedeutendste Entdeckung der Neuzeit gelten werden und zur Umschreibung der Menschheitsgeschichte führen könnten, aber die Welt nimmt ganz einfach keine Notiz davon!

Entdeckt hat diese Weltsensation Dr. Sam Semir Osmanagich, ausländisches Mitglied der russischen Akademie der Naturwissenschaften, Anthropologie-Professor und Direktor des Zentrums für Archäologie und Anthropologie an der American University in Bosnien Herzegowina, also ein absoluter Fachmann, der zuvor an allen bekannten Pyramiden der Welt Forschungen betrieben hat und – so nebenbei eine Baufirma in Texas mit 120 Beschäftigten betreibt.

Die im Jahr 2010 durchgeführten Messungen auf der Spitze der „Sonnenpyramide“ brachten einen elektromagnetischen Energiestrahle mit einer Sinus Frequenz von 28 Kilohertz zutage, der nach oben hin an Stärke sogar zunimmt, was unerklärlich ist! Dr. Osmanagich ist von Anfang an davon ausgegangen, dass es, wie in allen Pyramidengebieten, auch ein umfangreiches Höhlensystem gibt, welches die Pyramiden untereinander verbindet. Tatsächlich konnte 2,9km von der Sonnenpyramide entfernt ein Höhleneingang gefunden werden, durch dem zur Zeit in Richtung der Sonnenpyramide hin vorgedrungen wird, denn der Schlüssel des ganzen Geheimnisses ist höchstwahrscheinlich unterhalb der Hauptpyramide zu finden. Man stieß dabei auf Megalithen, auf denen sich Schriftzeichen befinden, die für die Wissenschaft komplett unbekannt sind und außen eine Tonschicht haben, innen wahrscheinlich mit Quarz gefüllt sind. Ganz erstaunlich haben die Megalithen Eigenschaften, die sich für den menschlichen Körper als „Gesundheitsquelle“ erwiesen haben. Deshalb geht man davon aus, dass die Pyramiden (Sonne- Mond- Drachen- Erd- und Liebespyramide) nicht für die Toten erbaut wurden, sondern eine Art Heilanstalt gewesen sein könnten.

Die Menschen, die das erbaut haben, müssen sich perfekt mit Energiequellen ausgekannt haben und außerdem ist hiermit der Beweis erbracht, dass die ersten Schriften in Euro-

pa mindestens 32.000 Jahre alt sind, was nicht mit unserer Geschichte übereinstimmt, denn dann hätte es in Europa ein Hochkultur gegeben, die bis jetzt unbekannt ist! Auf Grund dieser Entdeckung müsste die ganze Weltgeschichte neu geschrieben werden, und es liegt auf der Hand, dass sich viele Wissenschaftler dagegen quer legen werden (müssen). Auch die Lehre, je weiter wir uns zurückversetzen, desto primitiver wären die Menschen gewesen, würde hier wiederlegt!

Jährlich beteiligen sich im Sommer Personen aus 52 Ländern aus allen Erdteilen an den Ausgrabungen, aber wir in Österreich wissen anscheinend nichts davon. Abgesehen von „Servus TV“ bin ich der erste „Printmedienreporter“, der darüber berichtet! „Servus TV“ recherchiert darüber sehr intensiv, brachte auch vor kurzem einen interessanten Beitrag dazu.

Quelle: Radio Dauerwelle

## Weihnachtsgeheimnis Kinderwunsch



Wos die MAM wohl vom Christkind kriagt, hots Dirndl die große Schwester g'frogt.

S' a Geheimnis hot sie drauf nur g'sogt.

Im Packerl wor donn drinn a wunderscheanes G'wond.

Mei,..... wor unsere MAM jetzt fesch beinond!

Do denkt sichs Dirndl, nächstes Joahr, des is g'wiss, wünsch i mir vom Christkindl a a Geheimnis.

Die Zeit vageht gschwind, und schoa wieder s' Christkindl do und so tuat sie iahm sogn:

A Geheimnis, nur a Geheimnis will sie als Geschenk hobn.

Donn is der große Moment do und sie mocht mit neugierigen Augen erwartungsvoll des Packerl auf, es wor nur a Zettel drinn und auf dem woar g'schriebn drauf:

„S a Geheimnis, bitte net weiter sogn“,

sie aber tuat hiatz a große Enttäuschung bis tief ins Herz eini ploagn.

„So a Geheimnis z'kriagn, dos is nicht fair, a Geheimnis wünsch sie sich nia mehr!

Sie ziagt sich in letzten Winkel im Zimmer druck, weil die große Enttäuschung gor so org druckt.

So hätt sie in ihrn Elend bold übersegn, dass no a Pakerl für sie unterm Christbaum is glegn.

Auf oamol a Strohlen und a Glanz in ihre Augen, weil des Gschenk tuat wirkli wos taugen.

Wos do drinn is?

Des is und bleibt hiatz a wirkliches Geheimnis.

Jetzt lochts Dirndl übers ganze Gsicht und Weihnocht'n glänzt wieder friedlich im hellen Licht.

Friederike Eitljörg, Hirnsdorf

## VS St. Martin/Raab:

### Im Wald vom Wald lernen



Besonders der Wald eignet sich in hervorragender Weise dazu, Kindern und Jugendlichen Wissen über den verantwortungsvollen Umgang mit der Natur, die ökologischen Zusammenhänge, die Vielfalt der heimischen Wildtiere und ihre Lebensweisen zu vermitteln. Ganz nach dem Motto: „Im Wald vom Wald lernen“ erleben die SchülerInnen in Form vielfältiger und spannender monatlicher Themenschwerpunkte den Wald im Laufe eines ganzen Jahres. Der Waldtag im November war ein ganz besonderes Erlebnis für die Kinder. In Kooperation mit der Werkstatt Natur des Burgenländischen Jagdverbandes und der heimischen Jägerschaft lernten die Kinder viel über die heimische Tierwelt. Förster Ing. Roman Bunyai, Leiter der Werkstatt Natur, begeisterte mit seinem „Wildtierebus“. ■

## Rock in Markt Allhau

### DJ Dark und der Klub Castleland Cachehunters bringen den Rock nach Markt Allhau



Mit einer bis ins Detail bestens geplanten Feier wurde die „Eventarena A 2“ in Markt Allhau unter dem Motto „Lords of the Boards“ eröffnet und von den zahlreichen Fans frenetisch gefeiert. Initiator dieser neuen Lokalität ist einerseits Jürgen Schwarzmayer, in Fachkreisen DJ Dark genannt und andererseits der Klub Castleland Cachehunters, die sich vorgenommen haben, hier neue Akzente für die Rockmusik zu setzen. DJ Dark, der nachweislich über eine 20jährige Berufserfahrung als DJ hinweisen kann, wurde außerdem noch von seinen Berufskollegen DJ Beegee - in Burgenland auch unter dem Namen DJ Parisienne bekannt - und DJ Sir Robbsn kräftig unterstützt. Der Ansturm der Rockfans bei dieser Eröffnungsfeier war riesig, was die Betreiber natürlich besonders motivierte. Sie sich können vorstellen, monatlich etwa zwei Rockveranstaltungen zu organisieren. Jedenfalls gibt es genug Ideen, worüber man sich auch bei der Mitternachtseinlage – eine tolle Feuershow mit Perchten – überzeugen konnte!

Quelle: Radio Dauerwelle ■

## Bezirkspflegeheim Gleisdorf



Albin Wiesenhofer sorgt mit seiner Varieta Musica im Bezirkspflegeheim Gleisdorf mit Musik und Gesang alle zwei Wochen für ein tolles Mobilitätsprogramm der Heimbewohner! Natürlich hat er sich mit seiner Gruppe "Die Fuchsbartl-Banda" längst in die Herzen der Heimbewohner gespielt. Daher überreichte ihm sein größter Fan, Helga Gaiswinkler, ein Geschenk, das von Herzen kam. Es ist ein riesiges Mosaik mit dem Wappen der Fuchsbartlbanda! Unter der Anleitung ihres Mosaiklehrers Werner Loder verbaute Helga Gaiswinkler in Handarbeit 7.350 Mosaiksteine in 100 Stunden! ■

## Bad Waltersdorf

### Tosender Applaus für „Musik-Feuerwerk“



Vl.: Chia-Tyan Yang (Klavier), Mag. F. Fuchs, Chien-Kuo (Violine), Chr. Houdek, Reg.Rat H. Pichler, Mag. W. Radl, H. Houdek, Chr. M. Löffler, P. Widholz, J. Haberl, K. Brodtrager, LAbg. W. Böhmer, J. Alber, Bgm. J. Hauptmann, Bgm. Alois Rath (F.: J. Zugschwert)

Mit einem brillanten „Feuerwerk der Operetten & Musicals“ feierte Bad Waltersdorf das zwanzigjährige Bestehen seines Kulturhauses. Marktgemeinde und Operettenkreis luden zu einem furiosen Musikabend, gestaltet durch exzellente Musik- und Gesangsprofis wie Mezzosopranistin Christina M. Löffler, das „Kaiserensemble“ unter der künstlerischen Leitung von Mag. Wolfgang Radl (beide Fürstenfelder, nun Graz) sowie Tenor Peter Widholz, Gastsänger aus Wien. ■

# Lebenshilfe Ennstal - Liezen

Der Kikeriki besuchte eine bewegende Leseveranstaltung in der Obersteiermark



Peter Gruber und Franz Steinmann (Kikeriki)



Bodo Hell und Peter Gruber



Bis auf die letzten Plätze gefüllt



Die Bilder sprechen für sich -  
nachahmenswert!



## Die Traumgrenzen- überschreiter



Handbiker Manfred Putz und Extremradfahrer Christian „Grilli“ Wallisch überschreiten immer wieder sportliche Grenzen, die für „Otto Normalverbraucher“ oft nicht einmal in ihren Träumen vorstellbar sind. Christian Wallisch ist noch nicht lange von seinem Sibirien-Abenteuer als Betreuer von Andreas Fuchs beim längsten Radrennen der Welt von Moskau nach Wladiwostok zurückgekehrt, und der Manfred ist noch von seiner Nonstop Fahrt Salzburg-Davos-Nizza gezeichnet. Beide haben – auf gut Steirisch – wieder einmal ganz verrückte, unglaubliche Abenteuer erfolgreich abgeschlossen! Manfred Putz will mit seinen Leistungen Leute motivieren an sich zu glauben, positiv zu denken und sie ermutigen, anscheinend unmögliche Ziele zu erreichen! Christian Wallisch will Abenteuer, die man nur in Büchern lesen kann, einfach selbst „live“ erleben und dabei immer wieder Grenzen überschreiten. Er will den Menschen damit beweisen, dass fast alles möglich ist, wenn man es will. Da der Mensch sich selbst seine Grenzen setzt, gibt es eben Grenzen, aber wenn man sich keine Grenzen setzt, ist zwar nicht alles, aber doch sehr viel möglich! Während sich Manfred Putz bereits auf sein nächstes Abenteuer, die Durchquerung der Atacama – Wüste, vorbereitet, ist Christian Wallisch noch mit der Verarbeitung seines letzten Abenteuers beschäftigt. Sicher ist für ihn nur sein jährliches Antreten beim Ironman in Kärnten, was aber für „Otto Normalverbraucher“ ja auch nicht unbedingt eine Kleinigkeit ist!

Quelle: Radio Dauerwelle

## Neuer Gemeinde- traktor für Ilztal!



## Christian Wallisch

Geht`s dem Christian Wallisch gut, geht`s auch den Jungen und den Alten gut.



Egal ob Sport, Massage, Therapie oder Firmen – was er angreift, verwandelt sich anscheinend in Gold! Da er den Erfolg gut behandelt, läuft er ihm anscheinend nach wie ein treuer Hund! Christian Wallisch, staatlich geprüfter Heilmasseur und Trainer, führt, außer seinen 2 Praxen in Wien, auch im Stift Voralpe, Waldbach und Birkfeld bestens anerkannte und qualitativ hochstehende Praxen in unserer Gegend, also im

„Kikeriki – Land!“ Zur Zeit beschäftigt er fünf Mitarbeiter, wobei es Wallisch ganz wichtig ist, dass sich seine Mitarbeiter wohl fühlen und das Gefühl haben, dass ihr Job wichtig ist. Gerade im Massagebereich ist es seiner Meinung nach enorm wichtig, dass es dem Masseur gut geht, da sich dieser Zustand auch auf den Kunden überträgt. Christian Wallisch hat persönlich etliche „Ironman“ hinter sich, hat mit dem Rad das „Race Across Australia“ gewonnen, hat auf seiner Kundenliste fast alle Olympiateilnehmer, wie auch etliche andere bekannte Sportler stehen. Er behandelt aber nicht nur Sportler, denn körperliche Beschwerden haben bekanntlich ja alle Leute. Natürlich sprechen sich seine Heilerfolge herum, deshalb kommen 14- bis 80-jährige Kunden außer aus unserer Gegend auch aus Wien, Weinviertel, dem Waldviertel, Salzburg oder aus Wr. Neustadt zu ihm. Wallisch betrachtet seine Kunden nicht nur in anatomischer, sondern auch in psychischer Hinsicht, weil das – seiner Meinung nach – einfach zusammenhängt. Seit drei Jahren betreibt der „Tausendsassa“ auch eine zweite Firma, die „Mind Academy“, mit der er Firmen, aber auch Privatpersonen betreut. Für die Betroffenen geht es darum, einmal „die Zeit still stehen zu lassen“ und die Menschen aus dem Alltagsstrott herauszuholen. Es ist einfach unglaublich, wie der Christian Wallisch seine Zeit einteilt, um alle seine Vorhaben unter ein Dach zu bringen, aber andererseits stehen ihm genauso viele Stunden pro Tag zur Verfügung, wie Michelangelo, Albert Einstein und Leonardo da Vinci sie gehabt haben, und außerdem hat er ja, wie bereits erwähnt, sehr gute Mitarbeiter!

Quelle: Radio Dauerwelle

## Großer Besuch!



Nelly aus Gleisdorf,  
unser jüngster Fan  
zu Besuch  
in der Kikeriki  
Redaktion.

## Deutsch-Kaltenbrunn



Kinder, Direktorin Krista Höchtl und Kindergartenleiterin Bgm. Michaela Raber

Endlich ist es da, das neue Spielgerät - "Wasserstrudel". Im Rahmen des Projektes CUL Energy for Kids besuchten die Deutsch-Kaltenbrunner SchülerInnen das Energycamp in Maribor und lernten so die verschiedenen Arten von Energie kennen. Als Geschenk wurde den Schülern ein Spielgerät versprochen, welches nun endlich vor der Schule/Kindergarten aufgestellt wurde. ■

## Windisch-Minihof



Obmann Reinhard Stacherl, Kinder der Volksschule Minihof-Liebau mit Direktorin Rosemarie Lafer und Leiterin Fachlehrerin Daniela Pfeifer

Beim Wandertag am Nationalfeiertag meinte es der Wettergott gut mit den Sportlern. Bei trockenem Wetter waren über 150 Wanderer gekommen, die die 9 km Hürde auf sich nahmen, um den Sportverein zu unterstützen. Bei den Labstationen gab es Köstlichkeiten der Region, bei der Endstation beim Fußballplatz in Windisch-Minihof gab es einheimische Schmanckerl und selbst gebackene Mehlspeisen. Der Höhepunkt war die Verlosung der vielen verkauften Tombolose. Der Hauptgewinn um 700 Euro (Flat TV) ging an Baumann Horst. Der FC Minihof-Liebau bedankt sich bei den zahlreichen TeilnehmerInnen am Wandertag, vor allem bei der größten Gruppe, der Volksschule Minihof-Liebau, die heute als Dankeschön „viel Gsundes“ bekam. ■

## Eine Krippe für den Sterntalerhof



Nach einer sehenswerten Jubiläumsausstellung im Vorjahr in Stubenberg sind sie nun wieder zurück in Hartberg. Die Rede ist von den Krippenfreunden Oststeiermark. Mit „10 Jahre

Krippenwerkstatt in Hartberg“ stand heuer schon das nächste Jubiläum ins Haus und gab Anlass zur längst traditionellen offenen Krippenwerkstatt. Im Gewölbekeller des alten Landeskrankenhauses wurden, Ikonen und Schnitzereien auch Ölbilder präsentiert und die vielen Besucher durften den Künstlern sogar täglich bei der Arbeit über die Schulter schauen. Die feierliche Eröffnung und Segnung mit zahlreichen Ehrengästen aus Kirche und Politik bestätigten die Arbeit der Krippenfreunde unter der Leitung von Waltraude Lechner. Kerzenlicht, stimmungsvolle Klänge und süße Kulinarik rundeten die vorweihnachtliche Ausstellung ab. Die Übergabe einer Krippe an den Sterntalerhof war der Höhepunkt der Feierlichkeiten. Zum nächsten Kripperlbauen, Schnitzen und Klöppeln laden die Krippenfreunde bereits wieder im Jänner 2015. Info unter [www.krippenfreundeoststmk.at](http://www.krippenfreundeoststmk.at) oder 0664/4864721

Quelle: Radio Dauerwelle ■

## Hand aufs Herz

Musik-Benefizabend für einen guten Zweck am 13. Dezember im Europasaal Weiz



Die Maturaprojektgruppe der HAK Weiz „Hilfe 4 - Mit freundlicher Unterstützung“ veranstaltet am 13. Dezember um 20:00 Uhr das Benefizkonzert Hand aufs Herz im Weizer Europasaal. Der Erlös geht an die Pfarr-Caritas Weiz, die in Not geratene Familien unterstützt. „Wir wollen nicht nur Analysen, Marktforschungsergebnisse und Statistiken in unser Projekt einbringen. Wir wollen mit dem Benefizkonzert etwas Gutes tun, damit unsere Weizer ein schönes Weihnachtsfest haben können“, sagte Projektleiter Kevin Lagler. Bekannte Bands und Künstler, wie zum Beispiel „Die Obergreither“, die den Schlagerdiamanten gewonnen haben, Marko Valentino, der Lieder von Peter Alexander interpretiert und „Pacific Playland“ sorgen für gute Unterhaltung. Als Highlight des Abends tritt das bekannte „Wildbach Trio“ auf. Karten sind im Kulturbüro (03172 2319-620) um € 8,00,- erhältlich. AK: € 12,00,- ■

■

## Jakobsweg: von Moissac bis ins Baskenland!



Unbarmherzig läutete der Wecker täglich um 06.00 Uhr in der Früh – und eine gute halbe Stunde später waren wir bereits auf dem insgesamt 320 km langen Weg! In der

Früh noch mit der Taschenlampe, doch täglich wurden wir mit einem wunderschönen Sonnenaufgang belohnt, der uns ein Lächeln ins Gesicht zauberte! Man versteht plötzlich, warum die Menschen früher die Sonne verehrt haben. Wir wanderten durch die Region Mittelpyrenäen auf sanften Wegen zwischen riesigen Hirse-, Sonnenblumen- und Maisfeldern. Der Weg ist bestens beschildert, das Gelände etwas hügelig und sehr gut begehbar. Allerdings gingen wir am ersten Tag mit 36,5 km zu lange. Um den Jakobsweg nicht nur bewältigen, sondern vor allem genießen zu können, genügen 25 km täglich vollkommen. Vor der Kathedrale in Condom, dem Hauptort des Armagnac-Gebietes im Herzen der Gascogne, begegnet man sogar den vier legendären Musketieren (Statuen) in Überlebensgröße. Die Gegend um Condom gleicht mit ihren Schlössern, Weinanlagen und den stillen Teichen etwas der italienischen Toskana.

Nach der Überquerung des Flusses Saison ist das Baskenland erreicht. Da die Basken von den Römern weitgehend verschont blieben, haben sie auch ihre Sprache gegenüber den nachbarlichen indogermanischen Sprachen behauptet. Eine Sprache, die unglaublich schwer zu lernen ist und deren Herkunft bis heute noch ungeklärt ist. Die Spanier haben dazu ein Sprichwort, das lautet: Nur der Teufel spricht baskisch, weil das sonst niemand sprechen kann. „Was bedeutet eigentlich Luxus auf diesem Weg“, fragte mich Christl. Wir überlegten nicht lange: schönes Wetter, ein volle Wasserflasche, schattige Wege und einen schönen Platz, um zwischendurch 10 Minuten rasten zu können – das und nicht mehr ist auf dem Jakobsweg Luxus! „Je mehr du hast, desto mehr hat es dich“ und „Aus jedem Verzicht wächst Kraft, wächst Liebe und eine neue Sicht“, dachten wir. Die französische

Kulinarik während des gesamten Jakobsweges ist prinzipiell ausgezeichnet, doch im Baskenland ist sie ganz besonders erwähnenswert, obwohl nur auf den Tisch kommt, was in der Gegend saisonbedingt vorkommt.

Die Basken sind anscheinend alles Meisterköche. Als Biertrinker, wie ich nun einmal einer bin, musste ich aber auf Wein umstellen, was mir auf Grund der Superqualität des Weines innerhalb kürzester Zeit ausgezeichnet gelungen ist. Allerdings vergaß ich dabei in meiner Euphorie, dass 2 Liter Bier eine andere Wirkung haben wie 2 Liter Wein....

Quelle: Radio Dauerwelle

## Warum ich Schauspieler werden will



Ich möchte Schauspieler werden, weil es meine größte Leidenschaft, Freude, Begeisterung und Erfüllung ist, weil es mich glücklich macht, weil ich mich auf der Bühne gerne austobe. Ich kann in andere Rollen schlüpfen, anders sein und trotzdem ich sein. Auch ist es eine tiefe Befriedigung, wenn ich auf der Bühne Menschen zum Lachen bringen

kann. Das fühlt sich fast wie der Sinn meines Daseins an. Ich habe eine Vorliebe für komische, böse und schräge Rollen. Auf der Bühne kann ich mich ausleben und Dinge zulassen, die im Alltag unterdrückt werden. Das Theater lässt mich somit ganz Mensch sein. Es schränkt mich nicht in ein Büro ein oder in eine durchgeistigte Welt, sondern es ist körperlich und Bewegung.

Darüber hinausgehend will ich in der Welt, in der Gesellschaft, etwas bewegen und glaube dabei an die Wirkungskraft von Literatur, Theater und Film. Diese Künste sind Lebenserfahrung auf den Punkt gebracht. Das Publikum soll sich in etwas einfühlen können, dadurch einen Menschen, einen Konflikt, ein Problem kennen lernen, verstehen lernen. Theater ist etwas Soziales und daher etwas Politisches. Mir geht es um Engagement für die Gesellschaft, die Umwelt, Bildung, gegenseitiges Verständnis. Von Kunst können wir etwas lernen und das auf unterhaltsame Weise. So können wir uns in unserer Persönlichkeit, in unserem Denken und Handeln weiterentwickeln. Das verändert die Welt. Das verbessert die Welt. Die Künste vermitteln unterhaltsam Werte. Sie zeigen neue Sichtweisen und erweitern den Horizont. Ich will Menschen durch das Theaterspielen motivieren, aufheitern, glücklich machen.

„Medizin, Jura, Wirtschaft und Technik sind zwar durchaus edle Ziele und auch notwendig; aber Poesie, Schönheit, Romantik, Liebe sind die Freuden unseres Lebens ... Die machen das Leben erst lebenswert.“

Der Club der Toten Dichter

Michael Gernot Sumper, Rollsdorf/Wien  
E-Mail: michael.g.sumper@hotmail.com

## Die Grazbürsten in Ratten



Bürgermeister Thomas Heim mit den Grazbürsten

Eingeladen vom Kulturforum der Gemeinde Ratten unter Bürgermeister Thomas Heim und der Theatergruppe Ratten spielten „Die Grazbürsten“ ihr Jubiläumsprogramm „Happy Bürstday“ am Samstag, 25. Oktober 2014 in der Mehrzweckhalle Ratten vor über 200 Besuchern - aktuell und bissig, wie eh und je. Die pointenreichen, teilweise zum Nachdenken anregenden Darbietungen charakterisierten die Bundespolitik, die Gemeindefusionen, das Analphabetentum oder die Jobsuche, bei der man vorher einen Englischkurs braucht. Amüsant mit einem Körnchen Wahrheit auch die Marktanalyse über das glückliche Ei und den schmerzfrei geschnittenen Schnittlauch und die Behauptung: Mir san net so ...wie die anderen glauben. Ein Highlight sicherlich der Auftritt des Nobelsandlers und der Huatfohra. Ein Kabarettabend mit Wortwitz, kombiniert mit grandioser schauspielerischer Leistung bei dem der Funke sofort aufs Publikum übergesprungen ist. Sie können auf einzigartige Weise unterhalten und gleichzeitig betroffen machen, ganz nach dem Motto „Kabarett ist ein Ventil und es möge noch recht lange und laut pfeifen“.

## Marienschwestern Voralpe



Schön langsam nähert sich die Weihnachtszeit und damit auch die Zeit der Adventveranstaltungen. Eine äußerst gelungene und „über den Advent hinausgehende“ Veranstaltung fand im Festsaal der Marienschwestern in Voralpe statt. Das Thema „Betrachtungen zur Gotteskindschaft“ wurde textlich, wie auch musikalisch äußerst tiefsinnig und nachdenklich von der Grazer „Musikschule-Familie“ Trimmel mit Freunden in einer unnachahmlichen Art behandelt, sodass die zahlreichen Zuseher bestens auf Weihnachten eingestimmt wurden!

Quelle: Radio Dauerwelle

## Landjugend Weiz

### Weizer Landesobmann der Landjugend Steiermark



Am 26. Oktober 2014 fand die 65. Generalversammlung der Landjugend Steiermark im Steiermarkhof in Graz statt. Viele Jugendliche aus allen Bezirken der Steiermark folgten der Einladung. Neben dem Tätigkeits- und Finanzbericht standen unter anderem auch die Ergänzungswahlen als Programmpunkt auf der Tagesordnung. Vier Landjugendfunktionäre legten ihr Amt zurück. Der Weizer Johannes Fiedler wurde von den Vertretern der Bezirke als Landesobmann der Landjugend Steiermark gewählt. Johannes Fiedler war mehrere Jahre in der Ortsgruppe St. Ruprecht/R. im Vorstand tätig und übte auch dort das Amt des Obmannes aus. Ebenso war der Landwirtschaftsmeister zwei Jahre Funktionär im Bezirksvorstand der Landjugend Weiz, ehe er vor einem Jahr als Landesagrarkreisreferent in den Landesvorstand gewählt wurde. Nun wurde Johannes Fiedler bei der diesjährigen Generalversammlung der Landjugend Steiermark als neuer Landesobmann einstimmig gewählt. Er hat die Herausforderung angenommen und vertritt somit eine der größten und aktivsten Jugendorganisationen der Steiermark mit rund 15.500 Mitgliedern.

## Honigprämierung



Bei der steirischen Honigprämierung in Frohnleiten durfte sich Fam. Darnhofer aus Alteritz in der Kategorie Waldhonig über die ausgezeichnete Silbermedaille freuen. Nach Untersuchung der Laborwerte erfolgte auch die sensorische Bewertung der Honige nach den Kriterien: Farbe, Konsistenz, Geschmack, Geruch und Harmonie. Gerne sind wir bereit, kleine Geschenkkörbe aus unseren Produkten für Sie zusammenzustellen. Sie erreichen uns unter der Tel.Nr. 0664/1536358.

## Legenden können doch zurücktreten



Als Franz Bergmann vor drei Jahren den Steirischen Judoverband als Vizepräsident mit allen nur denkbaren Ehrungen verließ, wollte er zeitgleich auch seine Funktion als Obmann des Judoclubs ASVÖ RB Grafendorf beenden, was nicht ganz klapperte. Doch nun ist es endgültig soweit: bei der heurigen Jahreshauptversammlung des Grafendorfer Judoclubs im GH Schöngrundner in Grafendorf hat er sich nicht mehr der Wahl gestellt und zieht sich nun komplett vom Judosport zurück. Der Grund seines Ausscheidens ist ganz einfach die fehlende Motivation: „wenn man selbst nicht brennt, kann man auch bei anderen ein kein Feuer entzünden. Man muss die Zeichen der Zeit erkennen und den Jüngeren, die noch „richtig heiß“ sind, den Vortritt lassen, sonst schadet man dem Klub!“ Bergmann, der seit 42 Jahren intensiv in den Judosport involviert war, für den Landesverband die steirische Judo-Chronik geschrieben hat, als Verbandspressesprecher bei 19 Europameisterschaften und drei Weltmeisterschaften im Einsatz war, war auch Mitbegründer der Grafendorfer Judoka im Jahre 1988 und zugleich ein erfolgreicher Klubtrainer. Etwa 100 Stockerplätze bei steirischen Meisterschaften, davon 25 steirische Meistertitel, 20 Medaillen bei österreichischen Meisterschaften und Bundesländercups, davon 6 mal Gold sowie 50 internationale Medaillen, davon 21 in Gold, sprechen eine deutliche Sprache. Die Gesamtanzahl aller Erfolge „seiner Judoka“ kennt er selbst nicht!

Die EM –Teilnahme von Katharina Lechner im heurigen Jahr war natürlich eine unglaubliche Leistung. Zu diesem Erfolg waren zwar andere Personen ausschlaggebend, aber immerhin war Bergmann Katharinas erster Trainer! Franz Bergmann, Ehrenmitglied des Steirischen Judoverbandes auf Lebenszeit, ist vom Präsidenten des Verbandes zur „lebenden Judolegende“ erklärt worden, der Judo nicht macht, sondern der „Judo lebt!“ Judo ist für ihn – außer einer Zweikampfsportart eine Lebenseinstellung! Das gilt natürlich auch für sein zukünftiges Leben, denn man wirft seine Lebenseinstellungen ja nicht so einfach über Bord und „Legenden können ja nicht zurücktreten!“ Durch seine Sicht von Judo gelang es ihm auch, gemeinsam mit Christian Wagner, dem Bezirkstrainer, die drei Vereine des Bezirkes (Hartberg, Friedberg-Pinggau und Grafendorf) zu einer Zusammenarbeit, die seinesgleichen sucht, zu verschweißen. Die gemeinsamen jährlichen Sommertrainingslager im In- und Ausland sind ja bereits legendär und auch die Pressearbeit für alle Klubs wurde von ihm – zur Zufriedenheit aller Klubs – mustergültig erledigt! Zur Nachfolgerin von Bergmann wurde Stefanie Höller gewählt.

Stefanie Höller ist seit Bestehen des Klubs dabei, war österreichische Vizemeisterin, auch international sehr erfolgreich und sechsfache steirische Meisterin. Mit ihrer Zwillingschwester Barbara Fischer, Angela Schlögl und Harald Königshofer finden sich erfahrene, einst äußerst erfolgreiche ehemalige Grafendorfer Judoka im Vorstand, die total motiviert den Klub in Zukunft führen werden!

Quelle: Radio Dauerwelle

## Einiges neu bei Lust. Spiel Pischelsdorf



Wie schon zur Tradition geworden hat sich die Theatergruppe Lust. Spiel Pischelsdorf auch dieses Jahr wieder zusammengetan, um ein Nestroy Stück zur Jahreswende zum Besten

zu geben. Das Stück „Zu ebener Erde und erster Stock oder Die Launen des Glücks“ wurde schon vor 10 Jahren einmal vom Verein gespielt und vor 20 Jahren von der Jugend. Es handelt sich dabei um eine Posse mit Gesang in 3 Akten. Neu dieses Jahr ist allerdings, dass die Aufführungen erst mit 1. Jänner 2015 beginnen und aus Platzgründen in der Oststeirerhalle stattfinden werden. Wir bitten Sie, sich rechtzeitig einen Platz unter der Nummer 0681/817 273 80 ab 15. Dezember täglich zwischen 16 und 20 Uhr zu reservieren. Premiere: Donnerstag, 1. Jänner 2015, 18 Uhr, Samstag, 3. Jänner 2015, 19:30 Uhr, Sonntag, 4. Jänner 2015, 15 Uhr und 19:30 Uhr, Dienstag, 6. Jänner 2015, 15 Uhr

## Goldie Oldie Erfolgreiche Hundesportler der Hundeschule Hartberg



Elisabeth Krömer mit ihrer Hündin Nelly (3.von links), Silvia Weinfurter mit ihrer Hündin Ileni (1.von rechts), Konrad Kogler mit seinem Hund Chester (2. von links), Franz Frieß mit seiner Hündin Sindy (1.von links), Alfred Stefanits mit seiner Hündin Ciny (3. von rechts), Trainiert wird unter Trainerin Edith Stefanits (2. von rechts) zweimal wöchentlich

Hundesportler vom Team „Goldie Oldie“ der Hundeschule Hartberg konnten mit ihren Hunden bei Breitensport- und Agilityturnieren tolle Erfolge erzielen.

# MIT BESONDEREN WEIHNACHTSGESCHICHTEN



**HERZLICH WILLKOMMEN IN DER  
TAGESWERKSTÄTTE SOBEGES!**



**KIKERIKI  
und SOBEGES  
verbindet eine  
langjährige  
Freundschaft**

**D**ie Sozialbetriebsgesellschaft Birkfelder Raum GmbH ist eine gemeinnützige Gesellschaft, die sich aus Privatpersonen, Gemeinden und einer Bank zusammensetzt. Gegründet wurde die Gesellschaft im Dezember 2000.

In unserer Tageswerkstätte begleiten wir Jugendliche und Erwachsene mit geistigen und/oder körperlichen Einschränkungen. Wir versuchen auf die individuellen Fähigkeiten und Bedürfnisse der betreuten MitarbeiterInnen einzugehen und stellen bedarfsgerechte Arbeitsfelder in Form von wechselnden Gruppen zur Verfügung.

Bei uns wird sehr viel Wert auf den Erfahrungsaustausch mit Eltern und Angehörigen gelegt. Auch die intensive Zusammenarbeit mit Behörden, Wirtschaftsbetrieben und öffentlichen Einrichtungen sowie die Vernetzung mit anderen Betreuungseinrichtungen sind uns sehr wichtig.

Nicht zuletzt sorgt unsere zentrale Lage mitten in Birkfeld für eine hohe BesucherInnen- und KundInnenfrequenz, was es uns ermöglicht, aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Das Erledigen von Kundenaufträgen bietet unseren betreuten MitarbeiterInnen nicht nur eine sinngebende Beschäftigung, sondern bringt auch Anerkennung für ihre Leistungen.

# ENKEN BESONDERE FREUDE SCHENKEN

Der Kikeriki möchte sich an dieser Stelle bei allen Menschen, die Menschen begleiten und betreuen seine aufrichtige Bewunderung ausdrücken und wünscht allen diesen Vorbildern unserer Gesellschaft ein gesundes und frohes Weihnachtsfest!

## Geschenke aus der Sobeges Werkstätte



**UNSER VERKAUFSRAUM**



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo - Do: 8.00 - 16.00 Uhr  
Fr: 8.00 - 13.30 Uhr

Sozialbetriebsgesellschaft  
Birkfelder Raum GmbH  
Hauptplatz 11 | 8190 Birkfeld  
Tel.: 03174/20093 | Fax: DW -4  
E-Mail: sobeges@aon.at | [www.sobeges.at](http://www.sobeges.at)

## Der wichtigste Tag unseres Lebens heißt immer wieder HEUTE!



**HOLZWERKSTATT**  
In der Holzwerkstatt werden Geschenkartikel und Ziergegenstände nach individuellen Kundenwünschen angefertigt (z.B. Vogelhäuser, Nistkästen, Serviettenständer, Holzspielzeug, Insektenhotels, ...)



**SCHULUNGSKÜCHE**  
In unserer Küche werden von den betreuten MitarbeiterInnen jeden Tag Jause und Mittagessen für den Eigenbedarf zubereitet. Des Weiteren wird für Schulen sowie für den Kindergarten von Birkfeld das Essen zubereitet und zugestellt. Zusätzlich gibt es zweimal im Monat in zwei Volksschulen eine gesunde Jause, die auch von unseren betreuten MitarbeiterInnen hergestellt wird.



**WIRTSCHAFTSGRUPPE**  
Die Wirtschaftsgruppe erledigt Haushaltstätigkeiten wie z.B. Bügeln, Tische aufdecken und abräumen.



**PROJEKT - & BEWEGUNGSGRUPPE**  
In dieser Gruppe wird sehr viel Wert auf Bewegung und sportliche Betätigung (innen und außen) gelegt. Sie kümmert sich um diverse Projekte, wie zum Beispiel die Fotobearbeitung für unsere Homepage.



**KREATIVGRUPPE**  
In der Kreativgruppe werden Acrylbilder, Billets, Stofftaschen, verzierte Tontöpfe, Halsketten, handgewebte Teppiche usw. hergestellt. In der Keramikwerkstatt entstehen Dekorationsfiguren aus Ton für Haus und Garten wie Rosenkugeln, Sonnen, Engel, Vasen und vieles mehr. Individuelle Kundenwünsche werden gerne entgegen genommen.



SOBEGES-GRUPPEN UND IHRE FÖRDERSCHWERPUNKTE

## INFOS

**Tageswerkstätte SOBEGES**  
Hauptplatz 11, 8190 Birkfeld  
03174/20093, [sobeges@aon.at](mailto:sobeges@aon.at)  
[www.sobeges.at](http://www.sobeges.at)

Wollen Sie für einen guten Zweck spenden?

**UNTERSTÜTZEN SIE UNS! - JEDER CENT HILFT UNS WEITER!**

Die SOBEGES Birkfeld ist spendenbegünstigt, daher ist ihre Spende auch steuerlich absetzbar!

Sozialbetriebsgesellschaft  
Birkfelder Raum GmbH  
IBAN: AT17 3802 3000 0000 7880  
BIC: RZSTAT2G023

## SOBEGES-GRUPPEN UND IHRE FÖRDERSCHWERPUNKTE



**SNOEZELEN-RAUM**  
Der Snoezelen-Raum ist für alle betreuten MitarbeiterInnen frei zugänglich. Hier haben sie die Möglichkeit, in ruhiger Atmosphäre Abstand vom Arbeitsalltag zu gewinnen. Es kann durchgeatmet, Kraft getankt oder entspannt werden. Der Raum ist mit einem Bällchenbad, einem Wasserbett sowie einem Sitzsack ausgestattet und bietet somit den optimalen Rahmen für eine Auszeit der ganz besonderen Art.

In der Förder- und Entspannungsgruppe werden die individuellen Fähigkeiten jedes Einzelnen gefördert. Hier haben die betreuten MitarbeiterInnen auch die Möglichkeit Einzelgespräche mit BetreuerInnen zu führen. Hierfür wurde ein heller, gemütlicher Raum eingerichtet.



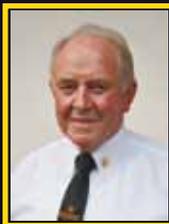
Unser Motto,

➔ **DER WICHTIGSTE TAG UNSERES LEBENS HEISST IMMER WIEDER HEUTE!** ←  
wird dadurch in allen Bereichen gelebt.

Es ist uns eine Ehre, in Würde den letzten Weg eines Menschen ins „Ewige Licht“ begleiten zu dürfen.

**NEU!**  
Eden Filiale  
**Passail**  
03179/27 200

Markt 9  
Hauptplatz  
8162 Passail



**Johann Stockner**  
(Filialleiter Eden Passail)

Für Passail, Fladnitz/T.,  
Arzberg & alle  
uml. Pfarrfriedhöfe

#### Eden Filialen

Weiz Tel. 0 31 72 / 44 441  
St. Ruprecht a.d.R. Tel. 0 31 78 / 28 585  
Gleisdorf Tel. 0 31 12 / 50 300

Passail Tel. 0 31 79 / 27 200

Anger bei Weiz Tel. 0 31 75 / 26 411  
Kumberg Tel. 0 31 32 / 21 686  
Sinabelkirchen Tel. 0 31 18 / 50 040  
St. Margarethen Tel. 0 31 15 / 27 100  
Pischelsdorf Tel. 0 31 13 / 51 600  
M. Hartmannsdorf Tel. 0 31 14 / 30 420  
Fürstenfeld Tel. 0 33 82 / 71 815

**www.eden.co.at**

Werbung

**Sinabelkirchen**  
Wohnung, 86m<sup>2</sup>, 473,-,  
BK.: 87,- HK.: 62,- Küche  
+ Bad eingerichtet, Kauti-  
on: 1.419,- Sofortbezug.  
Mobil: 0664 / 402 14 15

**Buben-Bekleidung**  
Gr. 62-86 (Winter u. Sommer)  
sowie Schuhe günstig zu ver-  
kaufen, Tel: 0664/1451006

**Geschirrspüler**, Neu, 60cm,  
wegen Platzproblem günstig zu  
verkaufen. Mobil: 0664 / 4572633

**Biete stundenweise Betreu-  
ung an.** Fahre Sie zum Friseur,  
einkaufen, Café etc. Bin in Pension  
u. ungebunden. Freue mich auf Ihren  
Anruf. Mobil: 0676 / 4947286

**Rollstuhl** neuwertig flach zu-  
sammenlegbar € 130,- Rollator  
neuwertig € 35,-, Grander Was-  
serbelebungsgerät für Hauswas-  
seranschluss, einfache Montage  
€ 350,-, Eislaufschuhe in den  
Größen 28, 30, 31, 33, 34, 36, 38,  
40, 43 je € 10,-, Kinderski 90 cm  
und 110 cm je € 35,- Tel 0664  
3992175 Danke im Voraus

**Weiz: Helle 2-Zimmer-  
wohnung** 57 m<sup>2</sup> in Weiz,  
Nähe Schulzentrum, 560,00  
Euro Gesamtmiete inkl.  
USt, BK und HZ, HWB 41,  
Tel. 03172/2061

**Ab 2015 zu vermien-  
ten: Büro in Gleisdorf,**  
50m<sup>2</sup>, mit Küche, Du-  
sche und WC, m<sup>2</sup>: 8,50,-  
ohne Betriebskosten,  
Mobil: 0664 / 39 60 303

**Zu Vermieten: Schö-  
ne Zimmer mit Balkon,**  
Küche und Bad, Stadt-  
rand von Weiz, Mobil:  
0664 / 65 777 79

**foto-MAXL.at**

werbeAGENTUR | werbe-  
FOTOGRAPHIE | Bildbearbei-  
tung | Workshops in Weiz

**www.foto-MAXL.com**

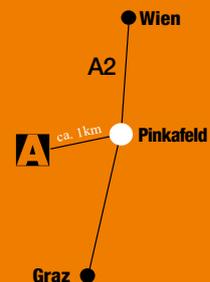
**Schöne Wohnung** 60m<sup>2</sup>  
mit Balkon oder großer  
Grünfläche günstig. Tel:  
0664/3853955

**HARTBERG:** Hau-  
setage, Terrasse, Garten  
Mobil: 0680/2118479

**AUTOVERWERTUNG**  
**ALLMER** VW - Audi - Seat - Skoda

## Barankauf von Havariefahrzeugen

- 7423 Grafenschachen
- Gewerbepark 12
- **Tel.: 03359 / 22840**
- **www.auto-allmer.at**
- **office@auto-allmer.at**



**Täglicher Versand!**

Werbung



**Zu Vermieten: TOP LAGE in 8200 GLEISDORF:**  
Moderne Büro-Geschäftsflächen in sehr guter Lage ab 2015  
zu vermieten. 100m<sup>2</sup> bis 140m<sup>2</sup>, Ausreichend Parkplätze  
vorhanden. Nähe Möbel Lutz Gleisdorf. Jederzeit nach Ter-  
minvereinbarung zu besichtigen. Mobil: 0676 / 846 234 222

**Weiz, Birkfelder-  
straße 21:** Wohnung  
57m<sup>2</sup>, 390,- BK.: 80,-  
HK.: 51,- Küche mit  
GS. u. Mikro + Bad  
eingrichtet. Kauti-  
on 1.170,- Sofortbezug.  
Mobil: 0664 / 402 14 15

**Ilz:** 59 m<sup>2</sup> Mietwoh-  
nung, Küche eingerichtet,  
Terrasse, Carport, HWB  
73, www.steirerhaus.at, Tel:  
0664 / 52 68 127

**SEEBLICKWOHNUNG**  
Stubenbergsee, ortszentrale  
Grünruhelage € 390 warm,  
0664/1929435

**Loipersdorf bei  
Fürstenfeld:** 51 m<sup>2</sup> und  
87 m<sup>2</sup> Mietwohnungen,  
Küche eingerichtet, Terrasse  
bzw. Balkon, Carport,  
HWB 72, www.steirerhaus.  
at, Tel.: 0664 / 52 68 127

**FREILANDHÜHNER**  
ab sofort zu verkaufen. Tel.  
06644118716 oder 066473183977

**Birkfeld Erst-  
bezug:** Hochwertige  
Mietwohnungen von  
73 m<sup>2</sup> - 93 m<sup>2</sup>, Küche  
eingrichtet, Loggia,  
Kellerabteil, Bezug  
Mai 2015, HWB 75,  
www.steirerhaus.at,  
Tel.: 0664 / 52 68 127



Holen Sie sich  
Gutscheine für Weihnachten

**MASSAGE**  
**RUDOLF GRUBER**

Marburger Straße 16/1, 8160 Weiz  
Telefon: 03172 46256  
E-Mail: [massage.rudi@weiz.cc](mailto:massage.rudi@weiz.cc)



**Wann erscheint der  
nächste Kikeriki?**

**Erscheinungstermin: 28./29. Jänner 2015**

**Anzeigenschluss: 16. Jänner 2015**

**Anzeigenleitung: 0664 / 423 17 81**

## Impressum

.....  
**Impressum** Lt. Mediengesetz §25: **Herausgeber und  
Medieninhaber:** Franz Steinmann 8200 Gleisdorf, Fürstenfelder Str. 35,  
Telefon 03112 / 90 201, Fax DW 4, E.Mail [redaktion@kikerikizeitung.at](mailto:redaktion@kikerikizeitung.at)  
Druck und Grafik: Steinmann

**Auflage: 80.342 Stück**

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird oft nur die männliche Form verwen-  
det. Gemeint sind natürlich beiderlei Geschlechter. Für den Inhalt der Werbein-  
serate sind die jeweiligen Firmen verantwortlich. Ebenso muss die Meinung der  
Kolumnisten nicht der Meinung der Redaktion entsprechen! Für unaufgeforderte  
Einsendungen übernehmen wir keine Haftung. Eingesandte Texte und Bilder  
werden nicht zurückgeschickt. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Die von uns abgedruckten Leserbriefe sind die persönliche Meinung der  
Schreiber und entsprechen nicht unbedingt der Auffassung der Redaktion.

Realitäten

Realitäten

Realitäten

Realitäten

**Büros ab €227,- netto pro Monat**

**Business POINT**  
GLEISDORF-SÜD  
WUNSCHENDORF



- Top Ausstattung
- variable Größen
- klimatisierte Räume
- gute Verkehrsanbindung
- Gemeinschaftssekretariat (optional)

HWB Wert: 51 kWh/m²a



**Kontakt:**  
**Gabriele Messner**  
**Tel: 03112 31 300**  
**www.mega-immo.at**

## Attraktive Büros für Ihren Erfolg



Alteingesessener Gastronomiebetrieb „Café / Weinstube“ in Gleisdorf, ca. 110 m², Gastraum mit Schank, 2 Extrazimmer, Küche, Toiletten, 54 Sitzplätze, ca. 10 Parkplätze, kl. Garten, barrierefrei, Ablöse nach Vereinbarung, HWB: 135,0 Pacht/Monat: € 850,00 USt: € 170,00 **Gesamt: € 1.020,00 zzgl. BK u. HK**

Großzügiges Mehrfamilienhaus bzw. Gewerbeobjekt in Sinabelkirchen, 12 Räume, Küche, Bad, 3 WCs, VR, AR, Nebengebäude, 3 Garagen, Parkplatz vor dem Haus, Laube, ca. 2.265 m² Grund, ca. 400 m² Nfl., HWB: 170,00 **KP: € 195.000,-**

Mietwohnung am Gleisdorfer Stadtrand, ca. 67 m², 2 SZ, Wohnbereich mit Küche, Bad/WC, Terrasse mit Grünfläche, Keller u. Parkplatz HWB: 35,07 Miete: € 438,90 BK: € 82,28 HK: € 44,38 USt: € 61,00 **Gesamt: € 626,56**

Baugrundstück samt Freiland u. Planung nahe Gleisdorf, ca. 793 m² Bauland + ca. 293 m² Freiland, Anschlüsse am Grundstück, Widmung: WA 0,2 - 0,4, **KP: € 64.000,-**



Ideal für ein Büro, eine Wohn-Büro-Kombination, Bauträger u. Anleger! Großzügiges Gebäude mit vielen Nutzungsmöglichkeiten nahe Autobahn-Anschlussstelle Laßnitzhöhe, ca. 702 m² Grund, ca. 307 m² Nutzfläche, separate Eingänge, Widmung: WA 0,2 - 1,2 (Ausbau mög-

lich) HWB: 260,2 EG: Stiegenhaus, 4 Büroräume, großer Saal, Küche, Technikraum, DG: vermietete Wohnung mit Terrasse, ausgebauter Dachraum (Lager), KG kleiner Saal, 1 Büro, Archivraum, Toilettenanlage. **KP: € 280.000,-**

Mehr Informationen über unsere Immobilienangebote, sowie Neuigkeiten von MeGa Immo finden Sie auf unserer Homepage oder telefonisch unter 0664/2504500!

**www.mega-immo.at**

Werbung

VOLKSBANK IMMOBILIENSERVICE



VOLKSBANK IMMOBILIENSERVICE

### Neue Wohnanlage im Herzen von Gleisdorf für Eigennutzer und Anleger

#### VON HAUS AUS EIN SOLIDES FUNDAMENT

Ob Kleinwohnung oder Maisonette über 2 Etagen mit toller Terrasse und Blick über Gleisdorf, Balkon oder Eigengarten - mit Volksbank Immobilien erwerben Sie eine erstklassige Wohnung in TOP Lage.

- ☑ **Wohnungsgrößen:** 40 m² bis 105 m²
- ☑ **Zimmer:** Vorraum, Bad/WC, Wohn-/ Esszimmer mit Küche. 1 bis 2 Schlafzimmer (je nach Wohnungsgröße)
- ☑ **Rendite:** bis zu 4,97 %
- ☑ **Parkplatz:** Freiparkplatz oder Tiefgarage, Zukauf TG möglich
- ☑ **Heizung:** Fußbodenheizung
- ☑ **Warmwasser:** unterstützt durch Sonnenkollektoren
- ☑ **Freiraum:** großzügige Terrasse, Grünfläche, Balkon oder Loggia.
- ☑ **Allgemeinflächen:** Spielplatz, Fahrradabstellplatz
- ☑ **Keller:** Kellerabteil jeder Wohnung zugeteilt
- ☑ **Lage:** zentrale Stadtlage - nur wenige Gehminuten ins Zentrum
- ☑ **Bezug:** voraussichtlich Herbst 2015

Wir beraten Sie gerne auch bezüglich der Steuervorteile für Anleger. Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungs- und Besichtigungstermin. Wir freuen uns, Sie bei der Realisierung Ihres Wohntraums unterstützen zu dürfen.

**Kaufpreis - Anleger:** ab € 99.240,- zzgl. 20 % USt.  
**Kaufpreis - Eigennutzer:** ab € 119.080,-  
**Betriebskosten:** € 1,20 netto - pro m² WNFl.  
**Heizkosten:** € 0,50 netto - pro m² WNFl.  
**HWB:** 38,52 kWh/m² a, fGee: 0,74



**Ihr persönlicher Ansprechpartner**  
**Hannes Parmetler**  
Volksbank Immobilienservice  
Mobil: 0664/250 8778  
E-mail: hannes.parmetler@hp-volksbankimmobilien.at



### Gleisdorf - Lohnberg

Gasthaus Frühstückspension, Heuriger oder Buschenschank, 8 Zweibett-, 1 Einbettzimmer (3-4 Stern) Erstbezug, Privatwohnung, 30 PKW und 2 Bus Parkplätze, 120 Sitzplätze innen plus Terrasse. Miete € 1.900,- exkl; m²Nfl|1.800 m² Gfl | KP € 300.000 exkl.



### Gleisdorf Nähe Neubau

3 Wohneinheiten mit 260m² Wohnfläche, 3 Bäder mit Badewanne und Dusche, Doppelwaschtisch, 5 Toiletten, Pelletheizung, 1094m² Grund, € 339.000,-



### GLEISDORF-FITNESSCLUB zu Vermieten

- Erzherzog-Johanngasse 11
- 420m² (auch Teilung möglich)



### Pischelsdorf - Rohrbach Wunderschönes exklusives Holzhaus

200m² Wohnfläche, 104m² Keller, 838m² Grund, Ruhelage, 3 Garagen, 2 Bäder, 3 WC's, Schwimmbad geheizt, mit Gegenstromanlage und Whirlpool überdacht. Solaranlage, tolle Gartenanlage, Teilmöbliert! € 339.000,-

**Alle Objekte provisionsfrei! 0664 / 402 14 15**

Werbung

Werbung

## VERANSTALTUNGSTIPPS

### Reiselust und Musikgenuss

Unvergessliche Musikreise mit vielen Stars an den Gardasee & Konzert in der Arena Verona



Reiselust und Musikgenuss vereint diese einzigartige Musikreise vom 17. bis zum 20. September 2015 an den Gardasee. Die Region um den Gardasee zählt zu den beeindruckendsten und schönsten Naturregionen in Europa. Die majestätischen Gipfel der Berge bilden eine atemberaubende Kulisse mit den malerischen Dörfern entlang des Gardasees. Höhepunkt der Reise ist ein unvergessliches Konzert in der historischen Konzertarena Verona mit Hansi Hinterseer, Amigos, Kastelruther Spatzen, Rosanna Rocci, Andy Borg und Moderator Erich Fuchs. Busreise mit Ausflügen, 4-Sterne Hotel, HP und Konzertticket, um € 369,- zu buchen unter Sunlife in Ilz 03385/21045. Die Reise als Weihnachtsgeschenk macht ewige Freude...

### Am Weizberg Hubertusmesse und Jungjägerbriefverleihung



Eine Hubertusmesse wurde am Sonntag, dem 23. November, in der Weizbergkirche gefeiert. Im Anschluss an diese wurden die Jungjägerbriefe verliehen, welche die zahlreichen Jungjäger aus den Zweigstellen Birkfeld, Gleisdorf und Weiz mit einem „Ich gelobe!“ als Antwort auf den Steirischen Jägereid entgegen nehmen durften. Genauso konnten auch wieder einige Aufsichtsjäger angelobt werden. Die Vorstände aller Zweigstellen wünschen den frischen Jägern ein kräftiges Weidmannsheil! Am 10. November startete bereits der nächste Jung- und Aufsichtsjägerkurs. Nähere Informationen beim Jagdkursleiter Rupert Friedl unter 0664/51 69 765 oder unter [www.jsv-weiz.at](http://www.jsv-weiz.at)

Das schönste  
Weihnachtskonzert Europas

**die paldauer**  
Weihnacht

**Samstag 20., und Sonntag, 21. Dez.**  
Samstag 20h | Sonntag 15h + 20h  
KARTEN: 0316 581477 OD. 0699/10333130  
Rudolf Graz, Bacherlwirt, Hengsberg,  
Ö-Ticket, Raiffeisenbanken

Werbung

Erleben Sie magische und kulinarische Momente

**magic sunday** .at

Exklusiv im  
Thannhausen  
39,- Euro inkl. Aperitif und Süßkartoffel

Info: 03172/2015  
Karten:  
gemeindezentrum Thannhausen  
thannhausen Trafik am Hauptplatz in Weiz

Werbung

### 20 Jahre Krippenbau GRAFENDORF Christkindlmarkt Sa., 06. – Mo., 08. Dez. im Pfarrhof



**Mittwoch, 03. Dez. 06 Uhr**  
Rorate mit Panflötenvirtuose  
**Wolfgang Niegelhell**  
anschl. gemeinsames Frühstück  
im Pfarrhof

**Segnung der Krippen:**  
Sa., 06. Dezember um 15 Uhr  
Gezeigt werden Werke der letzten fünf Jahre, inkl. lebensgroßer Dorfkruppe und Passionskrippe  
Freie Spenden zur Erhaltung der Krippen

**Sa. 17 Uhr und So. 15 Uhr**  
kommt der Nikolaus  
So. 17 Uhr Weihnachtsgewinnspiel  
Aquarelle, Bilder, Kerzen, Tisch- und Raumdekor, Tonwaren, Weihnachtsschmuck, Strick- und Stickerkunst, Korbwaren, Schmuck, Fotobilder, Geschenkideen, Mehlspeisen, Glühwein, Kaffee, Aufstriche, Germispeisen.

Eine Veranstaltung des Kulturreferates der Marktgemeinde und des OAAB Grafendorf  
Öffnungszeiten: Samstag, 06. Dez. von 13:00 - 21:00 Uhr, Sonntag, 07. Dez. von 08:00 - 18:00 Uhr, Montag, 08. Dez. von 08:00 - 14:00 Uhr

Werbung

Diese vier Veranstaltungen wurden von der Kikeriki-Redaktion kostenlos geschaltet

## FRIEDENSLICHT-LAUF Weiz - Hirnsdorf

### 23. Dezember 2014

Der 14. Friedenslichtlauf von Weiz nach Hirnsdorf findet dieses Jahr am Dienstag dem **23.12.2014** statt. Die Läufer starten um 16:00 beim Feuerwehrzentrum Weiz.

Die gesammelten Spenden ergeben auch heuer wieder an die steirische Kinderkrebshilfe.

Die Streckenlänge Weiz-Hirnsdorf beträgt 27km, bzw. 31km bis Großsteinbach. Laufgeschwindigkeit ist ca. 6min/km. Teilschnitte von Ortschaft zu Ortschaft sind überall möglich! Läufer sind herzlich willkommen!

Station in den Ortschaften ist beim Feuerwehrhaus

<b>Start: Weiz</b>	<b>16:00</b>
Etzersdorf	16:50
Rollsdorf	17:10
Preßguts	17:25
Neudorf	17:40
Reichendorf	18:25
Rohrbach	18:50
Romatschachen	19:05
<b>Ziel: Hirnsdorf</b>	<b>19:45</b>
Pischelsdorf	19:05
<b>Ziel: Gersdorf</b>	<b>19:40</b>
<b>Ziel: Großsteinbach</b>	<b>20:20</b>

Infos:  
Franz Herbst (0664/5545142)  
Sylvia Huber (0664/9139832)

## Königin der Panflöte Daniela de Santos am 8. Dez. in der Pfarrkirche Weizberg



Es ist unbeschreiblich schön und stimmungsvoll, wenn die Königin der Panflöte Daniela de Santos mit ihrem neuen Adventkonzert für Weihnachtsstimmung sorgt. Am 8. Dezember (15.30 Uhr) spielt der Weltstar in der Pfarrkirche Weizberg bekannte Weihnachtslieder und Adventweisen und sorgt für den Zauber der Weihnacht. Dezentle Lichteffekte tauchen die stimmungsvolle Kirche in eine traumhafte Klangwelt. Das berührende Weihnachtskonzert der begnadeten Künstlerin, die heuer auch im Wiener Stephansdom gastiert, wird mit einem großen Adventmarkt umrahmt. Tickets im Pfarramt Weizberg, in allen Raiffeisenbanken, Trafiken und telefonisch unter 0664/2523023

## EINLADUNG ZUR ELMLEITEN - SILVESTERWANDERUNG

### 31. DEZ 2014 AB 10.00 UHR

- VERPFLEGUNG IN JEDER HÜTTE
- SHUTTLEBUS (BEREICH WAISENEG / FISCHBACH)
- PFERDESCHLITTENFAHRTEN

Stops: 1. Gasthaus Gallbrunner, 2. Gasthaus Hamerschmid, 3. Fischerhütte „Braunmüller“, 4. Fellner Hütte, 5. Fischerhütte „Waisenbauer“, 6. Hirzi Hütte, 7. Fischerhütte „DeMonte“, 8. Angerkarl, 9. Kirchenwirt Fischbach.

## Die EDLSEER UND Michael Hirte

# Benefiz-Weihnachtskonzert

## MO, 22. Dez. 2014 Kunsthhaus Weiz

Einlass ab 18:30 Uhr | Beginn 19:30 Uhr

Kartenverkauf: Tourismusbüro Weiz, bei allen Raiffeisenbanken und über Ö-Ticket

Preis: Vorverkauf € 19,- Abendkasse € 22,-

Der Gesamterlös kommt sozialen Projekten in WEIZ zugute!



## Hallo liebe Kinder!

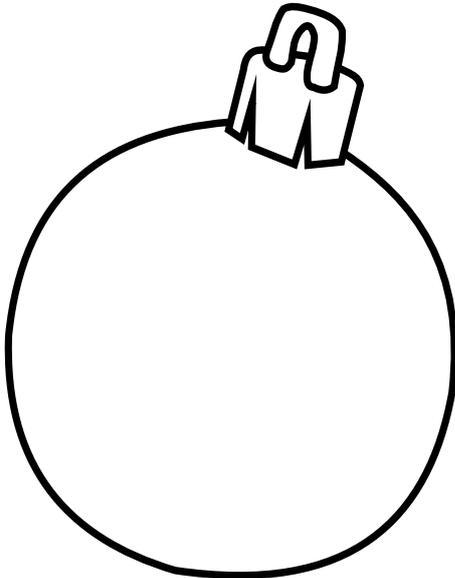
Die schönste Zeit des Jahres hat wieder begonnen... überall sieht man wieder Lichter funkeln... es duftet nach Lebkuchen und die Häuser sind besonders schön geschmückt! Ich wünsche euch eine schöne Adventzeit... und vergesst nicht euren Wunschzettel ans Christkind zu schreiben!



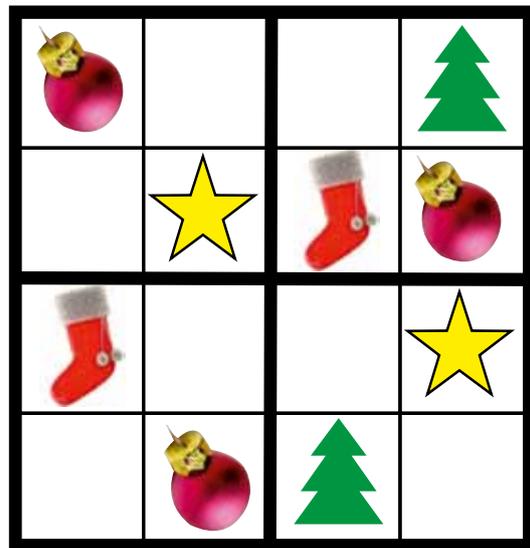
Eure Tagesmutter

Viel Spaß...bis bald...Michaela

Gestalte deine eigene Christbaumkugel!  
Du kannst sie anmalen und ausschneiden!



## SUDOKU



## Sachbild

Welcher Kreis passt  
in das Bild?



Antwort: a)



## Engel

Bitte einen  
Erwachsenen  
um seine Hilfe!

Du brauchst: Schere, Nadel  
Bastelkleber, farbiges Papier  
(du kannst auch ein weißes  
Papier bemalen) dickeren  
Faden (Wolle), Holzkugel

Nimm ein Blatt Papier (wir haben ein A4-Format gewählt), falte es wie eine Ziehharmonika, knicke es einmal in der Mitte und klebe es der Länge nach zusammen. Das ist der Körper. Nun nimm das zweite Blatt Papier, falte es wieder wie eine Ziehharmonika und schneide ca. 6 cm weg. Knicke es wieder in der Mitte und klebe es als Flügel auf den "Spitz" des Körpers. Nun die Nadel: stich in der Mitte des Spitzes durch und fädle den Faden durch das Loch. Auf den Faden fädlest du die Holzperle als Kopf. Mache einen Knoten damit die Perle nicht herunter fällt. Lasse den Faden länger, mache eventuell eine Schlaufe und nun kannst du deinen Engel am Fenster, Baum,... aufhängen.



# Geprüfte Gebrauchtwagen zu Top Preisen!



**Kia Carens 1.7CRDI Active**  
EzL 07/2014, Automatik, 7 Sitze, Blue-Nebscheinwerfer  
tooth, Tempomat, Einparkhilfe, Klima,, Nebelscheinwerfer



**Kia Rio 1.1CRDI Active**  
EzL 06/2012, Klimaautomatik, Einpark-Bluetooth, Tempomat, Sitzheizung,  
Bordcomputer



**Kia Cee'd SW 1.6 CRDI 0-Ed.**  
NW, Navi, Rückfahrkamera, Einparkhilfe,  
Klimaautomatik, Tempomat, Bluetooth



**Kia Rio 1.2 CVT Cool**  
NW, Klimaanlage, Radio/CD/USB,  
Bluetooth, Bordcomputer, elekt. Fens-terheber, ZV+FB



**Kia Soul 1.6 CVT Motion**  
EzL 10/2010, Klimaanlage, Radio/CD/USB, Alufelgen, elekt. Fensterheber,  
Bordcomputer



**Kia Picanto 1.0 MPI Titan**  
EzL 06/2014, Klimaanlage, Bluetooth,  
Bordcomputer, elekt. Fensterheber,  
Radio/CD/USB



**Kia Rio 1.2 CVT Cool**  
NW, Klimaanlage, Radio/CD/USB,  
Bluetooth, Bordcomputer, elekt. Fens-terheber, ZV+FB



**Kia Sportage Active Pro CVT**  
EzL 02/2011, Automatik, Allrad, Leder,  
Klimaautomatik, Navi, Xenon, Tempomat,  
Sitzheizung



**Kia pro Cee'd 1.4 CVT Cool**  
EzL 06/2014, Klimaanlage, Bluetooth,  
Radio/CD/USB, elekt. Fensterheber,  
Bordcomputer



**Kia Rio 1.4 Motion "Pilot"**  
EzL 11/2009, Klimaanlage, Radio/CD/USB, elekt. Fensterheber, ESP,  
nur 40.000 KM



**Kia Soul 1.6CRDI Silber**  
EzL 06/2014, Klimaautomatik, Rück-fahrkamera, Einparkhilfe, Bluetooth,  
Tempomat, Sonderedition

**€ 8.800,-**

**€ 19.890,-**

**€ 24.090,-**

**NAVI**  
S E R I E N  
M Ä S S I G  
I N K L U S I V E

# Rot, weiß, gut!

## Die Kia Österreich Edition.



**7** JAHRE  
GARANTIE  
KIA  
BIS ZU **€ 3.300,-**  
PREISVORTEIL!

The Power to Surprise



Ab € 13.490,-

Ab € 22.690,-

Ab € 17.390,-

CO<sub>2</sub>-Emission: 158-104 g/km, Gesamtverbrauch: 4,0-6,9 l/100km

Simboto: Abbildung enthält Sonderausstattung, Aktionspreis inkl. USt. Nova beginnt mit Auslieferungstermin. Aktion gültig bei Kaufvertragsabschluss bis auf Widerruf. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. (1) Berechnungsbeispiel am Modell Kia Ceed Limitedes Sondermodell „Österreich-Edition“ inklusive kostenlosem Navigationssystem samt Rückfahrkamera, 7 Jahre Kartenupdate sowie LED Tagfahrlicht, Fahrer Servolenkung und Rückfahrwerner im Wert von € 1.800,- und € 1.500,- Preisvorteil von bis zu € 3.300,- abhängig vom Modell, Preisvorteil Kia Sportage Österreich-Edition € 3.300,- Preisvorteil Kia Rio Österreich-Edition € 1.700,- Sondermodell verfügbar solange der Vorrat reicht. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

# AUTOZENTRUM HARB WEIZ



The Power to Surprise

Werksweg 108 • 8160 Weiz • Tel: 03172/5144 • www.autozentrum-harb.at

Der Partner für Ihr Auto

The Power to Surprise



# HARB WEIZ

Autozentrum



Mercedes-Benz



**MB A 180**  
EzL 05/2013, Bluetooth, Klima, Radio/CD/USB, Nebelscheinwerfer, Airfreigen, NUR 11.000KM  
€ 19.800,-



**MB A 160 CDI**  
EzL 05/2014, Edition Lifestyle, Bluetooth, Sitzkomfort-Paket, Spiegel-Paket, Einparkhilfe, Klimaanlage  
€ 24.035,-



**MB Sprinter Pritsche 313 CD**  
EzL 12/2009, Klimaanlage, Radio/CD, elektr. Fensterheber, ABS, ESP, ZV+FB  
€ 15.900,-



**Kia Venga 1.6CRDI Silber**  
EzL 06/2014, Kimaautomatik, Einparkhilfe, Bluetooth, Tempomat, Nebelscheinwerfer  
€ 17.790,-



**Mercedes-Benz**  Vans. Born to run.

**Packend. Auf jedem Untergrund.**  
Ob mit Vorderrad-, Hinterrad- oder Allradantrieb: Der neue Vito bringt Sie voran – auf jedem Terrain. Jetzt schon ab Euro 19.220,-!

**Trennungs-Bonus**  
Für Ihren alten Transporter bekommen Sie bares Geld.  
**Euro 1.200,-**<sup>2)</sup>

**4 JAHRES WERTPAKET**

Kraftstoffverbrauch (NEFZ) 5,7-6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 149-169 g/km.  
1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Richtpreis exkl. MwSt., gilt für Vito WORKER Kastenwagen  
109 CDI kompakt 65 kW (88 PS), Vorderradantrieb.  
2) Trennungs-Bonus inkl. MwSt., gilt bei Fahrzeugeneintausch von vorsteuerabzugsberechtigten Fahrzeugen bzw. Transportern und Kauf eines Vito Newagen (BR 447). Der Bonus wird vom unver. empf. Richtpreis abgezogen.  
Aktion gültig bei Kaufvertragsabschluss bis zum 30.04.2015.

\* nur gültig mit Finance Bonus, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten, Symbolfotos

**MB TE 500 Avantgarde, 4Matic**  
EzL 11/2004, Vollausstattung! Allrad, Leder, Navi, Soundsystem, Memory-Paket, uvvm  
€ 12.800,-

**ALLRAD**



**MB E 320 CDI Avantgarde 4Matic**  
EzL 04/2007, A-Edition Plus, Navi, Automatik, Sitzheizung, Xenon, Leder, Airmatik  
€ 19.900,-

**ALLRAD**



**MB E 220 CDI Avantgarde**  
EzL 09/2009, Automatik, Navi, Xenon, Parktronic, Komfort-Telefonie, Bluetooth, Tempomat  
€ 25.990,-



**MB B 180**  
EzL 10/2013, A-Edition Plus, Sitzkomfort-Paket, Sport-Paket, Sitzheizung Xenon, Einparkhilfe, Bluetooth, Tempomat  
€ 27.900,-

